

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 120: Jan-Juni (2002)

**Heft:** 58

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

249

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 200.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
**Amthliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen.

**Redaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Chef redaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 120.- (TVA compris); Etranger CHF 200.-  
**Service d'abonnement** Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annonces** Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031-324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-  
**Servizio d'abbonamenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Anunci** Agenzie di annunci SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **b-concept Kurth**, in Bellikon, Bösmattweg 3, 5454 Bellikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Dienstleistungen im Informatik- und Treuhänderbereich sowie Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kurth, Hans Peter, von Rüschelen, in Bellikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2113 vom 19.03.2002  
(00398504 / CH-400.1.023.400-3)

■ **Bettina Fischer TTAS Translation Teaching Administrative Support**, in Wettingen, Dorfstrasse 30B, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übersetzungen, Fremdsprachunterricht, Reiseorganisation, Beratung in der Reisebranche, Administration und Ferienvertretung in Kleinbetrieben. Eingetragene Personen: Fischer, Bettina Elisabeth, von Dottikon, in Wettingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2114 vom 19.03.2002  
(00398506 / CH-400.1.023.401-9)

■ **Büder Haustechnik GmbH**, in Auw, Schulhausstrasse 2, 5644 Auw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Sanitär- und Heizungsinstallateurbetriebes; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büder, Daniel, von Auw, in Auw, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Büder geb. Gehring, Daniela, von Auw, in Auw, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.  
Tagebuch Nr. 2115 vom 19.03.2002  
(00399004 / CH-400.4.023.272-7)

■ **Vona Fugentechnik**, in Wettingen, Brückenstrasse 10, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführungen von Bau-Isolationen; Kombiflexabdichtungen, Fugenabdichtungen sowie Injektionen. Eingetragene Personen: Vona, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2116 vom 19.03.2002  
(00399006 / CH-400.1.023.402-7)

### Mutationen

■ **Axyz Immobilien AG**, in Niederlenz, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truninger, Ulrich H., von Altikon, in Unterehden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Gabriela, von Bratsch, in Nendaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2117 vom 19.03.2002  
(00399008 / CH-400.3.022.030-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 1887 vom 11. 03. 2002. **Crouzet AG**, in Mägenwil, mechanische und elektrische Apparaturen zur Automatisierung von Arbeitsvorgängen usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 1, Publ. 386586). Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Schulthess, Hans Konrad, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Schulthess, Hans Konrad].  
Tagebuch Nr. 2119 vom 19.03.2002  
(00398508 / CH-400.3.019.364-9)

■ **Elsoft AG**, in Baden, Ingenieurbüro für Mikroprozessortechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tolotos AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karpf Treuhand & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2120 vom 19.03.2002  
(00398510 / CH-400.3.005.859-7)

■ **Fürsorgefonds für Mitarbeiter der Franke Holding AG und angegliederter Unternehmen**, in Aarburg, Freiwillige Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterinnen, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5583). Urkundenänderung: 29. 09. 2000. Zweck: neue Freiwillige Fürsorge für Arbeitnehmer der Stifterinnen und ihrer Tochtergesellschaften sowie deren Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen; insbesondere in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität; Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung deren Mitarbeiter; Förderung kultureller, sozialer und Bildungszwecke, inklusive Unterstützung sportlicher und gesundheitsfördernder Veranstaltungen und Organisationen und von Bestrebungen ausschliesslich gemeinnütziger Art sowie Unterstützung von bestehenden, auf ausschliesslich gemeinnütziger Grundlage arbeitenden privaten oder kirchlichen Institutionen in der Erfüllung solcher Aufgaben.  
Tagebuch Nr. 2121 vom 19.03.2002  
(00398512 / CH-400.7.901.163-9)

■ **Holstein-Viehzuchtgenossenschaft von Habsburg und Umgebung**, in Untersiggenthal, Wirksame Förderung der Veredelung der Holsteinerasse, insbesondere durch Ankauf und rationelle Nutzung qualifizierter Zuchstiere, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2001, S. 6106). Firma neu: **Holstein-Viehzuchtgenossenschaft von Habsburg und Umgebung in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Stefan Käser, Bächlihof, 5108 Oberflachs. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Andreas, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bieri, Max, von Schangnau, in Untersiggenthal, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Käser, Stefan, von Oberflachs, in Oberflachs, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2122 vom 19.03.2002  
(00398514 / CH-400.5.004.332-7)

■ **Johnson & Johnson AG**, in Spreitenbach, Herstellung, Verkauf von Verbrauchsgütern, wie Körperpflegeprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoltz, Rita, deutsche Staatsangehörige, in Zug, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Ramona Maria, von Zürich und Murgenthal, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2123 vom 19.03.2002  
(00398516 / CH-400.3.926.032-0)

■ **Ladengenossenschaft Oberbözing**, in Oberbözing, Vermittlung von Lebensmitteln usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti, Marianne, von Rüderswil, in Oberbözing, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2124 vom 19.03.2002  
(00399010 / CH-400.5.006.645-0)

■ **MPL AG Elektronik-Unternehmen**, in Baden, elektronische Produkte, Geräte und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tolotos AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karpf Treuhand & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2125 vom 19.03.2002  
(00399012 / CH-400.3.006.201-5)

■ **Paul Lüthi AG**, in Gontenschwil, Betrieb eines technischen Modellbaues usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7501). Statutenänderung: 14. 03. 2002. Zweck neu: Betrieb eines technischen Modell- und Formenbaues; kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tabestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 21.12.1966 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Aktien und Passiven der Paul Lüthi Modellschreinerei Gontenschwil (Aarg.), in Gontenschwil, gemäss Bilanz per 01.01.1966 (V 36). Vom Uebernahmepreis wurden CHF 98'000.- als Sacheinlage angerechnet.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, René, von Dottikon, in Gontenschwil, Geschäftsführer; mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi-Lüthi, Jeannette, von Nunningen und Rüderswil, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Lüthi, Jeannette, von Rüderswil]; Burger, Hans-Rudolf, von Burg AG, in Burg AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2126 vom 19.03.2002  
(00399014 / CH-400.3.921.176-9)

■ **Personalstiftung der Kuny AG**, in Küttigen, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli, Dieter, von Küttigen, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2127 vom 19.03.2002  
(00399016 / CH-400.7.903.191-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 1835 vom 08. 03. 2002. **Siteware Systems GmbH**, in Endingen, Dienstleistungen sowie Entwicklung und Verkauf von Produkten in den Bereichen Informations- und Kommunikationstechnologie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 1, Publ. 384502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diebel, René, von Altendorf, in Buchs LU, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.- [nicht: in Buchs AG].  
Tagebuch Nr. 2128 vom 19.03.2002  
(00398518 / CH-400.4.023.254-4)

■ **Studer Schleiftechnik AG**, in Zetzwil, Vertrieb von Schleifmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8610). Domizil neu: Hauptstrasse 2, 5732 Zetzwil.  
Tagebuch Nr. 2129 vom 19.03.2002  
(00398520 / CH-400.3.020.590-2)

■ **Thommen Stahl AG**, in Kaiseraugst, Handel mit Waren aller Art sowie mit Pferden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Rolf, von Basel, in Zeiningen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Möhlin]; Gerber, Rosmarie, von Basel, in Zeiningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Möhlin].  
Tagebuch Nr. 2130 vom 19.03.2002  
(00398522 / CH-400.3.010.269-7)

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

**Handelsregister** 1  
Registre du commerce  
Registro di commercio

AG 1	BS 5	GR 8	OW 10	TG 12
AR 2	FR 6	IU 9	SG 10	VD 13
BE 2	GE 7	LU 9	SH 12	ZG 15
BL 5	GL 8	NE 10	SO 12	ZH 17

**Schuldenrufe** 22  
Appel aux créanciers  
Scioglimento di società

**Abhandlung gekommene Werttätel** 24  
Titres disparus  
Titoli smarriti

**Öffentliches Beschaffungswesen** 27  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

**Marken** 28  
 Marques  
 Marchi

**Andere gesetzliche Publikationen** 31  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

**Infoservice** 32  
Service d'information  
Servizio d'informazioni

**Unternehmenspublikationen** 33  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresa

**Index** 38  
Indice  
Indice

### Handelsregisteramt des Kantons Nidwalden

**Neue Telefon- und Fax-Nummer:**  
Telefon ab 19. 11. 2001:  
+41 (0) 41 618 49 50/51  
Telefax ab 19. 11. 2001:  
+41 (0) 41 618 49 53

### Abonnementsdienst Service d'abonnement

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:  
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:  
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

## Löschungen

Radiations  
 Cancellazioni

■ **Kosmetikinstitut Marianne, M. Konrad**, in Villmergen, Betrieb eines Kosmetikinstitutes usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1999, S. 7684). Die Aktiven und Passiven sind an die Cosmetic Home GmbH, in Villmergen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.  
 Tagebuch Nr. 2131 vom 19.03.2002  
 (00398524 / CH-400.1.021.396-7)

■ **Personalfürsorge stiftung der Buser + Partner AG in Liquidation**, in Aarau, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stufen sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3021). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 2132 vom 19.03.2002  
 (00399018 / CH-400.7.002.414-4)

## AR

## Mutationen

Mutations  
 Mutazioni

■ **Ader Optik GmbH**, in Herisau, Betrieb eines Optikgeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vokner, Aleksandra, von Neuhausen am Rheinfeld, in Gossau SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: in Herisau); Vokner, Jan, von Flawil, in Gossau SG, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: in Herisau).  
 Tagebuch Nr. 296 vom 19.03.2002  
 (00398944 / CH-300.4.013.305-5)

■ **CHF Investment AG in Liquidation**, bisher in Küssnacht ZH, Vermittlung von Finanzgeschäften jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 22, Publ. 6838). Gründungsstatuten: 09.01.1998. Statutenänderung: 13. 03. 2002. Firma neu: **CHF Investment AG**. Sitz neu: Grub AR. Domizil neu: Vorderenden 462, 9035 Grub AR. Zweck: Vermittlung von Finanzgeschäften jeglicher Art, Handel mit Devisen, An- und Verkauf von Grundstücken, die im Ausland befinden, treuhänderische Vermögensverwaltung für Dritte sowie Erwerb und Halten von Beteiligungen; kann Lizenzen und Franchisen vergeben sowie Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000. Uebertragung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder - sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief. Weitere Geschäftsstelle: Hauptstrasse 104, 9422 Städt St. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). (gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Erwin, von Obereg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Revisionsstelle); Kuhn, Werner, von Uster, in Dietikon, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 297 vom 19.03.2002  
 (00398446 / CH-020.3.020.371-0)

■ **Ophthalmotech Personal AG**, in Herisau, Vermittlung von ophthalmologischen Personal usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6356). Statutenänderung: 19. 03. 2002. Firma neu: **Ocumed AG**.  
 Tagebuch Nr. 298 vom 19.03.2002  
 (00398448 / CH-300.3.012.238-5)

■ **TGM Treuband AG**, in Teufen AR, Beratungs-, Wirtschaftsprüfungs-, Steuer-, Inkasso- und allgemeine Treubandmandate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 270). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden.  
 Tagebuch Nr. 299 vom 19.03.2002  
 (00398450 / CH-300.3.011.110-4)

■ **Weiss AG**, in Walzenhausen, Fertigung von Diamantenwerkzeug, Rohdiamanthehandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber Treuband, in St. Margrethen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 300 vom 19.03.2002  
 (00398452 / CH-300.3.010.212-7)

## BE

## Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **ANSATZ Werbung & Beschriftung Roland Looser**, in Münsingen, Tägerschtrasse 7, 3110 Münsingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, Werbeberatung für kleine und mittlere Unternehmungen, Herstellung von Werbemitteln aller Art. Eingetragene Personen: Looser, Roland Martin, von Nesselau, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 1673 vom 19.03.2002  
 (00398242 / CH-035.1.030.373-2)

■ **IMMOBIS 2 AG**, in KÖniz, Waldgegendstrasse 38, 3097 Liebefeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 2002. Zweck: Beteiligung an einem Unternehmen im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung; Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rufener, Thomas, von Langenthal, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plattner, Thomas, von Untervaz, in Arisdorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgenthaler, Peter, von Staffelbach, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauber, Peter, von Zetzwil, in Utzigen (Weghigen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 1674 vom 19.03.2002  
 (00398244 / CH-035.3.030.374-2)

■ **Kläy Computing AG**, in Bern, Seidenweg 63, 3012 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und angewandter mathematischer Statistik, umfassend Beratung, Analyse, Programmierung von Informatiklösungen, Schulungen, Systemsupport und Handel mit Software und Hardware sowie Methodenberatung, Planung, Durchführung und Auswertung von statistischen Datenanalysen; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Kläy Computing & Co.', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 6.3.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 125'269.75 und Passiven von CHF 24'121.40 zum Preis von CHF 101'148.35, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'148.35 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung; Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kläy, Matthias Peter, von Walkringen, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kläy-Denecke, Irène Margrit, von Walkringen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grotz & Burri Treuhand AG, in Urtenen, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 1675 vom 19.03.2002  
 (00398246 / CH-035.3.030.375-8)

■ **KOMPOMO GmbH**, in Neueneegg, Neugrundrain 26, 3176 Neueneegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2002. Zweck: Entgegennahme und Verarbeitung von Holz-, Laub- und Gartenabfällen (keine Küchenabfälle), Vermietung von Personal an Drittfirmen; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Ulrich, von Mühleberg, in Neueneegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schönenberger, Nicole, von Kriechenwil, in Liebstorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagebuch Nr. 1676 vom 19.03.2002  
 (00398248 / CH-035.4.030.376-6)

■ **Roland Rohrbach + Partner Telecom Consulting and Education**, in Muri bei Bern, Pelikanweg 24, 3074 Muri bei Bern, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Unternehmensberatung und Schulung, insbesondere im Bereich Telekommunikation. Eingetragene Personen: Rohrbach, Roland, von Bern, in Muri bei Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rohrbach-Witschi, Lydia, von Bern, in Muri bei Bern, Kommanditistin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditumsche von CHF 1'000.--.  
 Tagebuch Nr. 1677 vom 19.03.2002  
 (00398250 / CH-035.2.030.377-1)

■ **Spinnula GmbH**, in Bern, Moserstrasse 10, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 03. 2002. Zweck: Handel mit Kleidern und Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital:

CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'SPINNULA Boleij Maarten', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 11.3.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 109'300.25 und Passiven von CHF 29'010.50, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angeordnet und CHF 60'289.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boleij, Martinus Laurentius genannt Maarten, niederländischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Egloff, Monique, von Niederrohrdorf, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagebuch Nr. 1678 vom 19.03.2002  
 (00398086 / CH-035.4.030.378-2)

## Mutationen

Mutations  
 Mutazioni

■ **'Hong Kong' Lai Ho Lanz**, in Bern, Verkauf von asiatischen Lebensmitteln, Geschirr, Kleider, Geschenkartikel sowie andere nicht erwähnte Artikel, Einzelirma (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5240). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 1679 vom 19.03.2002  
 (00398088 / CH-035.1.004.377-2)

■ **BVG-Normkasse der Haco AG, Gümliigen**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutzwiller, Rosmarie, von Therwil, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Alfred, von Konolfingen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1680 vom 19.03.2002  
 (00398090 / CH-035.7.000.814-8)

■ **Contact-Bern**, in Bern, Die Stiftung bezweckt jungen Menschen und ihren Bezugspersonen in schwierigen Lebensphasen, usw. Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 2, Publ. 374792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Christine, von Murgenthal, in Bern, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Franz, von Sirrighofen, in Spiez, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1682 vom 19.03.2002  
 (00398252 / CH-035.7.002.275-6)

■ **design + Tradition Handelsagentur von Arx**, in Muri bei Bern, Führen einer Handelsagentur für Traditions- und Design-Produkten, Einzelirma (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6325). Firma neu: **design + Tradition Handelsagentur Frey**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey-Radacher, Gabriela, von Röhrenbach im Emmental, in Gümliigen (Muri bei Bern), Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: von Arx-Radacher, Gabriela, von Stüsslingen, in Gümliigen).  
 Tagebuch Nr. 1683 vom 19.03.2002  
 (00398254 / CH-035.1.026.666-6)

■ Berichtigung der im SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 1421 vom 07. 03. 2002 und SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2002, S. 10092, publizierten TB-Eintrags Nr. 6702 vom 17. 12. 2001. **Galenicare AG**, in Bern, Betrieb und Verwaltung von Apotheken und anderen Betrieben im Gesundheitswesen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 2, Publ. 382310). Die Gesellschaft führt in Lausanne, avenue de la Harpe 29, ein Geschäft unter der Enseigne 'Pharmacie des Jodis'. [nicht: Die Gesellschaft führt in Lausanne, avenue de la Harpe 29, ein Geschäft unter der Enseigne 'Pharmacie des Jodis']. Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Apotheke-Drogerie Binkert AG' in Widnau. Aktiven von CHF 1'782'545.71 und Passiven von CHF 1'335'274.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11.12.2001 und Fusionsbilanz per 31.08.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. [nicht: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Apotheke-Drogerie Binkert AG' in Widnau. Aktiven von CHF 1'782'545.71 und Passiven von CHF 1'335'274.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11.12.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert].  
 Tagebuch Nr. 1684 vom 19.03.2002  
 (00398256 / CH-550.0.057.824-4)

■ **Gaschen Partner AG, Architektur + Planung**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2001, S. 7880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Stefan, von Arni BE, in Lurtigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1685 vom 19.03.2002  
 (00398258 / CH-035.3.003.314-4)

■ **Genossenschaft Verwaltungsgebäude Zimmerwald GVZ**, in Zimmerwald, Bau, Unterhalt und Verwaltung der Liegenschaft 'Verwaltungsgebäude Zimmerwald' Gbbl, Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hans, von Niedermuhlen, in Niedermuhlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Streit, Benjamin, von Englisberg, in Zimmerwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagebuch Nr. 1686 vom 19.03.2002  
 (00398092 / CH-035.5.010.919-1)

■ **Geotechnisches Institut AG**, in Bern, Erbringen von Spezial-Ingenieurdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 9999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montani Stoffel, Sara Dr., von Salgesch, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1687 vom 19.03.2002  
 (00398094 / CH-035.3.000.095-6)

■ **Griesser AG**, in Bern, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4230), mit Hauptsitz in Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Nestal, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Rudolf, von Appenzel, in Mösang, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1688 vom 19.03.2002  
 (00398096 / CH-035.9.017.991-9)

■ **Heidelberg Schweiz AG**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Druckmaschinen sowie anderen Erzeugnissen der graphischen Branche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Fredy, von Dietikon, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bollinger Moro, Brigitte, von Uster und Hofstetten bei Elgg, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nessensohn, Christian, von Zürich und Boltmungen, in Remausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göll, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Lemcke, Uwe Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Langnau im Emmental, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1689 vom 19.03.2002  
 (00398098 / CH-035.3.010.668-7)

■ **in-tec holding ag**, in Bern, Beteiligung an und Verwaltung sowie Finanzierung von Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5474). Statutenänderung: 18. 03. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].  
 Tagebuch Nr. 1690 vom 19.03.2002  
 (00398260 / CH-035.3.029.581-2)

■ **Jenni Bau AG**, in Mühleberg, Führung eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwelger, Fritz, von Bern und Uffhusen, in Laupen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagebuch Nr. 1691 vom 19.03.2002  
 (00398664 / CH-035.3.006.465-2)

■ **Landi Niederscherli und Umgebung**, in KÖniz, Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschirren, Walter, von Niedermuhlen, in Niederscherli, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Ernst, von Hasle bei Burgdorf, in KÖniz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spycher, Beat, von KÖniz, in Gasez, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schenkel, Paul, von Diemerswil, in Gasez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Streit, Andreas, von KÖniz, in KÖniz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagebuch Nr. 1692 vom 19.03.2002  
 (00398666 / CH-035.5.001.134-8)

■ **Pensionskasse HACO**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutzwiller, Rosmarie, von Therwil, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Alfred, von Konolfingen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1693 vom 19.03.2002  
 (00398668 / CH-035.7.000.815-3)

■ **Personalfürsorge stiftung der Milani GmbH**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissbühler, Bruno, von Lauperswil, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1694 vom 19.03.2002  
 (00398100 / CH-035.7.018.338-3)

■ **Publimag AG**, in Bern, Betrieb einer Werbegesellschaft usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8915), mit Hauptsitz in Opfikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Stephan, von Thörigen, in Jönin, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwenkel-

der, Rudolf, von Krattigen, in Altikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Hansrudolf, von Winterthur und Rüegsau, in Homburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Rüegsau, Stellvertretender Direktor]; Lenot, Yolanda, von Basel, in Basel, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1695 vom 19.03.2002  
(00398102 / CH-055.9.023.620-4)

■ **Quer Werbefabrik AG**, in Bern, Betrieb einer Werbeagentur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cornu, Philippe François, von Mutruz, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bommes, Carlo, von Köniz, in Kirchdorf BE, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretär].  
Tagebuch Nr. 1696 vom 19.03.2002  
(00398104 / CH-055.3.012.368-3)

■ **Regula Pharm AG**, in Bern, Forschung im Bereich diätetischer Lebensmittel und Naturheilmittel sowie biologischer Präparate, Kosmetika und arterwandter Erzeugnisse, ferner Entwicklung und Vertrieb solcher Produkte, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4141). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 10) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1697 vom 19.03.2002  
(00398106 / CH-055.3.012.658-8)

■ **Smarcom AG**, in Münsingen, Entwicklung, Produktion, Wartung und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4143). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauber, Daniel, von Adoboden, in Oberburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plattner, Thomas, von Langenbruck, in Schliem bei Köniz, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Roland, von Rubigen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Jürg, von Quarten, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cuttat, André Roger, von Rossemaison, in Konolfingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Cuttat, Anka, von Rossemaison, in Konolfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1698 vom 19.03.2002  
(00398670 / CH-055.3.026.214-1)

■ **Soflab AG**, in Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Systemen und EDV-Anwendungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 2, Publ. 374818), mit Hauptsitz in: Opfikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Aarberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tabet, Said, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenbrunn (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Meier, Marcel, von Kallern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1699 vom 19.03.2002  
(00398672 / CH-055.9.000.753-3)

■ **Stiftung Christliche Lebenshilfe**, in Wattenwil, Die Stiftung bezweckt, Menschen auf christlicher Basis zu helfen, damit sie ihr Leben in eigener Verantwortung führen können, Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 3, Publ. 336290). Urkundenänderung: 18.12.2001. Name neu: **SBE - Stiftung für berufliche und soziale Eingliederung**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt, Menschen auf christlicher Basis zu helfen, damit sie ihr Leben in eigener Verantwortung führen können. Zu diesem Zweck kann die Stiftung u.a. therapeutische Einrichtungen, Heime, Wohngemeinschaften, Arbeitsstätten und Beratungsstellen errichten und betreiben bzw. errichten und betreiben lassen oder sich an solchen beteiligen. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.  
Tagebuch Nr. 1700 vom 19.03.2002  
(00398674 / CH-055.7.011.738-1)

■ **SWISS SUSTAINABLE SYSTEMS AG**, in Bern, Führung und Betrieb von Unternehmen im Bereich Nutzung erneuerbarer Energien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 3, Publ. 347028). Statutenänderung: 13.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 650'000.-- [bisher: CHF 550'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 650'000.-- Aktien neu: 65'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 55'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].  
Tagebuch Nr. 1701 vom 19.03.2002  
(00398676 / CH-055.3.029.459-5)

■ **THOMSON-CSF HOLDING SUISSE SA en liquidation**, in Bern, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Alfred, von Nürensdorf, in Bellikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollod, Philippe, von Le Cernex-Péquignot, in Neuchâtel, Liquidator, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1702 vom 19.03.2002  
(00398678 / CH-055.3.001.894-1)

■ **Toni Marketing AG**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere Milchprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, René, von Adligenswil, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Christoph, von Bern, in Langnau am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stefani, Martin, von Leuggern, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dauwalder, Hans, von Beatenberg, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1703 vom 19.03.2002  
(00398108 / CH-055.3.013.549-0)

■ **Trefida Treuhand-Gesellschaft A.G.**, in Köniz, Uebernahme von Treuhandmandaten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 3, Publ. 358046), mit Hauptsitz in: Montreux. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steulet, Denis, von Rossemaison, in Vouiry, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1704 vom 19.03.2002  
(00398110 / CH-055.9.018.279-6)

■ **Volkshaus AG Bern**, in Bern, Betrieb eines Hotels mit Restaurant und Sälen in Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, S. 559). Die Gesellschaft führt in Bern, Zeughausgasse 9, ein Geschäft unter der Enseigne 'Hotel Bern'. Die Gesellschaft führt in Bern, Zeughausgasse 27, ein Geschäft unter der Enseigne 'Hotel Continental'.  
Tagebuch Nr. 1705 vom 19.03.2002  
(00398112 / CH-055.3.002.743-7)

■ **Werner Schmid Architekt HTL**, in Bremgarten bei Bern, Atelier für Architektur und Planung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3829). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Werner, von Illnau-Effretikon, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].  
Tagebuch Nr. 1706 vom 19.03.2002  
(00398114 / CH-055.1.021.301-8)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Christiane Müller-Etter**, in Bern, Betrieb des 'Tea-Rooms 'Castle-Club', Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 22.03.1988, S. 1130). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1707 vom 19.03.2002  
(00398680 / CH-055.1.003.584-8)

■ **HWU Christoph Egli**, in Bern, Handel (Import und Export), Wirtschaft (Gastronomie), Unternehmungen (Organisation, Management), Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1993, S. 747). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1708 vom 19.03.2002  
(00398682 / CH-055.1.004.487-1)

■ **Kläy Computing & Co.**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und angewandter mathematischer Statistik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.1995, S. 3581). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die 'Kläy Computing AG', in Bern, übergegangen.  
Tagebuch Nr. 1709 vom 19.03.2002  
(00398684 / CH-055.2.014.533-6)

■ **SPINNULA Boleij Maarten**, in Bern, Handel mit Kleidern und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4299). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Spinula GmbH', in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 1710 vom 19.03.2002  
(00398686 / CH-055.1.026.268-7)

■ **Westend - Kommunikation Niklaus**, in Bern, Handel mit Mobil-, Unterhaltungs- und Kommunikationselektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6482). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1711 vom 19.03.2002  
(00398116 / CH-055.1.029.696-6)

#### Emmental - Oberaargau (BE)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **calac GmbH**, in Kirchberg BE, Solothurnstrasse 24, 3422 Kirchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens, Planung, Installation, Verkauf und Wartung von Hard- und Softwarelösungen, Netzwerken, Internet- und Intranetlösungen, Planung und Realisierung von Softwareprodukten, Schulungen und Beratungen, Handel, Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'calac Kollektivgesellschaft Bobst, Gehri, Jordi, Wagner', in Ebikon, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.03.2002 und Übernahmehilanz per 18.02.2002 mit Aktiven von CHF 20'556.42 und Passiven von CHF 12'556.06 zum Preise von CHF 8'000, welcher den Sacheinlegern je zu einem Viertel (4 x CHF 2'000) auf deren Stammeinlagen angerechnet wird. Sachein-

einlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Auflistung vom 14.03.2002 von Olivier Auer, in Evilard, diverse Hardware zum Preise von CHF 2'000, welcher voll auf seine Stammeinlage angerechnet wird. [CHF 2'000 werden von Olivier Auer zudem in bar liberiert]. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Auflistung vom 14.03.2002 von Roger Bobst, in Oensingen, diverse Hardware zum Preise von CHF 2'000, welcher voll auf seine Stammeinlage angerechnet wird. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Auflistung vom 14.03.2002 von Michael Gehri, in Selzach, diverse Hardware zum Preise von CHF 2'000, welcher voll auf seine Stammeinlage angerechnet wird. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Auflistung vom 14.03.2002 von Philippe Jordi, in Ebikon, diverse Hardware zum Preise von CHF 2'000, welcher voll auf seine Stammeinlage angerechnet wird. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Auflistung vom 14.03.2002 von Stephan Wagner, in Wangen an der Aare, diverse Hardware zum Preise von CHF 2'000, welcher voll auf seine Stammeinlage angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auer, Olivier, von Hallau, in Evilard, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Bobst, Roger, von Oensingen, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Gehri, Michael, von Seedorf BE, in Selzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Jordi, Philippe, von Wytzenbach, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Wagner, Stephan, von Rohrbach, in Wangen an der Aare, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.  
Tagebuch Nr. 534 vom 19.03.2002  
(00398118 / CH-053.4.015.684-8)

#### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Axep AG Muri bei Bern**, bisher in Muri bei Bern, Entwicklung, Realisierung und Support von Netzwerk-, Kommunikations- und Informationssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7694). Statutenänderung: 6.02.2002. Firma neu: **Axep AG West**. Sitz neu: Urtenen-Schönbühl. Domizil neu: Grubenstrasse 109, 3322 Urtenen-Schönbühl. Zweck: Entwicklung, Realisierung und Support von Netzwerk-, Kommunikations- und Informationssystemen sowie Schulung und Beratung auf diesem Gebiet, Kauf, Verkauf und Vermietung von Computerhardware und -Software; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mittelungen an die Aktionäre neu: schriftlich, einschliesslich per Telefax oder E-Mail. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stähelin, Nicole, von Zürich und Rothernburg, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staehelin, Daniel, von Bürglen TG und Basel, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Felicità, Massimo, von Italien, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Rekorta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Schmid, Markus, von Zürich und Nessler, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Wimmer, Peter Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hausen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roggli, Simon, von Wahlen und Bolligen, in Gümliingen (Gemeinde Muri bei Bern), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Christoph, von Fischenthal, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 535 vom 19.03.2002  
(00398120 / CH-055.3.018.047-3)

■ **Brau AG Langenthal**, in Langenthal, Betrieb einer Kleinbrauerei sowie Führen von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 3). Statutenänderung: 19.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 673'000 [bisher: CHF 160'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 673'000. Aktien neu: 6'400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 25 und 2'052 Namenaktien zu CHF 250 [bisher: 6'400 Namenaktien zu CHF 25].  
Tagebuch Nr. 536 vom 19.03.2002  
(00398122 / CH-055.3.015.506-9)

■ **C. + M. Wenzl GmbH**, in Lützelflüh, Herstellung von und Handel mit Produkten für das menschliche Wohlbefinden sowie Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1996, S. 7115). Firma neu: **C. + M. Wenzl GmbH in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenzl, Michael Helmut Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Lützelflüh, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000 [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wenzl, Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Lützelflüh, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 537 vom 19.03.2002  
(00398688 / CH-053.4.004.209-8)

■ **Frutservice AG**, in Thunstetten, Handel mit Frucht-, Gemüse- und anderen Frischwaren sowie Transport von Gütern und Waren und Ausführung der damit verbundenen Arbeiten,

Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jansen-Stucker, Ursula, von Thunstetten und Erlwil, in Thunstetten, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 538 vom 19.03.2002  
(00398690 / CH-053.3.008.091-1)

■ **Käserereigenossenschaft Glasbach**, in Rohrbachgraben, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenk, Franz, von Eggwil, in Rohrbachgraben, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Fritz, von Burgdorf und Rüdeswil, in Rohrbachgraben, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.  
Tagebuch Nr. 539 vom 19.03.2002  
(00398692 / CH-053.5.000.663-7)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Spühler Kamine AG in Liquidation**, in Münchenbuchsee, Ausführen von Kaminsanierungen, Herstellung und Montage von sowie Handel mit Stahlkaminen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4017). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 12.03.2002 per 19.03.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 540 vom 19.03.2002  
(00398694 / CH-053.3.011.599-8)

#### Jura bernois - Seeland (BE)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Fiduciaire Lécho (Treuhand Lécho)**, à Biel BE, rue du Stand 160, 2502 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation d'un bureau fiduciaire. Personne inscrite: Lécho, Charles André, de Orvin, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 846 du 19.03.2002  
(00398706 / CH-073.1.014.242-8)

■ **Gartenpefle Lorenz Schwab**, in Niederried bei Kallnach, Dorfstrasse 22, 3283 Niederried bei Kallnach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gartenarbeiten. Eingetragene Personen: Schwab, Lorenz, von Radelfingen, in Niederried bei Kallnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 836 vom 19.03.2002  
(00398130 / CH-073.1.014.240-4)

■ **Nextron Photonics SA**, in Gals, Bernstrasse 5, 2076 Gals, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Studie, Konzeption, Herstellung und Handel von Produktionssystemen für die Optikenbestandteile und Optiken-Elektronischenbestandteile, sowie Entwicklung und Handel von Technologien für Optikenbestandteilen, für Produktionsverfahren und automatisierte Produktionssysteme. Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Aktien: 150'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt von der Systelex SA, in Neuchâtel, Technologien im Bereich der Produktionsautomatisierung von Optikenbestandteilen zum Preis von höchstens CHF 2'500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heinonen, Jouni, in Crans-près-Géligny, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutcheon, Alan, von Tannay, in Crans-près-Géligny, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knüsel, Markus, von Zürich, in Epalinges, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers SA, in Gené, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 837 vom 19.03.2002  
(00398696 / CH-073.3.014.241-9)

#### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Begegnungsstätte AG**, in Wengi, Koordination und Ausführung bauhandwerklicher Arbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1995, S. 301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hämmerli-Weyeremann, Michael Hanspeter, von Vinelz, in Wengi bei Büren (Wengi), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Schärer, Markus, von Zürich, in Fraubrunnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Leonard Stolk Internationale Steuerberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 838 vom 19.03.2002  
(00398698 / CH-073.3.005.491-0)

■ **Editions du Goutteur**, à Vauffelin, publication d'ouvrages d'intérêts généraux ayant trait aux dimensions bibliques d'Israël et à un retour aux sources hébraïques des origines chrétiennes, association (FOSC no 106 du 07.05.1980, p. 1541). Nouveau nom: **Editions du Goutteur en liquidation**. L'association est dissoute par décision de son assemblée générale du 16.03.2002. Personnes et signatures radiées: Schneuwly, André, de Fribourg et Wünnwil-Flamatt, à Vauffelin, président, avec signature collective à deux; Boss, Jean, de Grindelwald, à Bienne,

vice-président, avec signature collective à deux; Schneuwly-Botta, Suzanne, de Fribourg et Wüenwil-Flamatt, de Vuuffelin, caissière, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Woodli, Marc, de Oftringen, à Ipsach, liquidateur, avec signature individuelle.

Journal no 833 du 19.03.2002  
(00398124 / CH-073.6.003.118-1)

■ **EMMCRI Sàrl en liquidation**, à Moutier, exploitation de tout établissement public, tels que bar, dancing, discothèque, société à responsabilité limitée (FOSC no 43 du 04.03.2002, p. 4, publ. 367052). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par ordonnance du 15.02.2002 du Président 3 de l'Arrondissement judiciaire Courtelary-Moutier-La Neuveville.

Journal no 834 du 19.03.2002  
(00398126 / CH-073.4.010.358-5)

■ **Estopey-Reber Holding AG**, in Aegerten, Kauf Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Bruno R. Englert, in La Neuveville, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soesa-Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 839 vom 19.03.2002  
(00398700 / CH-073.3.010.222-8)

■ **Longboarder SA**, in Biel BE, Handel mit Sportbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Brun - Betriebsökonom HWV, in Nidau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Riesen AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 840 vom 19.03.2002  
(00398702 / CH-073.3.010.199-8)

■ **Progress Tankstelle GmbH**, in Biel BE, Betrieb einer Tankstelle sowie eines Verkaufsladens (Shop) mit Waren aller Art, insbesondere Autozubehör, Kosmetik, Lebensmittel etc., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 308). Statutenänderung: 19.03.2002. Firma neu: **Francauto GmbH**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Reparatur von Motorfahrzeugen sowie Ausführen von Carrossierarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Ausland beteiligen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmungen zu erwerben oder zu pachten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riverendo, Francesco, von Winterthur, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Gasparrini, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Gasparrini, Pino, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Tagebuch Nr. 841 vom 19.03.2002  
(00398704 / CH-073.4.006.218-6)

■ **Schetter & Co.**, bisher in Biel BE, Handel mit und Reparaturen von Bureaumaschinen, Registrierkassen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1992, S. 44). Firma neu: **Schetter & Co**. Sitz neu: Nidau. Domizil neu: Hauptstrasse 123, 2560 Nidau. Zweck neu: Handel mit Bürotechnik, Registrierkassen, Verbrauchsmaterial und allgemeine Servicearbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schetter, Paul, von Neuhausen am Rheinfluh, in Worten, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nidau]; Schneberger, Monika, von Ochlenberg, in Worten, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsche von CHF 5'000.-- [bisher: in Nidau]. Tagebuch Nr. 842 vom 19.03.2002  
(00398132 / CH-073.2.013.381-3)

■ **Solaris AG**, in Lengnau BE, Handel mit und Produktion von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 843 vom 19.03.2002  
(00398134 / CH-073.3.009.193-7)

■ **Valbruna AG**, in Bâle BE, Handel mit sowie Import und Export von Edelstahlprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 11.04.1997, S. 2412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 844 vom 19.03.2002  
(00398136 / CH-073.3.004.869-6)

## Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Rémy Affentranger, Gisèle Affentranger successeur**, à Tramelain, boulangerie, pâtisserie, tea-room, raison individuelle (FOSC no 82 du 29.04.1996, p. 2425). La raison de commerce est radiée par suite de remise de l'exploitation. Journal no 835 du 19.03.2002  
(00398128 / CH-073.1.010.454-6)

■ **Wirz AG Bauunternehmung, Filiale Erlach**, in Erlach, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2297), mit Hauptsitz in Bern. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister Berner Jura - Seeland gelöscht. Tagebuch Nr. 845 vom 19.03.2002  
(00398138 / CH-073.9.003.541-6)

## Berner Oberland (BE)

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adelbau GmbH**, in Adelboden, c/o Müller Haustechnik GmbH, Dorfstrasse 78, 3715 Adelboden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2002. Zweck: Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, Planung und Durchführung von Bauvorhaben sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Bautätigkeit. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Herrn Walter Hirschi, Spiez, die Liegenschaft Spiez-Gbl. Nr. 780 (Seematte) zum Preis von maximal CHF 1'000'000.-- käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 100'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Müller, Walter, von Lotzwil, in Adelboden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Müller, Marcel, von Lotzwil, in Adelboden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--. Tagebuch Nr. 575 vom 18.03.2002  
(00398708 / CH-092.4.015.351-9)

■ **Alko Nobel Coatings AG**, in Thun, Mittlere Strasse 70, 3600 Thun, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Alko Nobel Coatings AG, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Root, Handelsregisterangabe Hauptsitz: 12.10.1999 (letzte SHAB-Publikation: Nr. 159 v. 20.08.2001, S. 6377). Zweck Hauptsitz: Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken sowie verwandten Artikeln. Kann sich an anderen Unternehmen des Inlandes beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte übernehmen oder abgeben sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten oder veräußern. Eingetragene Personen: Kujiken, Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Overveen (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magnolay, Florian, in Etoy, in Etoy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Rudolf D., von Olten und Zell LU, in Lostorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Heimswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Hansueli, von Ebnat-Kappel, in Aarberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sbarbaro, Marco Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Taino (I), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Gustav Alfred, von Zug und Scherzingen TG, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Thomas, von Noflen, in Heimberg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 576 vom 18.03.2002  
(00398710 / CH-092.9.015.352-0)

■ **egli event+project eep**, in Beatenberg, Hohlen, 3802 Waldegg (Beatenberg), Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Organisation und Begleitung von Projekten und Events die Horizonterweiterung und persönlichen Fortschritt zum Ziel haben. Eingetragene Personen: Egli, Paul-Pierre, von Urtenen, in Beatenberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 577 vom 18.03.2002  
(00398712 / CH-092.1.015.353-6)

■ **MBC Interlaken GmbH**, in Interlaken, Centralstrasse 6, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.03.2002. Zweck: Handel in klisive Import/Export von Matratzen, Bettwagen, Möbel und Kleinfurniture des Einrichtungsbereiches sowie von Uhren, Schmuck und Souvenirs. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Khan, Liqat Ali, von Grindelwald, in Bönigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Shan, Sikandar, von Ostermündigen, in Ostermündigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 584 vom 19.03.2002  
(00398718 / CH-092.4.015.355-1)

■ **Zeller Consulting AG**, in Lenk, Höhenweg 1, 3775 Lenk, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2002. Zweck: Beratung von Unternehmen und Verwaltung von Liegenschaften. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder gründen. Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Schweizerischen Eidgenossenschaft Grundstück Lenk-Gbl. Nr. 2340 gemäss dem noch abzuschliessenden Kaufvertrag zum Wert und Preis von höchstens CHF 400'000.-- zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschrieb-

nen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zeller-Kistler, Walter, von Lenk, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roth-Hermann, Emil, von Waldwil, in Gümligen (Muri bei Bern), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Schürch-Hürzeler, Franz, von Rohrbach, in Lenk, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Spring Markus, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Spiez, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 578 vom 18.03.2002  
(00398140 / CH-092.3.015.354-2)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **A. Blumenthal AG**, in Meiringen, Sanitär-, Heizungs- und Spenglereiunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Bergen, Hans, von Hasliberg, in Meiringen, Mitglied, mit Kollektiv zu zweien mit Prés. oder Vizeprés.; Lehmann + Bachler Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri Treuhand GmbH, in Interlaken, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 585 vom 19.03.2002  
(00398720 / CH-092.3.001.126-4)

■ **Fürsorgestiftung der Firma Wandfluh AG**, in Frutigen, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4553). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neugründung des Stiftungsaufsichtswesens]. Tagebuch Nr. 586 vom 19.03.2002  
(00398148 / CH-092.7.005.153-2)

■ **Internet Schönfels L. und S. Oehrli**, in Lauterbrunnen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29.06.1988, S. 2691). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch Oehrli, Liliane Dominique, von Interlaken, in Gsteigwiler, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Oehrli-Würsch, Liliane, in Lauterbrunnen]; Oehrli, Stephan, von Interlaken, in Gsteigwiler, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lauterbrunnen]. Tagebuch Nr. 587 vom 19.03.2002  
(00398150 / CH-092.2.004.621-4)

■ **Jungfrau World Events GmbH**, in Interlaken, Organisation und Durchführung von Firmen- und Jubiläumsanlässen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1999, S. 5776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs, Lorenz, von Wattenwil, in Goldswil (Ringgenberg BE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 588 vom 19.03.2002  
(00398152 / CH-092.4.013.130-8)

■ **Kaformatik AG**, in Spiez, Vermittlung von Informations- und Kommunikationstechniken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1994, S. 4588). Domizil neu: Seestrasse 11, 3700 Spiez. Tagebuch Nr. 579 vom 18.03.2002  
(00398142 / CH-092.3.002.946-5)

■ **Kurt P. Hediger GmbH**, bisher in Uetendorf, Ingenieurbüro, insbesondere Planung techn. Anlagen wie von Mühlen, Silos etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.1995, S. 2779). Statutenänderung: 15.03.2002. Sitz neu: Thun. Domizil neu: c/o Kurt P. Hediger, Lauenweg 5 M, 3600 Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Kurt P., von Reinach AG, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Uetendorf]. Tagebuch Nr. 580 vom 18.03.2002  
(00398144 / CH-092.4.000.708-7)

■ **LI Consulting AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6342). Domizil neu: Bälliz 29, 3600 Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Walter, von Trub, in Thun, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 589 vom 19.03.2002  
(00398154 / CH-092.3.001.872-3)

■ **Ochsner Handels AG**, in Ringgenberg BE, Handel mit Lederwaren, Daunprodukten und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obrecht, Jean, von Grenchen, in Ringgenberg BE, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 590 vom 19.03.2002  
(00398156 / CH-092.3.007.098-8)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der G. Maurer AG, Druck und Verlag**, in Spiez, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 20.06.1987, S. 2493). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neugründung des Stiftungsaufsichtswesens]. Tagebuch Nr. 591 vom 19.03.2002  
(00398722 / CH-092.7.004.982-1)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Grosse Apotheker Dr. G. Bichsel AG**, in Interlaken, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 04.11.1991, S. 4724). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung]. Tagebuch Nr. 592 vom 19.03.2002  
(00398724 / CH-092.7.004.647-2)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Photo Klopfenstein AG**, in Adelboden, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1992, S. 961). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neugründung des Stiftungsaufsichtswesens]. Tagebuch Nr. 593 vom 19.03.2002  
(00398726 / CH-092.7.005.053-5)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Licht- und Wasserwerk Adelboden AG**, in Adelboden, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8176). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neugründung des Stiftungsaufsichtswesens]. Tagebuch Nr. 594 vom 19.03.2002  
(00398728 / CH-092.7.004.974-2)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Egger AG, Frutigen**, in Frutigen, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 105). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Kantonale Neugründung des Stiftungsaufsichtswesens]. Tagebuch Nr. 595 vom 19.03.2002  
(00398158 / CH-092.7.004.220-5)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Auto AG Interlaken**, in Interlaken, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1142). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung]. Tagebuch Nr. 596 vom 19.03.2002  
(00398160 / CH-092.7.004.120-2)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Eisen + Kohlen AG**, in Interlaken, Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1993, S. 5312). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung]. Tagebuch Nr. 597 vom 19.03.2002  
(00398162 / CH-092.7.004.227-3)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Schlaefli AG, Interlaken**, in Interlaken, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 09.11.1992, S. 5230). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, in Bern [Behördliche Neubezeichnung]. Tagebuch Nr. 598 vom 19.03.2002  
(00398164 / CH-092.7.005.194-4)

■ **Solsano Thun Immobilien A.G.**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feuz, Christian, von Lauterbrunnen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Andreas, von Zielen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL]; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 581 vom 18.03.2002  
(00398146 / CH-092.3.007.777-4)

■ **W + S Immobilien AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8687). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sanschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schutz, Jörg, von Zurzach, in Gwatt (Thun), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 582 vom 18.03.2002  
(00398714 / CH-092.3.007.303-8)

## Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Zeller Consulting**, in Lenk, Planung von Elektro- und Energieversorgungsanlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1995, S. 6280). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 583 vom 18.03.2002  
(00398716 / CH-092.1.007.744-3)

## BL

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Albert Hänggi-Stiftung**, in Lausen, c/o Hans Kobel-Kobel, Sonnenweg 7, 4415 Lausen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 12.03.2002. Zweck: Unterstützung insbesondere finanziell minderbemittelter, aber fähiger Kinder und Jugendlicher mit Wohnsitz in der Schweiz mittels Ausrichtung von Stipendien, Beiträgen und sonstigen Leistungen, namentlich zur Erlangung einer guten allgemeinen Erziehung und einer Berufsausbildung. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter. Organisation: Stiftungsrat von 1 - 5 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Kobel-Kobel, Hans, von Zäzivil, in Lausen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Bohren, Margreth, von Grindelwald, in Bottingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobel, Nicole, von Zäzivil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Hans, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1200 vom 19.03.2002 (00398418 / CH-280.7.005.353-4)

■ **Philippe Musler Software Entwicklung**, in Reinach BL, Eschenweg 9, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software Entwicklung, Web Design und Computer Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Musler, Philippe Claude, von Basel, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1201 vom 19.03.2002 (00398420 / CH-280.1.005.354-9)

■ **Santa Claus GmbH**, in Arlesheim, c/o Markus Jeanneret, Domgasse 4, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Produkten und Verrichtung sowie Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Festtagsartikel und ähnlicher Branchen. Planung und Ausführung von Festtagsbeleuchtung und -Dekor sowie Übernahme oder Abgabe von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und diese Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmungen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jeanneret Grolmund, Markus, von Basel, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gröflmünd, Gabriela, von Basel und Mäzen-dorf, in Arlesheim, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1202 vom 19.03.2002 (00398910 / CH-280.4.005.355-5)

Mutationen  
Mutazioni

■ **Amacher AG**, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmaschinen und Elektroapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Monaco, Edoardo, von Dübendorf, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 1203 vom 19.03.2002 (00398912 / CH-280.3.916.144-5)

■ **AMF Consulting GmbH**, in Oberwil BL, Unternehmensberatung im Rahmen der beruflichen Vorsorge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Jürg, von Basel, in Aesch BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Meier, Eduard, von Zürich, in Eubelens VD, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1204 vom 19.03.2002 (00398914 / CH-280.4.002.159-7)

■ Nachtrag zum in SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 5, publizierten TB-Eintrag Nr. 1013 vom 06.03.2002. **Baby-Dorf GmbH**, in Gelterkinden, Handel mit, Vertrieb und Verkauf von Baby-Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub-Krebs, Ruth, von Diepflingen, in Gelterkinden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Schaub, Ruth]. Tagbuch Nr. 1205 vom 19.03.2002 (00398916 / CH-280.4.005.317-0)

■ **Bertrams Chemieranlagen AG**, in Muttenz, Projektierung und Auslieferung von Maschinen und Anlagen, hauptsächlich für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 470). Statutenänderung: 15.03.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Tagbuch Nr. 1206 vom 19.03.2002 (00398918 / CH-280.3.002.802-4)

■ **Danfoss AG**, in Frenkendorf, Herstellung von sowie Handel mit Kältekompressoren, Wärmeaustauschern, Ventilatoren, Regelgeräten für Kälte-, Wärme- und Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6373). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Peter, von Walenstadt, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Füllinsdorf]. Tagbuch Nr. 1207 vom 19.03.2002 (00398422 / CH-280.3.914.484-4)

■ **Elco Papier AG**, in Allschwil, Fabrikation und Vertrieb von Papier- und Papierwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grandjean, Claude, von Juriens, in Juriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1208 vom 19.03.2002 (00398424 / CH-280.3.910.142-3)

■ **HIAG Handel Schweiz AG**, in Füllinsdorf, Insbesondere in der Schweiz Handel mit und Verarbeitung von Materialien der Holz- und Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 5). Statutenänderung: 15.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 3'150'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberiert Aktienkapital neu: CHF 3'150'000.--. Aktien neu: 315'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--]. Tagbuch Nr. 1209 vom 19.03.2002 (00398426 / CH-280.3.911.711-0)

■ **MPW Maprowa Material + Produkte für's Wasser GmbH**, in Reinach BL, Fabrikation, Vertrieb und Handel mit Schwimmbadmaterial und -produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4224). Statutenänderung: 15.03.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Debrunner, René, von Amlikon-Bissegg, in Ukunda (Kenya), Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronenberg, Niklaus, von Dagmersellen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Reinach BL, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]. Tagbuch Nr. 1210 vom 19.03.2002 (00398428 / CH-270.4.000.544-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Danfoss Unternehmen**, in Frenkendorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG; Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Palzer, Felix, von Pratteln, in Füllinsdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alessio, Claudio, von Oberwil BL, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Martha, von Eriswil, in Etingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser, Peter, von Walenstadt, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Füllinsdorf]; Kollmann, Benno, von Entlebuch und Escholzmatt, in Hochwald, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1211 vom 19.03.2002 (00398920 / CH-280.7.916.649-5)

■ **Reisebüro Hamdi Gurgurovci**, in Pratteln, Betriebsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9123). Firma neu: Ferizajki Reisen, Hamdi Gurgurovci. Tagbuch Nr. 1212 vom 19.03.2002 (00398922 / CH-280.1.005.004-7)

■ **Restaurant Fürstenstein GmbH**, in Eittingen, Beratung und Führung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, S. 7701). Firma neu: Restaurant Fürstenstein GmbH in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestiftet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yasar-Yalin, Alim, türkischer Staatsangehöriger und von Birsfelden, in Birsfelden, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Yasar-Yasar, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1213 vom 19.03.2002 (00398924 / CH-280.4.001.800-1)

■ **Restaurant Schwanen, Beatrice Saner Meyer & Thierry Meyer-Saner**, in Oberwil BL, Restaurantbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4148). Firma neu: Restaurant Schwanen, Beatrice Saner Meyer. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Thierry Meyer-Saner aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird von der bisherigen Gesellschafterin Beatrice Saner Meyer als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgeführt. [Geschrieben: Beginn der Kollektivgesellschaft: 2.5.2000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer-Saner, Thierry, von Basel, in Oberwil BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Saner Meyer, Beatrice, von Basel und Oberdorf BL, in Oberwil BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin]. Tagbuch Nr. 1214 vom 19.03.2002 (00398926 / CH-280.2.005.557-8)

■ **Turmalin AG**, in Liestal, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiese-Arnold, Lars, deutscher Staatsangehöriger, in Schattdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1215 vom 19.03.2002 (00398430 / CH-280.3.916.557-3)

■ **Vorsorgestiftung der TH-Industrieholding AG**, in Liestal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1998, S. 5640). Verwaltungsdomicil: c/o Tiba AG, Hauptstrasse 147, Postfach, 4416 Bubendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Heinz, von Reigoldswil, in Liestal, Präsident des Stiftungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Andreas, von Liestal und Walkringen, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Louis, von Bünzen, in Bremgarten AG, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chretien, Jürg-Hans, von Sissach, in Sissach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Dr. Amin, von Leistadt, in Zulfikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mutschellen Gemeinde Zulfikon, Mitglied des Stiftungsrates]; Birchmeier, Urs, von Würenlingen, in Fischbach-Gösgölen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sperringer, Hans-Peter, von Neuchâtel, in Gempfen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinner, Michael, von Santa Maria Val Müstair, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]. Tagbuch Nr. 1216 vom 19.03.2002 (00398432 / CH-280.7.911.855-6)

■ **Werner Kuster AG**, in Frenkendorf, Herstellung von und Handel mit Apparaten, Komponenten und Zubehör für Kälte- und Klimaanlage und für Wärmepumpen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Peter, von Walenstadt, in Liestal, Mitglied, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Füllinsdorf]. Tagbuch Nr. 1217 vom 19.03.2002 (00398434 / CH-280.3.001.874-3)

■ **Wohlfahrtsfonds der Danfoss Unternehmen**, in Frenkendorf, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Süferfirma, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Palzer, Felix F., von Pratteln, in Füllinsdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alessio, Claudio, von Oberwil BL, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Peter, von Walenstadt, in Liestal, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Füllinsdorf]; Frauchiger, Martha, von Eriswil, in Etingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kollmann, Benno, von Entlebuch und Escholzmatt, in Hochwald, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1218 vom 19.03.2002 (00398436 / CH-280.7.914.366-7)

■ **Wohlwend & Partner GmbH**, in Füllinsdorf, Führung eines Handelsbetriebes im Sektor Autokatalysatoren Recycling, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1472). Firma neu: Wohlwend & Partner GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlwend, Max, von Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Wohlwend, Nils, von Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 1219 vom 19.03.2002 (00398928 / CH-280.4.004.341-8)

■ **ZBV Versicherungs-Konzepte Zraggen Bernhard**, bisher in Basel, Neutrale Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 640). Sitz neu: Hölstein. Domizil neu: Benwilstrasse 4, 4434 Hölstein. Zweck: Neutrale Versicherungsberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zraggen, Bernhard, von Attinghausen, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]. Tagbuch Nr. 1220 vom 19.03.2002 (00398930 / CH-270.1.012.043-8)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **EMMENEGGER TREUHAND AG in Liquidation**, in Liestal, Übernahme und Ausführung aller kaufmännischen Dienstleistungen und Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10147). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil

die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 1221 vom 19.03.2002 (00398932 / CH-280.3.917.167-1)

■ **F.D.S. Financial Data Services in Liquidation**, in Wintersingen, Herstellung und Vertrieb von Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10147). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 1222 vom 19.03.2002 (00398934 / CH-280.3.916.919-4)

■ **Matini Immobilien AG in Liquidation**, in Liestal, Kauf, Verkauf und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10148). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 1223 vom 19.03.2002 (00398438 / CH-280.3.917.275-9)

■ **Michel Levin Traductions**, in Pratteln, Übersetzungen und Vermittlung von Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1992, S. 4684). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1224 vom 19.03.2002 (00398440 / CH-280.1.919.445-7)

■ **Portland-Cement Münchenstein AG**, in Münchenstein, Fabrikation und Vertrieb von Zement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28.11.1997, S. 8619). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 1225 vom 19.03.2002 (00398442 / CH-280.3.915.566-7)

■ **Restaurant Sternen R. Angioletti**, in Sissach, Betrieb des Restaurants Sternen, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 27.06.1996, S. 3828). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1226 vom 19.03.2002 (00398444 / CH-280.1.919.130-4)

■ **U-ROP GmbH in Liquidation**, in Oberwil BL, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 5). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 1227 vom 19.03.2002 (00398936 / CH-280.4.900.156-1)

■ **Vinicom GmbH in Liquidation**, in Birsfelden, Betrieb einer Weinhandlung sowie An- und Verkauf von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10149). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 1228 vom 19.03.2002 (00398938 / CH-280.4.000.687-1)

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Ismail Kastrati Gipsergeschäft**, in Basel, Jägerstr. 19, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes sowie Erbringung von Dienstleistungen für das Baugewerbe. Eingetragene Personen: Kastrati, Ismail, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1466 vom 18.03.2002 (00398394 / CH-270.1.012.556-1)

■ **Progenio AG (Progenio S.A.) (Progenio Ltd.)**, in Basel, Spalenortweg 20, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Kunstwerken, Antiquitäten und Münzen sowie Verwertung von Urheberrechten. Die Gesellschaft ist auch beratend tätig und kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberiert Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: von Sury, Urs, von Basel und Sotthum, in Biehlen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Helios Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1467 vom 18.03.2002 (00398886 / CH-270.3.013.001-9)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Atelier Alinea AG**, in Basel, Einrichtungsgegenstände usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.1994, S. 127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bickel, Max, von Aegst am Albis, in Reinach Bl, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Abt, Henriette, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, Werner, von Basel, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1468 vom 18.03.2002  
(00398888 / CH-270.3.000.351-9)

■ **Basler Kantonalbank**, in Basel, Bankinstitut, Staatsanstalt (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7100). Partizipationskapital neu: CHF 56'000'000.-- [bisher: CHF 53'000'000.--].  
Tagebuch Nr. 1489 vom 18.03.2002  
(00398416 / CH-270.8.000.002-2)

■ **Engineering Consultants Intec AG**, in Basel, Beratung im Zusammenhang mit dem Bau von Produktionsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürg Peter Unternehmensberatung + Revision, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1469 vom 18.03.2002  
(00398890 / CH-270.3.002.028-3)

■ **Innendekorationen Geisinger & Ryman GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5015). Domizil neu: Clarastr. 11, 4058 Basel.  
Tagebuch Nr. 1470 vom 18.03.2002  
(00398892 / CH-270.4.012.782-8)

■ **ISAG Infrastruktur und Service AG**, in Basel, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 7, Publ. 345096). Domizil neu: Schwarzwaldallee 179, 4058 Basel.  
Tagebuch Nr. 1471 vom 18.03.2002  
(00398396 / CH-270.3.000.217-7)

■ **J. Bollig AG**, bisher in Binningen, Antiquitäten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6771). Statutenänderung 5.03.2002. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Allschwilerstr. 90, 4055 Basel. Zweck: Handel mit, An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen in die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshart, Benjamin, von Binningen und Fischen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Taxag Steuerberatungs- & Treuhandgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Bollig, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Schliengen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kandem (D)].  
Tagebuch Nr. 1472 vom 18.03.2002  
(00398398 / CH-280.3.918.762-0)

■ **Lacerta AG**, in Basel, Treuhand- und Finanzierungsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1473 vom 18.03.2002  
(00398400 / CH-270.3.003.127-3)

■ **LLK Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher, Urs, von Escholzmatt, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].  
Tagebuch Nr. 1474 vom 18.03.2002  
(00398402 / CH-270.3.012.458-0)

■ **Minerva Schulen Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachthaler, Dr. Dieter, von Riehen, in Dornach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riser, Peter, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Roland, von Pfeffingen, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Müller, Dr. Johannes Max, von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zindel, Christian, von Zürich und Maienfeld, in Rüdlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noelpf, Dr. Christoph, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Thomas, von Kolliken, in Gretzenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruder, Herbert, von Bachs, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1475 vom 18.03.2002  
(00398404 / CH-270.3.004.055-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Grüner AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1998, S. 1759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Dieter, von Winterthur und Wigoltingen, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casanova, Flavio Marco, von Stabio, in Arisdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1476 vom 18.03.2002  
(00398894 / CH-270.7.001.033-0)

■ **Remedy (Switzerland) GmbH**, in Basel, Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 5, Publ. 362656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peregrine Remedy Cayman, Ltd., in Georgetown (Grand Cayman, KY), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Remedy Cayman, Ltd.]; Peregrine Remedy, Inc., in Valley Center, San Diego (CA, USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Remedy Corporation, in Mountain View (CA, USA)].  
Tagebuch Nr. 1477 vom 18.03.2002  
(00398896 / CH-270.4.012.840-3)

■ **Steinengraben 16 AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand-Aktiengesellschaft Jermann + Partner, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revitrus GmbH, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1478 vom 18.03.2002  
(00398898 / CH-270.3.005.008-1)

■ **Stempel Memmel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 7, Publ. 345100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Peter, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1479 vom 18.03.2002  
(00398900 / CH-270.3.001.307-7)

■ **World Trade Center Basel AG**, in Basel, Welthandelszentrum im Rahmen der Zielsetzungen der World Trade Centers Association in New York usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 820). Statutenänderung: 7.02.2002. Uebersetzungen der Firma neu: (World Trade Center Basel Ltd). Domizil neu: c/o trinart projektenwicklungs AG, Lautengartenstr. 6, 4052 Basel. Zweck neu: Führung eines Welthandelszentrums im Rahmen der Zielsetzungen der World Trade Centers Association in New York, insbesondere durch Erbringung von Dienstleistungen für Geschäftsleute auf dem Gebiet der internationalen Handelsbeziehungen. Im Weiteren fördert die Gesellschaft die grenzüberschreitende Arbeit in der Schweiz und in der Region Oberheim mit ähnlichen Institutionen, insbesondere mit World Trade Centers. Die Gesellschaft kann Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1'000.--]. Vinkulierung: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haering, Markus P., von Basel und Aesch Bl, in Malsprach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Christoph, von Biel BE, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Dr. Paul, von Basel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeifer, Dr. Michael, von Metzleren und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plett, Gregor, deutscher Staatsangehöriger, in Huningue (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feiner, Peter, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Böhm, Jürg, von Anden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt, Dr. Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grissard, Dr. Gustav E., von Basel und Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nordmann, Jean Luc, von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1480 vom 18.03.2002  
(00398406 / CH-270.3.005.602-6)

■ **Wärmeverhnd Niederholz AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1998, S. 7596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salathin Treuhand AG, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biondi Treuhand GmbH, in Riehen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1481 vom 18.03.2002  
(00398408 / CH-270.3.005.460-8)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Alber Informatik**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3888). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1482 vom 18.03.2002  
(00398410 / CH-270.1.011.360-4)

■ **dizy O. Morwinski**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8790). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma 'dizy F. Ehrsam', in Basel, übergegangen. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 1483 vom 18.03.2002  
(00398412 / CH-270.1.011.991-2)

■ **EDV-Beratung, R. Dominguez**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.1991, S. 649). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1484 vom 18.03.2002  
(00398902 / CH-270.1.001.208-3)

■ **Kommunikations-Zentrum Vego & Parini**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2525). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 1485 vom 18.03.2002  
(00398904 / CH-270.2.002.626-6)

■ **Langenkamp, Clear English Business Writing**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 879). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1486 vom 18.03.2002  
(00398906 / CH-270.1.010.839-7)

■ **Restaurant Fellini Franz Senn**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3479). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1487 vom 18.03.2002  
(00398908 / CH-270.1.011.332-2)

■ **Walter Berger**, in Basel, Reklameartikel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 22.07.1987, S. 2951). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.  
Tagebuch Nr. 1488 vom 18.03.2002  
(00398414 / CH-270.1.000.505-8)

## FR

## District de la Sarine (FR)

## Neueinschreibungen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **KD Installations de chauffage Sàrl**, à Fribourg, Rue Cardinal-Mermillod 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.03.2002. But: installations de chauffage et sanitaire, de ventilation, achat, vente, importation, commercialisation et fabrication de tous matériel en relation avec le but principal. Capital social: CHF 25'000.--, entièrement libéré par apport. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 15.03.2002, Daniel Kolly fait apport à la société d'un véhicule de l'outillage et du matériel pour un montant de CHF 31'000.--, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 25'000.-- à la libération du capital social. Le solde de CHF 6'000.-- constituant une dette envers l'apporteur. Associés: Kolly Daniel, d'Essert (FR), à Avenches, pour une part de CHF 24'000.--, et Brasy Alain, de Soule, à Pénisier, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: l'associé Kolly Daniel, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.  
Journal no 595 du 19.03.2002  
(00398342 / CH-217.1.001.526-2)

■ **Radojevic D. Carrelage**, à Fribourg, Route des Bonnesfontaines 46. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Radojevic Dragan, de Yougoslavie, à Fribourg. But: entreprise de carrelage, revêtements de sol.  
Journal no 596 du 19.03.2002  
(00398338 / CH-217.1.001.527-8)

■ **SPEDA Technik GmbH**, à Bonnefontaine, Route de Monécou 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.03.2002. But: fabrication de produits en métal et de tôles industrielles ainsi qu'exécution de travaux mécaniques de toutes sortes. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Buntschu Alfred, de St. Silvester, à Bonnefontaine, associé pour une part de CHF 10'000.-- et gérant avec signature individuelle. Buntschu-Huber Verena, de St. Silvester, à Bonnefontaine, associée pour une part de CHF 10'000.--. Organe de publicité: FOSC.  
Journal no 597 du 19.03.2002  
(00398840 / CH-217.1.001.528-3)

■ **Vorsorgestiftung IMIT-Pensionskasse**, à Givisiez, Route du Bleu 1. Nouvelle fondation régie par les articles 80 et ss du CCS. Statuts du 19.02.2002. But: assurer les travailleurs de la fondatrice en cas de vieillesse, de décès et d'invalidité dans le cadre des dispositions de droit fédéral en matière de prévoyance professionnelle. La fondation peut effectuer des prestations de prévoyance supérieures au minimum légal également par des prestations de soutien dans des cas de détresse comme la maladie, l'accident, l'invalidité ou le chômage. La fondation ne peut fournir des prestations que la fondatrice a l'obligation légale ou contractuelle de fournir elle-même ou des prestations compensant un travail comme par exemple des allocations de famille, de renchérissement et des primes de fidélité tout autre complément au salaire. Conseil de fondation: Büsser Mark, de Glaris, à Berne, président, Broillet-Hüsemann Sandra, d'Egliswil, à Villarsaz, Calabrese Giuseppe, d'Altalens, à Fribourg, et Messerli Christine,

de Sefligen, à Brünisried, tous quatre avec signature collective à deux, dont un représentant la direction et un représentant les travailleurs.  
Journal no 598 du 19.03.2002  
(00398842 / CH-217.1.001.529-9)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **ACM Wood Chemicals Ltd**, à Fribourg, commercialisation et négociation de droits de licence, etc. (FOSC du 07.06.2000, p. 3858). Grant Thornton SA n'est plus réviseur.  
Journal no 599 du 19.03.2002  
(00398844 / CH-217.0.136.315-9)

■ **Alamo Diffusion S.A.**, à Villars-sur-Glâne, acheteur, vendre et faire le commerce, la promotion et la diffusion de marchandises, etc. (FOSC du 16.11.1999, p. 7771). Marangoni Sandro, de Rossa, à Erbourg, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux.  
Journal no 600 du 19.03.2002  
(00398344 / CH-217.0.130.367-5)

■ **Association MADAGASCAR-PROJECT**, à Marly, développer et réaliser des projets de coopération économique, etc. (FOSC du 25.06.2001, p. 4754). L'association n'est plus domiciliée Route du Centre 21. Vonlanthen Jean-Louis, président, a démissionné, sa signature est radiée.  
Journal no 601 du 19.03.2002  
(00398346 / CH-217.0.101.200-7)

■ **Colmoñi S.A.**, à Fribourg, gérer et administrer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 15.12.1997, p. 9009). Nouvelle adresse: Bourguillon, Beau-Chemin 22.  
Journal no 602 du 19.03.2002  
(00398348 / CH-217.0.133.913-8)

■ **Cophar SA**, à Villars-sur-Glâne, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8065). Jornd Etienne, Douaze Pierre, et Nussbaumer Paul-André, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Bonny Jean-Pierre, Golaz Françoise, Hoeniger Niklaus, Preisig Daniel, et Roggen Claude, sans signature inscrite, ne sont plus administrateurs. Hirsbrunner Fritz, fondé de pouvoir inscrit, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.  
Journal no 603 du 19.03.2002  
(00398350 / CH-035.3.017.920-4)

■ **EKSA Management SA**, à Fribourg, recherche et développement de méthodes et de techniques dans le domaine du capital humain, etc. (FOSC du 26.10.2000, p. 7313). KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Zurich.  
Journal no 604 du 19.03.2002  
(00398352 / CH-217.0.133.178-0)

■ **Fondation Armand Niquille**, à Fribourg, assurer la conservation et la mise en valeur des oeuvres picturales, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 9690). Dépôt du règlement du 23.01.2002.  
Journal no 606 du 19.03.2002  
(00398848 / CH-217.1.001.346-3)

■ **hemmer.ch sa**, à Fribourg, proposer aux organismes publics et privés, aux écoles, etc. (FOSC du 09.11.2001, p. 8806). Capital-actions porté de CHF 150'000.-- à CHF 250'000.-- par l'émission de 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Statuts modifiés le 14.03.2002. Capital-actions actuel: CHF 250'000.--, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000.--, nominatives.  
Journal no 607 du 19.03.2002  
(00398850 / CH-217.1.001.348-7)

■ **Matelec S.A.**, à Fribourg, le commerce de matériel électrique en gros. (FOSC du 17.09.1979, p. 2972). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 37, c/o Réfisco S.A. Réviseur: Réfisco S.A., à Fribourg.  
Journal no 612 du 19.03.2002  
(00398360 / CH-217.0.131.519-1)

■ **Matthey Holding S.A.**, à Fribourg, prendre des participations dans toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8867). Transformation des 170'000 actions de CHF 10.--, nominatives de catégorie A et des 128'245 actions de CHF 10.--, nominatives de catégorie B en 298'245 actions de CHF 10.--, nominatives. Statuts modifiés le 19.02.2002. Capital-actions actuel: CHF 2'982'450.--, entièrement libéré, divisé en 298'245 actions de CHF 10.--, nominatives. La clause de restriction de transmissibilité des actions est abrogée. Dolly Guy, Anderson Martin, Matthey Pierre, et Varnier Pierre ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Matthey Denis n'est plus président, mais reste administrateur, sans signature. Demzel Jean-Philippe, de France, à Caluire-et-Cuire (F), est nommé président, avec signature individuelle. Gilet Jean-Yves, de France, à Sao Paulo (Brésil), est nommé vice-président, Spigi Franco, de Lugano, à Corsier (GE), est nommé secrétaire, et Domke Joëlle, de Erschmatt, à Emmenbrücke, est nommée administratrice, tous trois avec signature collective à deux.  
Journal no 613 du 19.03.2002  
(00398854 / CH-217.0.138.560-6)

■ **MXCO SA**, à Essert (FR), programmation, configuration, analyse et conseil dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 24.08.2001, p. 6519). Siège transféré à Neyruz (FR), Les Allys 18, c/o Steve Mtraux. Nouvelle raison sociale: **Burning Box SA**. Statuts modifiés le 28.02.2002.  
Journal no 614 du 19.03.2002  
(00398856 / CH-217.1.001.050-6)

■ **NM Holding SA**, à Fribourg, prise de participation dans toutes opérations industrielles, etc. (FOSC du 23.11.1999, p. 7937). Fatio Antoine, de Genève, à Bellevue, est nommé administrateur avec signature collective à deux.  
Journal no 615 du 19.03.2002  
(00398858 / CH-217.0.137.941-1)

■ **Omso SA**, à Villars-sur-Glâne, commerce de tout genre, notamment d'automobiles, etc. (FOSC du 16.10.1996, p. 6302). Scheller Jürg, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Cretti Sibilla, de Au (SG), à Berne, est nommée administratrice, avec signature collective à deux.  
Journal no 616 du 19.03.2002  
(00398860 / CH-217.0.136.799-3)

■ **ORMANEX SA**, à Granges-Paccot, organiser des foires et des salons, etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8867). Nouveau libellé de l'adresse: Route du Lac 12. Barras François, de Bulle, à Giviez, est nommé directeur, avec signature collective à deux.  
Journal no 617 du 19.03.2002  
(00398862 / CH-217.1.001.353-6)

■ **Overseas Military Sales Corporation - OMSC Ltd.**, à Villars-sur-Glâne, l'achat et la vente de biens de toute sorte, etc. (FOSC du 11.12.1996, p. 7673). Scheller Jürg, et von Siebenthal Rudolf, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Bachmann Daniel, de Bottemville, à Langendorf, et Cretti Sibilla, de Au (SG), à Berne, sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux.  
Journal no 618 du 19.03.2002  
(00398864 / CH-217.0.134.678-8)

■ **Stenton S.A.**, à Fribourg, exercice de toute activité se rapportant à l'édition, etc. (FOSC du 15.09.1998, p. 6375). Müller Georges, président, a démissionné, sa signature est radiée. Chenaux Jean-Luc, d'Ecuvillens, à Morges, est nommé président, avec signature collective à deux.  
Journal no 624 du 19.03.2002  
(00398868 / CH-217.0.131.482-4)

■ **Transition Professionnelle TP S.A.**, à Fribourg, conseiller et assister les entreprises, etc. (FOSC du 25.09.1995, p. 5288). Dehaze Alain, de Belgique, à Bruxelles (B), est nommé président, et Ziegler Martin, de Horwille, à Deltingen, est nommé administrateur, tous deux avec signature individuelle.  
Journal no 625 du 19.03.2002  
(00398870 / CH-217.0.138.189-2)

■ **TTT TEC-TUS TECHNOLOGY SA**, à Fribourg, acquisition de participations dans des sociétés actives dans le développement, etc. (FOSC du 23.01.1998, p. 524). Juriens Fiduciaire & Gestion Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Arthur Andersen SA, à Meyrin.  
Journal no 626 du 19.03.2002  
(00398872 / CH-217.0.138.497-6)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Expintshoes S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'importation, l'exportation, l'achat, la vente de chaussures. (FOSC du 10.05.2001, p. 3525). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.  
Journal no 605 du 19.03.2002  
(00398846 / CH-217.0.130.379-2)

■ **Imoc Trading AG en liquidation**, à Fribourg, le commerce international de biens de toutes sortes y compris le commerce d'expédition, etc. (FOSC du 18.10.2000, p. 7118). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 608 du 19.03.2002  
(00398852 / CH-217.0.135.838-8)

■ **IMTC, Innovative Marketing et Trading Company SA en liquidation**, à Fribourg, achats, ventes, prises et dépôts de brevets, etc. (FOSC du 12.04.2001, p. 2760). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.  
Journal no 609 du 19.03.2002  
(00398854 / CH-217.0.135.042-0)

■ **Interbols S.A. en liquidation**, à Fribourg, faire directement ou en participations toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 10.08.2000, p. 5454). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 610 du 19.03.2002  
(00398856 / CH-217.0.130.266-2)

■ **Jolivette S.A., en liquidation**, à Fribourg, la prise de participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 10.08.2001, p. 6137). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.  
Journal no 611 du 19.03.2002  
(00398858 / CH-217.0.132.018-7)

■ **S.I. Les Pommiers S.A., en liquidation**, à Granges-Paccot, achat, mise en valeur, gestion, administration, etc. (FOSC du 02.10.2000, p. 6714). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 621 du 19.03.2002  
(00398862 / CH-217.0.134.315-4)

■ **Schobrant S.A. en liquidation**, à Fribourg, constituer par voie d'apports toutes sociétés, etc. (FOSC du 19.01.2001, p. 0437). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 619 du 19.03.2002  
(00398866 / CH-217.0.131.389-6)

■ **Semenco S.A. en liquidation**, à Fribourg, à l'étranger, toutes opérations en vue de détenir, stocker, acheter, élever, vendre tous animaux mâles, femelles, etc. (FOSC du 09.01.2001, p. 0169). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 620 du 19.03.2002  
(00398868 / CH-217.0.132.915-2)

■ **Socimob S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'acquisition, la vente et la gestion de tous titres, etc. (FOSC du 20.07.2000, p. 4970). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 623 du 19.03.2002  
(00398866 / CH-217.0.131.588-6)

■ **Société coopérative d'habitation 'La Rose des Vents' en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, favoriser la mise à disposition de logement à loyer modéré, etc. (FOSC du 30.06.1999, p. 4384). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 622 du 19.03.2002  
(00398864 / CH-217.0.150.224-0)

■ **UNIMARK, S.L., société à responsabilité limitée, à Andorre la Vieille, succursale de Fribourg**, à Fribourg, conseil en matière de propriété intellectuelle et industrielle au niveau international. (FOSC du 05.02.1998, p. 877). Siège principal à Andorre. Cette raison sociale est radiée, par suite de la suppression de la succursale.  
Journal no 627 du 19.03.2002  
(00398874 / CH-217.0.190.461-3)

■ **Ursibel S.A. en liquidation**, à Fribourg, gestion et administration de biens de toute nature. (FOSC du 16.10.2000, p. 7056). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 628 du 19.03.2002  
(00398876 / CH-217.0.135.497-7)

■ **Waldorf Management SA, en liquidation**, à Fribourg, acquisition, administration et aliénation de participations, etc. (FOSC du 21.02.2000, p. 1178). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 629 du 19.03.2002  
(00398878 / CH-217.0.138.736-1)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ABELIA Sàrl**, à Troinex, route de Bossey 55. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.03.2002. But: architecture paysagère et aménagements extérieurs privés et urbains. Capital: CHF 20'000. Associés: Gallardo Marie-Carmen, de et à Genève, pour une part de CHF 6'000, et Moor André, de et à Genève, pour une part de CHF 14'000. Gérant: Chauvelin Christophe, de France, à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSSC.  
Journal no 3060 du 19.03.2002  
(00398628 / CH-660.0.566.002-8)

■ **Benovsky, Boulet & Manetakis, KOVA**, à Genève, rue Lamartine 8. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 11.03.2002. Services et consulting informatique. Associés: Benovsky Ondrej, de Tchéquie, à Genève, Boulet Fabien, de Genève, à Plan-les-Ouates, et Manetakis Ioannis, de Pregny-Chambésy, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.  
Journal no 3061 du 19.03.2002  
(00398630 / CH-660.0.567.002-4)

■ **C.E. Trustees Sàrl**, à Genève, rue de la Pépinière 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.03.2002. But: agir comme fiduciaire 'trustee' et, en cette qualité, détenir, gérer, acquérir, tant en son nom qu'au nom de bénéficiaires de trusts, des actifs tant mobiliers qu'immobiliers non assujettis à la LFAIE

Capital: CHF 20'000. Associés: Bowen Martin C., de Grande-Bretagne, à Morges, pour une part de CHF 4'000, et Gestor SA, à Genève, pour une part de CHF 16'000. Gérant: l'associé Bowen Martin C. avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSSC.  
Journal no 3062 du 19.03.2002  
(00399128 / CH-660.0.568.002-7)

■ **Carrosserie de Vernier, Azevedo Miguel et Mestre Michel**, à Vernier, chemin Delay 1. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15.03.2002. Exploitation d'une carrosserie; réparation toutes marques. Reprise de l'actif à l'exclusion de tout passif de l'entreprise individuelle 'Carrosserie de Vernier, D. Manzi'. Associés: Azevedo Miguel, du Portugal, à Thônex et Mestre Michel, de Genève, à Chêne-Bourg. Procuration individuelle a été conférée à Layaz Véronique, de Fribourg, à Chêne-Bourg.  
Journal no 3018 du 18.03.2002  
(00398626 / CH-660.0.559.002-4)

■ **Elance SA**, à Genève, rue Pierre-Fatio 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.03.2002. But: prestations de services dans les domaines financiers et commerciaux, organisation de voyages d'affaires et culturels. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSSC. Administration: Bionda Alain, de Cortaillod, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.  
Journal no 3063 du 19.03.2002  
(00399130 / CH-660.0.569.002-0)

■ **Jean César Anzi**, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 23. Chef de la maison: Anzi Jean César, de Rothenburg, à Annemasse, F. Procuration individuelle de Beska Patrick, de Suède, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne 'Le Balmoral'.  
Journal no 3065 du 19.03.2002  
(00399134 / CH-660.0.570.002-5)

■ **Mori Catherine**, à Genève, angle ruelle du Midi 3 - rue de la Terrassière 24. Chef de la maison: Mori Catherine, de Chêne-Bougeries, à Thônex. Procuration collective à deux a été conférée à Mathys Claude, de Schanngnau, à Genève. Exploitation d'un bar-restaurant à l'enseigne 'LE SKIPPER'.  
Journal no 3066 du 19.03.2002  
(00398632 / CH-660.0.571.002-3)

■ **PROEXPO Sàrl**, à Plan-les-Ouates, route des Chevaliers-de-Malte 57, c/Jean-Baptiste Rose. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.03.2002. But: montage, construction et commercialisation de stands d'exposition. Capital-actions: CHF 20'000. Associés: Neacsu Catalin, de Roumanie, à Genève, et Siggen Gérald, de Chalais, à Usinens, F, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Neacsu Catalin et Siggen Gérald avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSSC.  
Journal no 3067 du 19.03.2002  
(00398634 / CH-660.0.572.002-6)

■ **Quanta Finance SA** à Chêne-Bougeries, chemin des Grangettes 10, c/François Mauron. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.03.2002. But: gestion de patrimoine, conseil financier, investissement et ingénierie dans le domaine financier. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSSC. Communication aux actionnaires: FOSSC ou lettre recommandée, s'ils sont tous connus. Administration: Dubois Nicolas, du Locle, à Nyon, président, et Mauron François, d'Epandens (FR), à Bassins, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, société anonyme à Carouge (GE).  
Journal no 3068 du 19.03.2002  
(00398636 / CH-660.0.573.002-2)

■ **QWERTZ INFORMATIC SA**, à Genève, rue du Rhône 114. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.03.2002. But: conseils, maintenance, développement et vente de matériel et de logiciels dans le domaine informatique ainsi que services et relatifs. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSSC. Administration: Perrin Paul, de Pailly, à Denges, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: MOORE, STEPHENS REFFIDAR SA, à Genève.  
Journal no 3069 du 19.03.2002  
(00398638 / CH-660.0.574.002-8)

■ **SEAGRAIN SA**, à Genève, boulevard Emile-Jaques-Dalcroze 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.03.2002. But: importation, exportation et commerce de produits, notamment agricoles et alimentaires, dont les céréales, graisses et huiles; transport de tels produits. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSSC. Administration: Roulet François, de Genève, à Corsier (GE), administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.  
Journal no 3070 du 19.03.2002  
(00399136 / CH-660.0.575.002-4)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Agrocom AG**, à Le Grand-Saconnex, diffusion, commercialisation et commerce de marchandises, etc. (FOSC du 07.12.1998, p. 8353). Arnold Peter B. n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Kaelin Urs A., jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.  
Journal no 3071 du 19.03.2002  
(00399138 / CH-170.3.019.090-4)

■ **Banque Julius Baer & Cie SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 15.11.2001, p. 9002). Les pouvoirs de Bloch Robert-Philippe, Korallnik Ania et Stevens Michel sont radiés. Gagnabin Yvan, nommé directeur, Gonet Claude, nommé directeur, Lugard Allard, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, Courrier Sylvain, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, Darioli Antoine, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, Esmaïli-Firouz Mortaza, nommé directeur adjoint, Pelloni Tiziano, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, et Vesligaj Darko, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Dietrich René, maintenant domicilié à Founex, nommé sous-directeur, Hauser Ariane, nommée sous-directrice, Remy Jacques, nommé sous-directeur, et Vogel Thomas, nommé sous-directeur; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bauermann Mario, de Hirzel, à Montherod, sous-directeur, et Radicati di Primeglio Manfreda, de Rougemont, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gross Frédéric, d'Évolène, à Prévèrenges, et Pahud Emmanuelle, de Thierrens, à Yverdon-les-Bains.  
Journal no 3073 du 19.03.2002  
(00399142 / CH-660.1.177.998-5)

■ **Banque Union de Crédit (BUC), succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 14.12.2001, p. 9847). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Mondati Luigi, d'Italie, à Genève, sous-directeur.  
Journal no 3074 du 19.03.2002  
(00398640 / CH-660.0.632.991-5)

■ **Caterpillar Financial Services SA**, à Genève, financer des sociétés du groupe Caterpillar, etc. (FOSC du 18.08.2000, p. 5639). Bürge Johann n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Bruderer Peter, de Trogen, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.  
Journal no 3076 du 19.03.2002  
(00398644 / CH-660.0.941.000-2)

■ **Dispacheurs Maritimes SA**, à Genève (FOSC du 05.10.1999, p. 6811). But modifié: prestation de services dans le domaine de l'armement maritime, des transports et de l'assurance; établissement des règlements d'avaries communes et particulières, commissariat d'avaries et de contentieux des transports. Statuts modifiés le 13.03.2002 ainsi que sur un point non soumis à publication.  
Journal no 3077 du 19.03.2002  
(00398646 / CH-660.0.026.974-1)

■ **Ernest Mayor SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation, montage et entretien de tous produits et articles pour la chasse, etc. (FOSC du 13.12.2000, p. 8493). Domeje Jean, Béch Raymond et Dormond Maurice ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Argand Luc, de Corsier (GE), à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 3078 du 19.03.2002  
(00399144 / CH-660.0.154.971-4)

■ **Fatocco Ltd, Geneva**, à Genève, importation, exportation, achat et vente de cotons (FOSC du 29.12.1997, p. 9315). Statuts modifiés le 13.03.2002 sur un point non soumis à publication. L'administration Cramer Olivier est maintenant domicilié à Genève.  
Journal no 3079 du 19.03.2002  
(00399146 / CH-660.0.331.978-6)

■ **Fit Forme SA**, à Genève, exploitation d'un établissement de sauna. (FOSC du 08.12.2000, p. 8388). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient **Fit Forme SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.  
Journal no 3080 du 19.03.2002  
(00399148 / CH-660.0.089.968-9)

■ **Garage Anken SA**, à Carouge (GE), exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 23.04.1985, p. 1543). Réviseur: HEAD GESTION SA, à Carouge (GE).  
Journal no 3081 du 19.03.2002  
(00399150 / CH-660.0.228.985-2)

■ **Gestinvest Capital Risque SA**, à Vandoeuvres, opérations de gestion, courtage ou commission (FOSC du 11.01.2001, p. 244). Statuts modifiés le 08.03.2002 sur un point non soumis à publication.  
Journal no 3082 du 19.03.2002  
(00399152 / CH-660.1.726.997-8)

■ **GMS GENERAL MONETARY SERVICES AG**, précédemment à Uster. (FOSC du 19.08.1998, p. 5728). Nouveau siège: Genève, avenue de Frontenex 4. Statuts originaires du 29.12.1987; nouveaux statuts du 08.03.2002. But: prestation de conseils dans le domaine de la télécommunication, de services dans le domaine de la fiduciaire, exécution de mandats de conseil et d'agence et activités s'y rapportant. Capital-actions: CHF 1'000'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 50 actions de CHF 2'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: courrier. Administration: Schenkel Silvia, de Dübendorf, à Zurich, est administratrice unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux de Scheiwiler Ernst, d'Oberbüren, à St-Gall. Réviseur: Rau Consulting und Wirtschaftsprüfung, à Kloten. Journal no 3064 du 19.03.2002 (00399132 / CH-660.3.929.093-1)

■ **HOSPITALITE PARK DEUX SA**, à Genève (FOSC du 18.02.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **PROMOPHARM SA**. Nouveau siège: Vernier, avenue du Lignon 24. Nouveau but: importation et exportation de marchandises, investissements financiers et industriels; importation, exportation, achat, commercialisation et distribution de produits pharmaceutiques, d'hygiène et de santé, d'appareils destinés au bien-être, au confort, à l'entretien de la forme, de la santé ainsi que de produits ou concepts visant les mêmes buts; participation à d'autres sociétés à l'étranger, opérations mobilières, immobilières, à l'exception de celles prohibées par la LFAIE, financières ou commerciales se rattachant au but social. Statuts modifiés le 14.03.2002. Signature individuelle a été conférée à Bianco Véronique, d'Italie, à Vernier, directrice. Journal no 3084 du 19.03.2002 (00398650 / CH-660.0.266.002-6)

■ **ITES, Impression-Traduction-Édition-Services**, à Genève, tous travaux d'impression, traductions, etc. (FOSC du 20.03.1997, p. 1907). Poggia Roberta et Babey Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Menoud Guy, maintenant originaire de Aedermannsdorf et domicilié à Genève, reste seul administrateur avec désormais signature individuelle. Journal no 3085 du 19.03.2002 (00398652 / CH-660.0.014.970-4)

■ **LCS Léman Communication Services, Jean-François Stragiotti**, à Genève, presse, communication et conseil. (FOSC du 27.06.2001, p. 4831). Objet actuel: presse, communication, conseil, production, relation publique et édition. Journal no 3086 du 19.03.2002 (00398654 / CH-660.1.233.001-5)

■ **Manobla, Diving and Diamond**, à Genève, commerce d'articles de souvenirs et de diamants, etc. (FOSC du 12.02.2002, p. 7). La procuration de Chanel Patrick et Kahrimanian Gérard est radiée. Journal no 3087 du 19.03.2002 (00399154 / CH-660.1.884.000-7)

■ **Merrill Lynch Trust Services SA**, à Genève, création, gestion et administration de trusts et sociétés, etc. (FOSC du 03.01.2001, p. 0031). Berger Alfred n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Widmer Thierry, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Schmidli Peter a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Journal no 3088 du 19.03.2002 (00399156 / CH-660.2.024.997-5)

■ **Omnivent SA**, à Lancy, installation de ventilation, etc. (FOSC du 04.12.1996, p. 7505). 'Neutra Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lausanne. Journal no 3089 du 19.03.2002 (00399158 / CH-660.0.535.982-4)

■ **Optimas SA**, à Genève, commerce, distribution, importation et exportation de matières premières, etc. (FOSC du 18.12.1998, p. 8659). Granelli Luca n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Grobet-Granelli Diane, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 3090 du 19.03.2002 (00399160 / CH-660.0.223.968-2)

■ **PHYDIAS SA**, à Carouge (GE) (FOSC du 24.12.2001, p. 1015). But modifié: production et commercialisation de produits agro-alimentaires, en particulier d'huile d'olive, importation et commercialisation de vins, spiritueux et autres boissons alcoolisées. Statuts modifiés le 15.03.2002. Signature individuelle a été conférée à Ben Meftah Fathi, de Buchs (SG), à Genève, directeur. Journal no 3091 du 19.03.2002 (00398656 / CH-660.2.411.001-7)

■ **R & D Recherche et Développement Finance SA**, à Genève, réalisation d'études sur le développement des marchés économiques (FOSC du 30.10.2000, p. 7383). Statuts modifiés le 08.03.2002 sur un point non soumis à publication. Journal no 3093 du 19.03.2002 (00398660 / CH-660.0.200.975-5)

■ **SI rue des Marronniers 5**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.09.1988, p. 3923). Jakobovits Daniel, Lepek Eric et Liebermann Benedict ne sont plus administrateurs; leurs pou-

voirs sont radiés. Administration: Zolty Noé, de et à Genève, président, et Sussmann R. Alex, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Journal no 3094 du 19.03.2002 (00398662 / CH-660.0.061.969-6)

■ **Société Biblique de Genève**, à Genève, association, instruction et formation chrétiennes bibliques des enfants, des jeunes et des adultes, etc. (FOSC du 18.02.2000, p. 1141). Ressources: vente des Saintes Ecritures, ainsi que de littérature, disques et cassettes; dons et legs; cotisation annuelle. Statuts modifiés le 15.05.2001, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Journal no 3095 du 19.03.2002 (00399162 / CH-660.0.037.926-7)

■ **Société Coopérative pour l'Habitation 'Lancy-Pontets'**, à Genève, mise à disposition de ses membres d'habitations aux conditions les plus favorables, etc. (FOSC du 21.02.2002, p. 8). L'inscription N° 1907 du 15.02.2002 est rectifiée en ce sens que Deshusses Charles et Reichenbach Pierre Richard ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont radiés. Journal no 3096 du 19.03.2002 (00399164 / CH-660.1.224.998-0)

■ **Société du Promontoire A**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 28.11.2000, p. 8105). Barth Claude (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Barth Eliane, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 3097 du 19.03.2002 (00399166 / CH-660.0.038.913-2)

■ **Société Immobilière Belle-Terre**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.12.1994, p. 6852). Panetti Claudio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Spierer Charles, de Genève, à Bellevue, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Société fiduciaire Gerfid SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CONSILO SA, à Carouge. Journal no 3098 du 19.03.2002 (00399168 / CH-660.0.044.961-0)

■ **Société immobilière des Ormeaux**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.11.1994, p. 6144). Par suite du transfert de son siège à Baar, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug sous la raison sociale MBS Imtech AG (FOSC du 8.3.2002, p. 16); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 3099 du 19.03.2002 (00398744 / CH-660.0.019.901-2)

■ **Sucafina SA**, à Genève, commerce de toutes denrées alimentaires, telles que café, céréales, etc. (FOSC du 09.12.1999, p. 8347). Réunion des 20'000 actions de CHF 100, au porteur, en 400 actions de CHF 5'000. Capital-actions porté de CHF 2'000'000 à CHF 8'000'000 par l'émission de 1'200 actions de CHF 5'000, au porteur. Capital-actions: CHF 8'000'000, entièrement libéré, divisé en 1'600 actions de CHF 5'000, au porteur. Statuts modifiés le 14.03.2002. Journal no 3100 du 19.03.2002 (00398746 / CH-660.0.399.977-1)

■ **Terra Marine SA**, à Meyrin, commerce, importation, exportation, etc. (FOSC du 31.01.1997, p. 687). Nouvelle adresse: rue du Pré-de-la-Fontaine 15. Journal no 3101 du 19.03.2002 (00398748 / CH-660.0.103.997-1)

■ **TF Participations SA**, à Genève, prise et gestion de participations à toutes entreprises. (FOSC du 09.08.1999, p. 5433). Capital-actions porté de CHF 250'000 à CHF 1'500'000 par l'émission de 1'250 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 1'500'000, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 08.03.2002. Journal no 3102 du 19.03.2002 (00398750 / CH-660.0.811.988-6)

■ **TOMREST SA**, à Genève, exploitation, direction et gestion d'un établissement dans le domaine de la restauration (FOSC du 07.06.2001, p. 4282). Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 13.03.2002. Journal no 3103 du 19.03.2002 (00399170 / CH-660.1.110.001-5)

■ **Vega Mécanismes de précision SA**, à Chêne-Bourg, étude, fabrication et commercialisation de mécanismes de précision, de machines et systèmes électroniques, etc. (FOSC du 03.01.2001, p. 0031). 'Cofes SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau fiduciaire et de gestion comptable, Gérard Mottier, à Genthod. Journal no 3105 du 19.03.2002 (00399174 / CH-660.0.172.998-6)

■ **VF Luxembourg Sàrl, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, activités financières, etc. (FOSC du 14.06.2001, p. 4476). Nouveau capital: EUR 8'461'600, entièrement libéré, divisé en 338'464 parts de EUR 25. Statuts modifiés le 21.12.2000. Les pouvoirs de Everwijn Jaap sont radiés. Le nom

du gérant Lipinsky Richard s'orthographe en réalité Lipinski Richard. Nouveau gérant: Schol Robert Jan, des Pays-Bas, à Senneningberg, 1, avec signature collective à deux. Journal no 3106 du 19.03.2002 (00399176 / CH-660.0.663.001-9)

■ **Zschokke Construction SA**, à Genève, étude, direction et exécution de constructions. (FOSC du 18.12.2001, p. 9959). Signature collective à deux a été conférée à Düggein Suzanne, de Lachen, à Trélex. Journal no 3107 du 19.03.2002 (00399178 / CH-660.1.947.996-2)

#### Löschungen Radiations. Cancellazioni

■ **ASIE KEN, KAN & Cie**, à Genève, service traiteur, etc. (FOSC du 30.04.1998, p. 2931). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 3072 du 19.03.2002 (00399140 / CH-660.0.793.998-4)

■ **Bitter Laurent**, à Russin, restaurant, etc. (FOSC du 13.01.1999, p. 0236). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 3075 du 19.03.2002 (00398642 / CH-660.0.056.999-5)

■ **Gutierrez Lorana Luis**, à Genève, gérance des restaurants de l'association 'Trajets', (FOSC du 26.07.2001, p. 5761). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 3083 du 19.03.2002 (00398648 / CH-660.1.473.001-0)

■ **Plaza Construction SA, en liquidation**, à Genève, exploitation, gestion, location, vente d'hôtels, etc. (FOSC du 24.02.1999, p. 1265). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 3092 du 19.03.2002 (00398658 / CH-660.0.036.980-3)

■ **Tranor, I. Merz**, à Genève, conseils dans le domaine de l'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 27.06.1980, p. 2190). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 3104 du 19.03.2002 (00399172 / CH-660.0.273.980-9)

#### GL Mutations Mutazioni

■ **Benrag AG**, in Glarus, Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Artho Consulting & Controlling, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AFW Beratung & Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 196 vom 19.03.2002 (00398278 / CH-160.3.000.197-5)

■ **Farmasa AG**, in Glarus, Handel und Vermittlung im In- und Ausland von Rohstoffen, sowie Halb- und Garzfabrikaten für die Herstellung und den Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen, biochemischen, diagnostischen, immunologischen, mikrobiologischen, kosmetischen und Veterinärprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1991, S. 217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stricker, Jean-Claude, de Glarus, Genf und Grabs, in Glarus, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 197 vom 19.03.2002 (00398778 / CH-160.3.000.540-6)

■ **Fürsorgefonds der Weseta Textil AG, Engi GL**, in Engi, Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie aus Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit usw., Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Margrit, von Engi, in Engi, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Reinhard Klemens, von Murg, Gemeinde Quarten, in Engi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 198 vom 19.03.2002 (00398780 / CH-160.7.002.659-8)

■ **IMI AG (IMI SA) (IMI Ltd)**, bisher in Zug, Vermessung von nachleuchtenden ILL Systemen und Schülern, Qualitätsprüfung der Produkte sowie deren Zertifizierung nach IMI Standards und gemäss ISO Normen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7334). Gründungsstatuten: 03.09.2001. Statutenänderung: 19.03. 2002. Übersetzungen der Firma neu: (IMI SA) (IMI Inc.). Sitz neu: Glarus. Domizil

neu: c/o RHS & P Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 15, 8750 Glarus. Zweck neu: Vermessung von nachleuchtenden ILL-Systemen und Schülern, Qualitätsprüfung von Produkten aller Art sowie deren Zertifizierung nach IMI-Standard sowie gemäss ISO-Normen. Sie kann Inspektoren ausbilden, beratend tätig sein, Lizenzen vergeben sowie Dienstleistungen erbringen, welche im Umfeld der Qualitätskontrolle, der Warenprüfung oder der Sicherheitsvorsorge angesiedelt sind. Die Gesellschaft kann Unternehmen jeder Art im In- und Ausland gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen, sowie Niederlassungen errichten. Ferner kann sie Liegenschaften im In- und Ausland kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien neu: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 250 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryhner, Hans, von Glarus und Villnachern, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 199 vom 19.03.2002 (00398782 / CH-170.3.025.021-0)

■ **Pelham Investments AG**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen und Liegenschaften im In- und Ausland, sowie Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 8, Publ. 343304). Statutenänderung: 19.03.2002. Firma neu: **Paramount-Finanz AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an deren letzte bekannte Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz oder die Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagbuch Nr. 200 vom 19.03.2002 (00398784 / CH-160.3.001.173-4)

#### GR

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gredig Brennstoffe GmbH**, in Davos, Hofstrasse 9, 7270 Davos Platz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel mit flüssigen und festen Brenn- und Treibstoffen, Übernahme von Schneearbeitsarbeiten, Transporten und Verwaltungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder andere Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gredig, Urs, von Davos, in Davos Platz (Davos), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000; Gredig, Reto, von Davos, in Davos Platz (Davos), Gesellschafter, ohne Zeichnungsrechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000. Tagbuch Nr. 802 vom 19.03.2002 (00398490 / CH-350.4.001.153-6)

■ **RTN Architekt und Dienstleistungen GmbH**, in Chur, Güterstrasse 8, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2002, 18. 03. 2002. Zweck: Führung eines Architekturbüros sowie Erbringung von anderen Dienstleistungen im Baubereich (Baudministration, Bauverwaltung etc.); die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nay, Markus, von Trun, in Zizers, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Rutz, Albert, von Chur, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Tomaschett, Guido, von Trun, in Trimmis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000. Tagbuch Nr. 803 vom 19.03.2002 (00398492 / CH-350.4.001.148-7)

■ **Strandbad-Genossenschaft Klosters**, in Klosters-Serneus, Strandbad, Dogglochstrasse, 7250 Klosters, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 06. 1936, 1. 06. 1981. Zweck: Betrieb und Ausbau des Strandbades in Klosters. Anteilscheine: CHF 100. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 100 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niggli, Peter, von Klosters-Serneus, in Klosters (Klosters-Serneus), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morel-Frey, Ruth, von Klosters-Serneus, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Florin, Walter, von Klosters-Serneus, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; à Porta, Dr. Reto, von Scuol, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gubler-Dubi, Christian, von Klosters-Serneus, in Klosters (Klosters-Ser-

neus), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Dennis, von Basel, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 804 vom 19.03.2002  
(00398988 / CH-350.5.000.783-7)

**Mutationen**Mutations  
Mutazioni

■ **AG Kurhaus Lenzerheide**, in Vaz/Oberbaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 6, Publ. 354504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curia Treuhänder AG, in Chur, Revisionstelle.  
Tagebuch Nr. 805 vom 19.03.2002  
(00398990 / CH-350.3.000.214-8)

■ **Bergamin Bau AG**, in Trimmis, Planung und Durchführung von Spezialarbeiten am Bau, Instandsetzung, Abdichtung und Schutz von Bauwerken, Handel und Vertrieb von Spezialmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2961). Firma neu: **Bergamin Bau AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Landquart vom 31.01.2002.  
Tagebuch Nr. 806 vom 19.03.2002  
(00398992 / CH-350.3.000.291-4)

■ **Dachtechnik AG, vormals Camillo Paganini**, bisher in Chur, Ausführung und Projektierung von Spenglerarbeiten, Bedachungen und Blitzschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.1996, S. 4629). Statutenänderung: 18.03.2002. Firma neu: **DACHTECHNIK AG, vormals Camillo Paganini**. Sitz neu: Domat/Ems. Domizil neu: Plarenza, 7013 Domat/Ems.  
Tagebuch Nr. 807 vom 19.03.2002  
(00398994 / CH-350.3.000.466-0)

■ **Going SA**, in Roveredo GR, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1995, S. 5474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perocchi, Marco, da Stabio, in Canobbio, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Peter, von Olten, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen]; Hag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionstelle.  
Tagebuch Nr. 808 vom 19.03.2002  
(00398994 / CH-350.3.000.644-0)

■ **ICT Traf GmbH**, bisher in Kilchberg ZH, Handel mit industriellen Investitionsgütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1851). Statutenänderung: 18.03.2002. Firma neu: **Amigo Fashion GmbH**. Sitz neu: Maienfeld. Domizil neu: Am Kaufhausplatz, 7304 Maienfeld. Zweck neu: Handel mit und Verkauf von Gütern vorwiegend aus der Bekleidungsindustrie und Betrieb der angrenzenden Cafeteria; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dahm, Alexander, von Kreuzlingen, in Herrliberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Demenga, Jürg, von Zürich und Rossa, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub-Thurneysen, Katharina, von Basel und Thalwil, in Maienfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Staub, Adrian, von Thalwil, in Maienfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 809 vom 19.03.2002  
(00398996 / CH-020.4.000.910-3)

■ **INVENTA-FISCHER AG**, in Domat/Ems, Wissenschaftliche und industrielle Forschung auf allen Gebieten der Naturwissenschaften und Technik usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 674), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerking, Dr. Linder, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald, Max, von Aadorf, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Damberger, Dr. Sven, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 810 vom 19.03.2002  
(00398998 / CH-350.9.000.616-9)

■ **Pfenninger Klima AG**, in Davos, Planung, Ausführung und Unterhalt von Lüftungs- und Klima-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3315). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.03.2002 infolge Fusion mit der Willi Haustechnik AG, in Chur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Willi Haustechnik AG über.  
Tagebuch Nr. 812 vom 19.03.2002  
(00398996 / CH-350.3.000.612-9)

■ **Provilino AG**, in Küblis, Verwaltungen aller Art und Inkasso, Schuldensanierungen, Marketing, Beratung und Schulungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9325). Firma neu: **Provilino AG in Liquidation**. Auflösung

der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 06.02.2002.  
Tagebuch Nr. 813 vom 19.03.2002  
(00398998 / CH-350.3.000.498-4)

■ **Willi Haustechnik AG**, in Chur, Planung, Ausführung und Unterhalt gebäudetechnischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5147). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Pfenninger Klima AG, in Davos. Aktiven von CHF 486'483.39 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 254'452 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.  
Tagebuch Nr. 814 vom 19.03.2002  
(00399000 / CH-350.3.001.374-6)

**Lösungen**Radiations  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Horetal AG in Liquidation**, in Maienfeld, Erstellung, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Betrieb von Hotels und Restaurants sowie deren Projektierung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4520). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 815 vom 19.03.2002  
(00399002 / CH-350.3.004.220-5)

■ **Vetsch + Walli in Liquidation**, in Klosters-Serneus, Architektur- und Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11.02.2000, S. 964). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 816 vom 19.03.2002  
(00398500 / CH-350.2.000.627-5)

■ **WG Consult AG in Liquidation**, in Chur, Herstellung und Vertrieb von Gasstätten- und Ladeneinrichtungen, Kühlmöbeln, Verkaufstheken und ähnlichen Produkten sowie Innenausbau aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4077). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülich vom 07.03.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.  
Tagebuch Nr. 817 vom 19.03.2002  
(00398502 / CH-020.3.003.490-9)

**JU****Neueintragen**Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **M.L. création, Micheline Lecerf**, à Les Bois, Bas du Village 33, 2336 Les Bois, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Atelier de bijoux. Personnes inscrites: Lecerf, Micheline, de Oberthal, à Les Bois, titulaire, avec signature individuelle; Lecerf, Louis-Georges, de Oberthal, à Les Bois, avec procuration individuelle.  
Journal no 333 du 19.03.2002  
(00398752 / CH-670.1.002.755-9)

**Mutationen**Mutations  
Mutazioni

■ **Bussnes Line, Bofengene Moleka**, procédém. à Porrentruy, Exportation, achat et vente de véhicules, d'ordinaire, etc. Raison individuelle (FOSC no 69 du 12.04.1999, p. 2349). Nouveau siège: Delémont. Nouvelle adresse: Place Roland Béguelin 5, 2800 Delémont. Inscription ou modification de personne: Moleka, Bofengene, de la République démocratique du Congo, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Porrentruy].  
Journal no 334 du 19.03.2002  
(00398754 / CH-677.1.001.682-8)

■ **ITF-Technology SA**, à Develier, Le commerce, l'achat et la vente de tous équipements, l'import et l'export de marchandises, Société anonyme (FOSC no 23 du 04.02.2002, p. 10, publ. 324798). Modification des statuts: 1.03.2002. Nouveau capital-actions: CHF 130'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--], entièrement libéré. Actions: 130 actions au porteur de CHF 1'000.-- [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--]. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: [bifé].  
Journal no 335 du 19.03.2002  
(00398756 / CH-670.3.002.691-0)

**Lösungen**Radiations  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Alain Spraul**, à Mervelier, Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Couronne, Raison individuelle (FOSC no 12 du 18.01.1994, p. 346). Par jugement du 18.3.2002, le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy a prononcé la faillite du titulaire. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.  
Journal no 336 du 19.03.2002  
(00398758 / CH-670.1.001.565-1)

**LU****Neueintragen**Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Anton Kaufmann & Sohn**, in Hohenrain, Ibenmoos, 6277 Kleinwangen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2001. Zweck: Führung des Landwirtschaftsbetriebes auf dem Hof Ibenmoos in Kleinwangen. Eingetragene Personen: Kaufmann, Anton, 1948, von Hohenrain, in Hohenrain, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kaufmann, Anton, 1981, von Hohenrain, in Hohenrain, Kommanditist, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--.  
Tagebuch Nr. 1390 vom 19.03.2002  
(00398730 / CH-100.2.025.746-9)

■ **Tazop AG (Tazop SA) (Tazop Ltd)**, in Luzern, Birkenstrasse 1, 6000 Luzern 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln und Rohstoffen; Erwerb, Besetzung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum; Beteiligungen; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen; Handel mit und Verwertung von Patenten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Küng, Hans, von Obstdalen und Zürich, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Roger, von Rickenbach LU, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionstelle.  
Tagebuch Nr. 1391 vom 19.03.2002  
(00398732 / CH-100.3.025.747-4)

■ **XP services Subatharan**, in Luzern, Baselstrasse 58, 6003 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur von Hard- und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; Betrieb eines Verlages und einer Druckerei sowie Vertrieb von Büchern; Betrieb eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Subatharan, Kavitha, Bürgerin von Sri Lanka, in Kriens, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1392 vom 19.03.2002  
(00398734 / CH-100.1.025.748-0)

**Mutationen**Mutations  
Mutazioni

■ **Advancelab GmbH**, in Greppen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geräten, Zubehör und Verbrauchsmaterial im Laborbereich sowie mit Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8558). Domizil neu: Gütschstrasse 6, 6404 Greppen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gartmann, Uwe, von Pfäfers, in Betikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Rotenschwil].  
Tagebuch Nr. 1393 vom 19.03.2002  
(00398736 / CH-100.4.023.189-1)

■ **D'Arte Gastronomie Brügger**, in Vitznau, Führung von "Gastronomiebetrieben, Einzelirma (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7725). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Art (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1394 vom 19.03.2002  
(00398166 / CH-100.1.025.236-9)

■ **Daro Film Distribution GmbH**, in Luzern, Vertrieb von Fernsehrechten sowie Übernahme von Beratungs- und Vermittlungsaufträgen im internationalen Handels- und Dienstleistungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 25.05.1990, S. 2095). Domizil neu: c/o Opes Treuhänder AG, Sempacherstrasse 1, 6002 Luzern.  
Tagebuch Nr. 1395 vom 19.03.2002  
(00398168 / CH-100.4.011.497-2)

■ **Demo SCOPE AG**, in Adligenswil, Durchführung von Markt- und Meinungsforschung aller Art, insbesondere auch Medienanalysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänli, Franz, von Malers, in Meggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder von Wartensee, Damian, von Luzern, Surses und Lugano, in Luzern, Direktor, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser, Jan, von Wangen an der Aare und Bern, in Wil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Halden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1396 vom 19.03.2002  
(00398170 / CH-100.3.011.383-5)

■ **Erma Elan Engineering GmbH**, in Horw, Technische Planung, Engineering und Unternehmensberatung sowie An- und Verkauf von technischen Artikeln aller Art auf allen Gebieten der Industrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1996, S. 263). Domizil neu: Krebsbärenhalde 8, 6048 Horw.  
Tagebuch Nr. 1397 vom 19.03.2002  
(00398172 / CH-100.4.018.425-9)

■ **Geistlich Gelatine AG**, in Wolhusen, Fabrikation, Handel und Forschung auf dem Gebiete der chemischen Industrie, insbesondere im Bereich von Gelatineprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 10, Publ. 324702). Statutenänderung: 18.03.2002. Firma neu: **Geistlich Pharma AG**. Zweck neu: Fabrikation, Handel und Forschung auf dem Gebiete der chemischen Industrie, insbesondere in den Bereichen Pharma, Biomaterialien und Gelatineproduktion; Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Übertragung und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Veräusserung oder Verwertung von Patenten, Lizenzen sowie irgendwelchen anderen Verfahrensrechten; Beteiligungen. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.--. Aktien neu: 4'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 18.03.2002 und Bilanz per 30.09.2001 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Geistlich Pharma AG, in Wolhusen, mit sämtlichen Aktiven von CHF 11'508'694.45 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 8'895'435.86. Als Gegenleistung erhält die Alleinkontrollin der übernommenen Gesellschaft 2'613 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache].  
Tagebuch Nr. 1398 vom 19.03.2002  
(00398738 / CH-100.3.022.631-8)

■ **Geistlich Pharma AG**, in Wolhusen, Fabrikation, Handel und Forschung auf dem Gebiete der chemischen Industrie, insbesondere im Bereich Pharma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 10, Publ. 324704). Gemäss Fusionsvertrag vom 18.03.2002 und Bilanz per 30.09.2001 übernimmt die Geistlich Gelatine AG (neu: Geistlich Pharma AG), in Wolhusen, die Geistlich Pharma AG, in Wolhusen, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 1399 vom 19.03.2002  
(00398740 / CH-100.3.022.628-9)

■ **Hofstetter Handels GmbH**, in Entlebuch, Handel mit landwirtschaftlichen Gebrauchsartikeln und Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.1995, S. 1023). Firma neu: **Hofstetter Handels GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 18.03.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o lic. iur. Marcel Bucher, Hofeck, 6162 Entlebuch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Peter, von Entlebuch, in Entlebuch, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Hofstetter, Heidi, von Entlebuch, in Entlebuch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 1400 vom 19.03.2002  
(00398742 / CH-100.4.017.513-7)

■ **Hotel Hermitage Luzern AG**, in Luzern, Bau und Betrieb des Hotels Hermitage und dazugehöriger Restaurants in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2126). Die Gesellschaft führt in Luzern, Seeburgstrasse 72, ein Geschäft unter der Enseigne "Seehotel Hermitage".  
Tagebuch Nr. 1401 vom 19.03.2002  
(00398760 / CH-100.3.006.554-4)

■ **HT-Management AG**, in Luzern, Betrieb und Führung eines Ingenieurbüros auf dem Gebiete der Energietechnik, insbesondere Beratungs-, Planungs- und Bauleistungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 121). Domizil neu: Cysatstrasse 23a, 6004 Luzern.  
Tagebuch Nr. 1402 vom 19.03.2002  
(00398174 / CH-100.3.013.224-2)

■ **Kafi Box AG**, in Geuensee, Handel mit Kaffee und verwandten Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5911). Domizil neu: Eggstrasse 5, 6232 Geuensee.  
Tagebuch Nr. 1403 vom 19.03.2002  
(00398176 / CH-100.3.023.930-4)

■ **Konrad Häfliger Holz & Systemarbeiten AG für Holzbauplanung**, in Willisau Stadt, Betrieb einer Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfliger, Oswald, 1961, von Menznau, in Willisau-Stadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1404 vom 19.03.2002  
(00398178 / CH-100.3.006.409-9)

■ **Physiotherapie Löwenzentrum, G. Krijnen + P. de Regt**, in Luzern, Ausführung von physikalischen Therapien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7461). Firma neu: **Physiotherapie Löwenzentrum, G. Krijnen, P. de Regt + J. van der Hoef**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Hoef, Johanna Geertruida genannt José, niederländische Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1405 vom 19.03.2002 (00398262 / CH-100.2.024.192-3)

■ **Sportbahnen Marbachegg AG**, in Marbach LU, Bau und Betrieb von Berg- und Sportbahnen, wie insbesondere Skilifte, Luft- und Standseilbahnen für die Beförderung von Personen und Waren im Gebiet Marbach-Marbachegg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 8, Publ. 295896). Statutenänderung: 15.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.-- [bisher: CHF 850'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.--. Aktien neu: 1'125 Inhaberaktien (Stammaktien) zu CHF 50.--, 3'175 Namenaktien (Prioritätsaktien) zu CHF 250.-- und 3'400 Namenaktien (Stammaktien) zu CHF 250.-- [bisher: 1'125 Inhaberaktien (Stammaktien) zu CHF 50.-- und 3'175 Namenaktien (Prioritätsaktien) zu CHF 250.--]. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache]. Tagebuch Nr. 1406 vom 19.03.2002 (00398264 / CH-100.3.009.613-9)

■ **Toni Mahng GmbH**, in Willisau Land, Führung eines Plattenlegeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 876). Firma neu: **Toni Mahng GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 15.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahng, Lisbeth, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Mahng, Toni, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 1407 vom 19.03.2002 (00398762 / CH-100.4.022.196-9)

■ **Varia Lingua Plus**, in Luzern, Beratung, Vermittlung und Organisation für Fremdsprachenaufenthalte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unterwiesing, Erich, von Horw, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, René, von Männedorf und Weitzikon ZH, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfister, Martin, von Weitzikon ZH, in Männedorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1408 vom 19.03.2002 (00398764 / CH-100.3.014.369-3)

## Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Immobilien W. + R. Theiler**, in Wolhusen, Immobilienverwaltungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1996, S. 498). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.12.1998 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1409 vom 19.03.2002 (00398766 / CH-100.2.010.274-5)

■ **Osterfestspiele der Internationalen Musikfestwochen Luzern**, in Luzern, Die jährlich in Luzern stattfindenden internationalen Osterfestspiele und allenfalls andere von den Internationalen Osterfestspielen organisierten Veranstaltungen zu fördern und durchzuführen, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3645). Mit Entscheid vom 18.12.2001 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf die Stiftung Internationale Musikfestwochen Luzern (neu: Stiftung LUCERNE FESTIVAL), in Luzern, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1410 vom 19.03.2002 (00398768 / CH-100.7.014.368-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Biag AG, Ruswil**, in Ruswil, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5215). Mit Entscheid vom 31.10.2001 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf die Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Fa. Ygnis AG, in Ruswil, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1411 vom 19.03.2002 (00398266 / CH-100.7.004.583-6)

■ **Restaurant Matt-Antichi Sapori Alexander Wyman**, in Littau, Betrieb eines Restaurants, Einzelirma (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5704). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1412 vom 19.03.2002 (00398268 / CH-100.1.023.978-9)

■ **Wohnbaugenossenschaft 2000 Gettnau in Liq.**, in Gettnau, Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3853). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRG von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 1413 vom 19.03.2002 (00398270 / CH-100.5.015.435-8)

## NE

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Robert Grosjean Ingénieur Conseils SA**, à Neuchâtel, rue de l'Ecluse 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.02.2002. But: activité d'ingénieur-conseil; étude et réalisation de projets. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Apports en nature et reprise de biens: les actifs, à l'exception des liquidités, et passifs de la raison individuelle exploitée jusqu'ici par Grosjean Robert, sous la raison de commerce 'Robert Grosjean Ingénieur conseil', à Neuchâtel, selon bilan d'apport au 01-01-2002, présentant un actif de CHF 145'471.40, et un passif envers les tiers de CHF 10'403.94, soit un actif net de CHF 135'067.46, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 50'000, en échange de 500 actions de CHF 100, l'apporteur restant créancier à concurrence de CHF 85'067.40. Convocations des actionnaires: par lettre recommandée. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Grosjean Robert, d'Yverne, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'ADM Audit S.A.', à La Chaux-de-Fonds. Journal no 690 du 19.03.2002 (00398608 / CH-645.4.095.671-9)

### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Boutique Jeunesse Discy Mode, Gisèle WEISS-BRODT**, à Fleurier (FOSC du 16.09.1998, p. 6412). Nouvelle raison de commerce: **Jeunesse Mode, Gisèle WEISS-BRODT**. Objet actuel: commerce de vêtements et accessoires pour enfants. Journal no 691 du 19.03.2002 (00398610 / CH-645.1.006.704-4)

■ **Bovet Fleurier S.A.**, à Fleurier, étude, développement, fabrication, commercialisation, de produits horlogers haut de gamme, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 6964). Ouleway Thierry n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 692 du 19.03.2002 (00398612 / CH-645.1.002.468-0)

■ **BREITLING CHRONOMETRIE SA**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres mécaniques à hautes complications, etc. (FOSC du 07.06.2001, p. 4280). Nouvelle adresse: allée du Laser 10. Journal no 693 du 19.03.2002 (00399112 / CH-645.1.009.908-6)

■ **Fondation en faveur du personnel de Maret SA**, à Bôle (FOSC du 16.09.1996, p. 5600). Perrenoud Roger-Louis n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés. Schiesser Jean-Pierre, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Knechtli Martin, jusqu'ici président, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Germond Catherine Isabelle, d'Auvernier, à Neuchâtel, membre du conseil de fondation. Journal no 694 du 19.03.2002 (00399114 / CH-645.1.008.412-0)

■ **Kelek S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres mécaniques à hautes complications et de montres électroniques, etc. (FOSC du 06.06.2001, p. 4241). Nouvelle adresse: allée du Laser 10. Journal no 695 du 19.03.2002 (00399116 / CH-645.1.007.821-9)

■ **P. Zimmermann & fils S.A., Scierie de Vauseyon**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 03.09.2001, p. 6805). Nouvelle raison sociale: **Zimmermann SA, Commerce de bois**. Nouveau siège: Boudevilliers, chemin de Biolet 10. Convocation des actionnaires: par lettre signature ou Feuille officielle suisse du commerce. Nouveaux statuts du 18.03.2002. Journal no 696 du 19.03.2002 (00399118 / CH-645.0.401.119-5)

■ **Peltours SA**, à Neuchâtel, recevoir et exécuter des commandes et agir à titre d'intermédiaire dans le domaine des voyages, etc. (FOSC du 15.02.2001, p. 1170). Cowhie Michael n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Rogerson Grant, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Journal no 697 du 19.03.2002 (00398614 / CH-645.1.003.285-4)

■ **Power Fox S.A.**, à Neuchâtel, commerce de matériel et produits informatiques. (FOSC du 08.11.2000, p. 7604). Adjonction au but: exploitation de la marque 'Comac'. Statuts modifiés le 15.03.2002. Rey Myriam n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Da Costa Georges, maintenant originaire d'Aumont, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur; il continue à signer individuellement. Journal no 698 du 19.03.2002 (00398616 / CH-645.1.008.643-1)

■ **Universo S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'aiguilles de montres et autres, etc. (FOSC du 04.01.2002, p. 9). Nouvelle adresse: rue des Crêtets 11. Journal no 700 du 19.03.2002 (00398620 / CH-645.1.000.847-3)

## Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Akimo S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation et vente d'objets immobiliers, etc. (FOSC du 25.03.1998, p. 2055). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 701 du 19.03.2002 (00399120 / CH-645.1.000.115-6)

■ **Constructeam B S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, construction, transformation d'immeubles sis dans le canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 19.01.1999, p. 392). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 702 du 19.03.2002 (00399122 / CH-645.1.008.352-5)

■ **Les Preisettes, en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, gérance et ventes d'immeubles, etc. (FOSC du 22.07.1998, p. 5086). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 703 du 19.03.2002 (00399124 / CH-645.1.006.456-6)

■ **Place Piaget S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, acquisition, exploitation, gérance et vente d'immeubles (FOSC du 07.07.1999, p. 4618). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 704 du 19.03.2002 (00399126 / CH-645.1.008.634-0)

■ **Robert Grosjean Ingénieur conseil**, à Neuchâtel (FOSC du 28.12.2001, p. 1027). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs, à l'exception des liquidités, et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par la société anonyme 'Robert Grosjean Ingénieur Conseils SA', à Neuchâtel, selon bilan d'apport au 01.01.2002. Journal no 705 du 19.03.2002 (00398622 / CH-645.1.010.406-1)

■ **S.I. Locative S.A. Cardamines 19 en liquidation**, au Locle, construction, rénovation, transformation, exploitation, acquisition et vente d'immeubles. (FOSC du 27.07.1999, p. 5120). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 706 du 19.03.2002 (00398624 / CH-645.1.008.162-8)

■ **STILE LIBERO Migliaccio Romero Raquel**, à Couvet, exploitation d'une boutique de vêtements, textiles, chaussures, etc. (FOSC du 25.09.2001, p. 7436). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 699 du 19.03.2002 (00398618 / CH-645.1.010.441-9)

## OW

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Moto Burch**, in Sarnen, Waagstrasse 3a, 6060 Sarnen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Motorradhandel, Reparaturen, Umbauen, Bekleidungsshop. Eingetragene Personen: Burch, Anton jun., von Sarnen, in Giswil, inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 146 vom 15.03.2002 (00398770 / CH-140.1.002.424-8)

■ **Rafals-Ecke, Anica Niederberger-Jurec**, in Engelberg, Dorfstrasse 17, 6390 Engelberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Engeln-aller Art und Meditationsartikeln. Eingetragene Personen: Niederberger-Jurec, Anica, von Wollenschliessen, in Grafenort (Wollenschliessen), inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 147 vom 15.03.2002 (00398772 / CH-140.1.002.425-3)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Anderhalden AG**, in Sarnen, Herstellung und Handel mit Stallklimaanlagen, Stallbauteilen sowie Isolationen für landwirtschaftliche und gewerbliche sowie industrielle Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderhalden, Pascal, von Sachseln, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stalden (Sarnen), Mitglied]; Anderhalden, Fridolin, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 151 vom 19.03.2002 (00398272 / CH-140.3.000.021-8)

■ **Anderhalden-Immobilien AG**, in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1992, S. 5150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 152 vom 19.03.2002 (00398274 / CH-140.3.000.022-3)

■ **Jürgen Gelling & Partner Treuhandgesellschaft mbH**, bisher in St. Margrethen, Treuhandgeschäfte aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 10, Publ. 367376). Statutenänderung: 5.03.2002. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Freilichtmatlstrasse 26, 6060 Sarnen. Zweck: Treuhandgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, überbauen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gelling, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Cham (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Gelling, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Cham (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; von Moos, Catherine, von Sachseln, in Sarnen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 148 vom 15.03.2002 (00398774 / CH-320.4.041.318-3)

■ **Kurt von Moos Montage GmbH**, in Sarnen, Erbringung von Dienstleistungen im Montagebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 8). Statutenänderung: 18.03.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Moos, Kurt, von Sachseln, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; ALCU-Tech Montage GmbH, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 153 vom 19.03.2002 (00398276 / CH-140.4.002.126-9)

## Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Burch A., Motos**, in Sarnen, Verkauf und Reparaturen von Motorfahrzeugen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 165 vom 18.07.1979, S. 2301). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroübergang erloschen. Tagebuch Nr. 149 vom 15.03.2002 (00398776 / CH-140.1.001.610-9)

## SG

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Andreas Maier Holding AG**, in Allstätten, Alte Landstrasse 50, 9450 Allstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art sowie Finanzierung von Beteiligungsgeschäften; kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben; halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Beteiligungen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Preise von maximal CHF 718'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maier, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Schwendi-Höhenhausen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofmann, Markus, von Eschenbach SG, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mantel, Werner, von Kilsnacht ZH, in Sax (Senwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rheun Treuhand AG, in Allstätten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1961 vom 19.03.2002 (00398946 / CH-320.3.051.294-1)

■ **art to be shop, Maya Enzler**, in Allstätt, Markt-gasse 18, 9450 Allstätt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Wellness-Produkten. Eingetragene Personen: Enzler, Maya, von Appenzel, in Widnau, InhaberIn, mit Einzelunterschrift; Enzler, Brigitte, von Appenzel, in Balgach, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1962 vom 19.03.2002 (00398948 / CH-320.1.051.295-8)

■ **Autolackiererei Mander**, in Grabs, Werdenstrasse 94a, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Autolackierbetriebs und Veredelung von Fahrzeugkomponenten. Eingetragene Personen: Mander, Guido, italienischer Staatsangehöriger, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1963 vom 19.03.2002 (00398950 / CH-320.1.051.296-3)

■ **bissFEST Kochschule GmbH**, in Wil SG, Löwenstrasse 4, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Anbieten und Leiten einer Kochschule. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.01.2002 und Inventarliste Betriebsrichtungen zum Preise von CHF 100'470.--, wovon CHF 100'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 470.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feurer, Agnes, von Nesselau, in Zuzwil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Nobil, Lisa, von Mogelsberg, in Zuzwil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--. Tagbuch Nr. 1964 vom 19.03.2002 (00398952 / CH-320.4.051.297-1)

■ **bissFEST Produkte GmbH**, in Wil SG, Löwenstrasse 4, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Anbieten von und Handeln mit Küchenprodukten, Service- und Dekorationsmaterial aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.01.2002 und Detailverzeichnis ein Warenlager zum Preise von CHF 42'029.90, wovon CHF 40'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'029.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feurer, Agnes, von Nesselau, in Zuzwil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Nobil, Lisa, von Mogelsberg, in Zuzwil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagbuch Nr. 1965 vom 19.03.2002 (00398954 / CH-320.4.051.298-6)

■ **FKL & Partner AG**, in Grabs, Laufenbrunnenstrasse 36, 9472 Grabs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2002. Zweck: Ausführen von Ingenieur- und Geometerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 125 Namenaktien zu CHF 1'960.-- und 375 Namenaktien zu CHF 680.-- (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Frei, Küng, Leuenner & Partner, Ingenieur-u. Geometerbüro, in Grabs, gemäss Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 3'759'033.67 und Passiven von CHF 2'015'553.90, wofür 125 Namenaktien zu CHF 1'960.-- und 375 Namenaktien zu CHF 680.-- ausgegeben und CHF 1'243'479.77 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei, Manfried, von Widnau und Diepoldsau, in Diepoldsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, von Langnau im Emmental, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenner, Werner, von Sennwald, in Sennwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutzi, Hansjörg, von Häzingen, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalman Treuhänder AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1966 vom 19.03.2002 (00398956 / CH-320.3.051.299-3)

■ **Krasnigi Sahit Gerüstbau**, in St. Gallen, Gsellstrasse 23, 9015 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gerüstbau. Eingetragene Personen: Krasnigi, Sahit, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1968 vom 19.03.2002 (00398958 / CH-320.1.051.301-9)

■ **Kreuzberg-Garage Heeb AG**, in Sennwald, Famen, 9468 Sax, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.03.2002. Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Emil Heeb, Kreuz-

berg-Garage, in Sax (Sennwald), gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 800'953.69 und Passiven von CHF 503'607.73, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 197'345.96 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heeb, Emil, von Sennwald, in Sax (Sennwald), Präsident, mit Einzelunterschrift; Heeb, Julia, von Sennwald, in Sax (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift zu zweien; Heeb, Willi, von Sennwald, in Sax (Sennwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revitrust Revision + Treuhänder AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1969 vom 19.03.2002 (00398954 / CH-320.3.051.302-1)

■ **LIRI Lüftungsmontage GmbH**, in St. Gallen, Scheidwegstrasse 18, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Montage von Lüftungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und/oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Liri Lüftungsmontage THACI, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 65'934.47 und Passiven von CHF 30'317.25 zum Preise von CHF 35'617.22. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thaci-Krasnigi, Ramush, kosovarischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Thaci-Krasnigi, Lumni-je, kosovarische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1970 vom 19.03.2002 (00398956 / CH-320.4.051.303-8)

■ **Stieger AG**, in Oberriet SG, Adlerstrasse 2, 9463 Oberriet, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Führung eines Gärtnereibetriebes, insbesondere Betreiben des Ladengeschäfts und Ausführung von Gartenarbeiten. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich an solchen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Rosa Maria Steiger-Buschor, Wilfried Steiger, Dina Fritsche-Stieger, Iris Steiger und Rita Steiger, gemäss Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 610'764.76 und Passiven von CHF 485'060.60, wofür 200 Namenaktien zu CHF 500.-- ausgegeben und CHF 25'704.16 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiger, Wilfried, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fritsche-Stieger, Dina, von Oberriet SG und Appenzel, in Oberriet SG, mit Einzelprokura; Steiger, Iris, von Oberriet SG, in Oberriet SG, mit Einzelprokura; Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Allstätt, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1971 vom 19.03.2002 (00398958 / CH-320.3.051.304-4)

■ **Stiftung Sebastian, Sigmund und Jakob Zollikofer**, in St. Gallen, c/o Erwin Sonderegger, Bedastrasse 14, 9000 St. Gallen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26.02.2002. Zweck: Freiwilige Gewährung von einmaligen oder periodischen Unterstützungsleistungen an bedürftige Einwohner von St. Gallen, wobei weibliche und männliche Nachkommen der Stifter Sebastian, Sigmund und Jakob Zollikofer sowie Bürgerinnen der Ortsbürgergemeinde St. Gallen bevorzugt antragsrechtlich sind. Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen. Organisation: Stiftungsrat von 1 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Mit Erlass des Bürgermeisters und Rats der Stadt St. Gallen vom 02.03.1615 wurde das Sebastian, Sigmund und Jakob Zollikofer'sche Armen Legat proklamiert, welches in der Folge als Familienstiftung geführt wurde. Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons St. Gallen vom 26.02.2002 wurde dieses altrechtliche Legat als eine Stiftung mit gemischtem Zweck anerkannt. Eingetragene Personen: Sonderegger, Erwin, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1972 vom 19.03.2002 (00398960 / CH-320.7.051.305-5)

■ **Toggi Gastro GmbH**, in Gossau SG, St. Gallenstrasse 54, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Gastronomie, Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch andere Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder mit ihnen fusionieren sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schefer, Nicole, von Teufen AR, in Gossau SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Trulli, Patrick, von Flawil, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 1973 vom 19.03.2002 (00398960 / CH-320.4.051.306-7)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Arova Mettler AG**, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Nähgarnen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9144). Ausgeschiedene Personeri und erschlene Unterschriften: Neutra Treuhänder A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1974 vom 19.03.2002 (00398462 / CH-320.3.028.716-1)

■ **DIVI - TEXTIL AG**, in Rheineck, Handel mit und Fabrikation von Heimtextilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2852). Statutenänderung: 18.03.2002. Firma neu: DIVINA Textil AG. Tagbuch Nr. 1975 vom 19.03.2002 (00398464 / CH-320.3.003.774-2)

■ **for m. AG**, in Schmerikon, Handel mit Textilien und Werbemitteln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3336). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Müller-Mozzi, Zita, von Schmerikon, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Mozzi, Emil, von Schmerikon, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagbuch Nr. 1976 vom 19.03.2002 (00398466 / CH-320.3.032.467-9)

■ **Gewerbezentrum Wilen AG**, in Kaltbrunn, Erwerb, Nutzung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8393). Domizil neu: c/o De Zanet AG, Wilestrasse 1, 8722 Kaltbrunn. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Nyhuis, Ceert, deutscher Staatsangehöriger, in Uetliberg SG (Gommiswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1977 vom 19.03.2002 (00398962 / CH-320.3.043.223-0)

■ **Leuze clesta AG**, in Bad Ragaz, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von optischen Sensoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 565). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Kirchner, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 1978 vom 19.03.2002 (00398964 / CH-320.3.041.645-0)

■ **Maurer lighting GmbH**, in St. Gallen, Handel mit sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Beleuchtungstechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 8). Domizil neu: c/o CM - Handelsvertretungen C. Junod, Lukasstrasse 18, 9008 St. Gallen. Tagbuch Nr. 1979 vom 19.03.2002 (00398966 / CH-320.4.047.357-7)

■ **Moritz Schwalm AG**, in St. Margrethen, Herstellung und Montage von Kaminanlagen und -teilen sowie Handel mit diesen Anlagen und -teilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8446). Statutenänderung: 5.03.2002. Firma neu: Schwalm AG. Zweck neu: Herstellung und Montage von Kaminanlagen und -teilen sowie Handel mit diesen Anlagen und -teilen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Tagbuch Nr. 1980 vom 19.03.2002 (00398968 / CH-320.3.034.829-9)

■ **Oberhammer & Partner AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Autogarage-, Spritzwerk- und Carrosseriegewerbes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBF Treuhänder und Verlags GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1981 vom 19.03.2002 (00398970 / CH-320.3.043.233-2)

■ **Orteco AG**, in Thal, Import von und Handel mit Teppichen und Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5837). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Müller, Alois, von Tegerfelden, in Staad (Thal), Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Othmar, von Tegerfelden, in Staad (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller-Fuchs, Hildegard, von Tegerfelden, in Staad (Thal), mit Einzelunterschrift; Müller, Hildegard, von Tegerfelden, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Peter, von Dittingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1982 vom 19.03.2002 (00398468 / CH-320.3.027.057-6)

■ **Pierer Gastro GmbH**, in St. Gallen, Betrieb von Gastrobetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6141). Domizil neu: Iddastrasse 19, 9008 St. Gallen. Tagbuch Nr. 1983 vom 19.03.2002 (00398470 / CH-320.4.048.121-4)

■ **Pollux Reinigungsservice AG**, in Rorschach, Gebäudereinigung, Bau-, Unterhalts- und Spezialreinigung sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6785). Domizil

neu: Thurgauerstrasse 4, 9400 Rorschach. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revicoma AG, in Teufen AR, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1984 vom 19.03.2002 (00398472 / CH-320.3.024.380-8)

■ **Roland Stucki AG**, in Wil SG, Import von und Grosshandel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1701). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häseli Treuhänder AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1985 vom 19.03.2002 (00398474 / CH-320.3.020.026-5)

■ **RPS Investment AG in Liquidation**, in St. Gallen, Teilnahme an finanziellen Unternehmen sowie Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1701). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRGv. Tagbuch Nr. 1986 vom 19.03.2002 (00398972 / CH-320.3.026.451-3)

■ **Schmid Holzbau**, in Thal, Zimmerei, Schreinerei, Treppenaufbau, Passadenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 25.05.1987, S. 2103). Domizil neu: Dorfstrasse 25, 9425 Thal. Tagbuch Nr. 1987 vom 19.03.2002 (00398974 / CH-320.1.027.345-4)

■ **Steigtect Universal GmbH**, in Eggersriet, Handel mit Leitem usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhm von Niederhäusern, Doris, von Rütli bei Riggsberg, in Eggersriet, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Böhm, Doris, von Zürich]. Tagbuch Nr. 1988 vom 19.03.2002 (00398976 / CH-320.4.047.191-4)

■ **Swiss Tower Invest AG**, in St. Gallen, Finanzieren, Erwerben, Belasten, Verwalten und Veräussern von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9604). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Lowiner, Erich, von Ried-Brig und Termen, in Rorschach, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1989 vom 19.03.2002 (00398978 / CH-320.3.048.102-5)

■ **Transteam Personal AG**, in Sargans, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal auf temporärer Basis an Dritte sowie Personalberatung für Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8386). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Steiger, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1990 vom 19.03.2002 (00398476 / CH-320.3.032.850-2)

■ **Transteam Personal AG Allstätt**, in Allstätt, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8598). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Steiger, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1991 vom 19.03.2002 (00398478 / CH-320.3.043.735-4)

■ **Transteam Personal AG Buchs**, in Buchs SG, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal auf temporärer Basis an Dritte sowie Personalberatung für Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8521). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Steiger, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1992 vom 19.03.2002 (00398480 / CH-320.3.037.271-2)

■ **Transteam Personal AG Rapperswil**, in Rapperswil SG, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal auf temporärer Basis an Dritte sowie Personalberatung für Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8521). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Steiger, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1993 vom 19.03.2002 (00398482 / CH-320.3.038.763-2)

■ **Transteam Personal AG St. Gallen**, in St. Gallen, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal auf temporärer Basis an Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9006). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Steiger, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1994 vom 19.03.2002 (00398980 / CH-320.3.049.069-0)

■ **Transteam Personal AG Wil**, in Wil SG, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal auf temporärer Basis an Dritte sowie Personalberatung für Dauerstellen, Aktien-

gesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Steiger, in Chur, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1995 vom 19.03.2002  
(00398982 / CH-320.3.037.272-8)

■ **Vorsorgestiftung Johanneum, Heilpädagogisches Zentrum, Neu St. Johann**, in Krümmenau, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Mitarbeiter des Stiftervereins usw. Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Konrad, von Wildhaus, in Nesslau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofer, Marlis, von Rothrist, in Neu St. Johann (Krummenau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Markus, von Auswil, in Ebnat-Kappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Speck, Vreni, von Appenzell, in Bütschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 1996 vom 19.03.2002  
(00398984 / CH-320.7.019.630-3)

#### Löschungen

##### Radiations

##### Cancellazioni

■ **Emil Heeb, Kreuzberg-Garage**, in Sennwald, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1979, S. 3873). Die Aktiven und Passiven sind an die Kreuzberg-Garage Heeb AG, in Sax (Sennwald) übergegangen. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 1997 vom 19.03.2002  
(00398986 / CH-320.1.011.172-4)

■ **Frei, Küng, Leuener & Partner, Ingenieur- u. Geometerbüro**, in Grabs, Betrieb eines Ingenieur- und Geometerbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2204). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven sind an die FKL & Partner AG, in Grabs, übergegangen. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 1998 vom 19.03.2002  
(00398984 / CH-320.2.033.655-8)

■ **Heidi Hermann-Rupp, Hotel Melslerhof**, in Mels, Betrieb des Hotel-Restaurants Melslerhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3873). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1999 vom 19.03.2002  
(00398986 / CH-320.1.023.875-2)

■ **Liri Lüftungsmontage THACI**, in St. Gallen, Lüftungsmontage - usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7159). Die Aktiven und Passiven sind an die LIRI Lüftungsmontage GmbH, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 2000 vom 19.03.2002  
(00398988 / CH-320.1.048.781-1)

## SH

#### Mutationen

##### Mutations

##### Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4938, publizierten TB-Eintrags Nr. 845 vom 14.07.1999. **Online Spielservice Finanz AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, die auf die Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Sektor der statisch zugelassenen Glücksspiele, insbesondere des Zahlenlotos, spezialisiert sind. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4938). Aktien neu: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500.-- [nicht: 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--].  
Tagebuch Nr. 414 vom 19.03.2002  
(00398940 / CH-290.3.013.243-6)

#### Löschungen

##### Radiations

##### Cancellazioni

■ **S & T Microlab AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Managements, des Marketings und der Werbung, der technischen Beratung sowie in verwandten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4181). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 415 vom 19.03.2002  
(00398942 / CH-290.3.004.006-6)

## SO

## Kanton Solothurn

#### Neueintragenen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Bergie.Info AG**, in Fehren, Mittelfeldstrasse 158, 4232 Fehren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Beratung und Dokumentation in Energieerzeugung sowie Verteilung und Rückgewinnung von Wärme und Energie. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern sowie im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 52'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Lindenberger, Georg, von Fehren, in Fehren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Alpha Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 757 vom 19.03.2002  
(00398870 / CH-241.3.002.090-2)

■ **cos. med. schweiz GmbH**, in Solothurn, Theatergasse 26, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2002. Zweck: Herstellung von und Handel mit medizinisch- und kosmetisch-therapeutischen Produkten sowie entsprechende Beratungstätigkeiten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Streit, Roger, von Köniz, in Riedholz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; von Siebenthal, Streit, Franziska, von Köniz und Gsteig, in Riedholz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 758 vom 19.03.2002  
(00398872 / CH-241.4.002.091-9)

■ **Fischertech AG**, in Oberrösgen, Dänikerstrasse 13, 4655 Oberrösgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Herstellung von Motoren, Forschung und Entwicklung im technischen Bereich sowie technische Beratung. Kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie alle Geschäfte durchführen und tätigen, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind, ferner Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer, Urs, von Oftringen, in Oberrösgen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Martin, von Oftringen, in Oberrösgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Peter, von Oftringen, in Oberrösgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker & Partner AG, in Däniken, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 759 vom 19.03.2002  
(00398874 / CH-241.3.002.092-3)

■ **Hotel Schlüssel GmbH**, in Solothurn, Kreuzgasse 3, 4501 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2002. Zweck: Führung von Gastronomie- und Hotelleriebetrieben. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter kaufen, vermitteln und verwerten sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gloor, Peter, von Seon, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Andermatt, Franz, von Baar, in Luterbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 760 vom 19.03.2002  
(00398876 / CH-241.4.002.093-5)

■ **Roga-Trans GmbH**, in Balsthal, Herengasse 15, 4710 Balsthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2002. Zweck: Durchführung von Transporten und Erbringung von Logistik-Dienstleistungen aller Art. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern oder welche die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände:

de: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.3.2002 ein Lastkraftfahrzeug mit Anhänger zum Preis von CHF 20'000.--, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herrmann, Hans, von Rohrbach, in Breitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Herrmann-Gomera, Omega, von Rohrbach, in Breitenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 761 vom 19.03.2002  
(00398880 / CH-241.4.002.094-0)

■ **Stampfli Reinigungen AG**, in Derendingen, Lerchenweg 3, 4552 Derendingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Übernahme von Gebäude-, Unterhalts- und Spezialreinigungen für Private, Gewerbe, Industrie und die öffentliche Hand. Kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung und den Zweck der Gesellschaft zu fördern und zu unterstützen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Stampfli Reinigungen', in Derendingen, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 1'427'096.95 und Passiven von CHF 927'096.95, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stampfli, Arthur, von Etziken, in Derendingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampfli, Simon, von Etziken, in Halten, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Affolter, Adrian, von Gerlafingen, in Subingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Stampfli, Jeremias, von Etziken, in Ollen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Removisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 762 vom 19.03.2002  
(00398382 / CH-241.3.002.095-5)

#### Mutationen

##### Mutations

##### Mutazioni

■ **S-Presso, AG für Kommunikationsberatung**, in Solothurn, Betrieb einer Agentur für Public Relations usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5143). Domizil neu: Werkhofstrasse 9, 4500 Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litscher Huber, Brigitte, von Jenins, Horw, in Frauenkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 763 vom 19.03.2002  
(00398384 / CH-260.3.000.537-3)

■ **servicegroup.ch aktiengesellschaft**, in Solothurn, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5343). Domizil neu: Segetstrasse 28, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Helmuth, von Thunsteinen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Solothurn].  
Tagebuch Nr. 764 vom 19.03.2002  
(00398386 / CH-260.3.000.530-8)

■ **spinform AG**, bisher in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4914). Statutenänderung: 18.03.2002. Sitz neu: Schönenwerd. Domizil neu: Parkstrasse 16B, 5012 Schönenwerd. Zweck: Konzeption und Entwurf, Beratung, Planung und Realisation von Aufgaben aus den Bereichen Corporate Design, Exhibition Design, Grafic Design und Industrial Design; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 82'794.69 und Passiven von CHF 36'435.30 der erloschene Einzelfirma 'Jürg Brühlmann, Industrial Design', in Lenzburg, gemäss Bilanz per 31.12.2000, wofür 45 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'359.39 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, nötigenfalls durch eingeschriebenen Brief, an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Anja, von Wald ZH, in Aarau, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Brühlmann, Jürg, von Aarau und Zihlschlacht, in Lenzburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Vista Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 765 vom 19.03.2002  
(00398878 / CH-400.3.022.578-4)

■ **Stadt-Optik O. Mühlethaler GmbH**, in Solothurn, Verkauf von Sehhilfen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7043). Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid-Zutter, Katharina, von Wählern, Bölligen, in Ittigen; mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 766 vom 19.03.2002  
(00398880 / CH-260.4.000.040-6)

#### Löschungen

##### Radiations

##### Cancellazioni

■ **Andres Walter**, in Aetingen, Bedachungsarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3257). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vom 10.10.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 767 vom 19.03.2002  
(00398882 / CH-244.1.000.299-4)

■ **Bürgi Trading**, in Gunzgen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8381). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 768 vom 19.03.2002  
(00398884 / CH-249.1.003.926-7)

■ **COMPRO AG IT Services & Solutions in Liquidation**, in Solothurn, Management-Beratung für systemintegrierende Lösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8557). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 769 vom 19.03.2002  
(00398388 / CH-170.3.022.233-5)

■ **Stampfli Reinigungen**, in Derendingen, Ausführung von Unterhaltsreinigungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8318). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Stampfli Reinigungen AG', in Derendingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 770 vom 19.03.2002  
(00398390 / CH-251.1.001.166-2)

■ **Syga Systeme GmbH in Liquidation**, in Rickenbach SO, Bearbeitung von und Handel mit Glas-, Metall- und Kunststoff-Systemen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9696). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 771 vom 19.03.2002  
(00398392 / CH-249.4.003.448-6)

## TG

#### Neueintragenen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Blumen Bär GmbH**, in Wängi, Lommiserstrasse, 9545 Wängi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Betrieb einer Gärtnerei und Blumenbinderei. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern und Handel mit Waren aller Art betreiben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Marianna Bär, Gärtnerei, in Wängi, gemäss Vertrag vom 18.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 362'957.14 und Passiven von CHF 338'602.50 zum Preis von CHF 24'354.64, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'354.64 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bär, Marianna, von Birwinken, in Wängi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Jnos, Christian, von Avers und La Punt-Chamesch, in Stettfurt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 1022 vom 19.03.2002  
(00399020 / CH-440.4.015.254-5)

■ **Galek Engineering AG**, in Frauenfeld, Langfeldstrasse 103, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Erbringen von Ingenieurleistungen, insbesondere Konstruktion, Entwicklung von Maschinen und Beratung, sowie Handel und dessen Nebengeschäfte. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen halten, verwalten, erwerben oder veräussern. Sie kann andere Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Galek Engineering, in Felben-Wellhausen, gemäss Vertrag vom 15.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 1'442'589.28 und Passiven von CHF 987'670.65 zum Preis von CHF 454'918.63, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 154'918.63 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittel Email, Brief oder per Telefax, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, an die letzte

im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Galek, Tomasz, von Felben-Wellhausen, in Felben-Wellhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Galek, Aleksandra, von Felben-Wellhausen, in Felben-Wellhausen, mit Einzelunterschrift; Mosurek, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Rielasingen-Worblingen (D), mit Einzelprokura; Minger Treuhand AG, in Berg TG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1023 vom 19.03.2002 (00399022 / CH-440.3.015.255-5)

■ **Merlin Esstheater GmbH**, in Kreuzlingen, Romanshornstrasse 19, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.2002. Zweck: Vermietung und Organisation von Theater, Circus und Varieté sowie Partyservice, Zeltvermietung und Marketing. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Filialen eröffnen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Frithjof Gasser, in Kreuzlingen, 1 Sattel-Wohnwagen Tabbert 650 gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.02.2002 zum Preis von CHF 19'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gasser, Frithjof, von Hallau, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gasser-Specker, Marion, von Hallau, in Kreuzlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1024 vom 19.03.2002 (00399024 / CH-440.4.015.256-1)

■ **RMK-Spezial GmbH**, in Weinfelden, Bahnhofstrasse 7, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing-, Tourismus-, Personal- und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerfen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Fb-marketing, Marketing-, Tourismus-, Personal- & Unternehmensberatung Paul Friebe, in Wängi, gemäss Vertrag vom 13.03.2002 und Bilanz per 30.09.2001 mit Aktiven von CHF 43'277.80 und Passiven von CHF 23'277.80 zum Preis von CHF 20'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Friebe, Paul, von Altnau, in Wängi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Friebe, Margrit, von Altnau, in Wängi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1025 vom 19.03.2002 (00398526 / CH-440.4.015.257-6)

■ **Skyrider GmbH (Skyrider Ltd. Hb. Co.)**, in Horn, Seestrasse 17, 9326 Horn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Erwerb und Betrieb von Hochleistungs-Kunstflugzeugen insbesondere zur Teilnahme an Wettbewerben und Airshows. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und solche gründen, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren sowie Rechte erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 90'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arch, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Beglinger, Kurt, von Sennwald, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bühler, Roman, von Büschwil, in Horn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Dal Pian, Thomas, von Kreuzlingen, in Sementina, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Heim, Richard, von Neuenkirch, in Wängi, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Koller, Werner, von Hundwil, in Feuerthalen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Meli, Dr. Hans, von Mels, in Staad SG (Thal), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Müller, Dr. Roland, von Winterthur, in Staad SG (Thal), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vassalli, Aurelio, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 1026 vom 19.03.2002 (00398528 / CH-440.4.015.258-4)

■ **Studio Roma Coiffeur GmbH**, in Frauenfeld, Häberlinstrasse 12, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Führen eines Coiffeursalons sowie Verkauf von Coiffeurdienstleistungen und Coiffeur-Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichgültig oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Studio Roma Coiffeur Conte, in Frauenfeld, gemäss Vertrag vom 18.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 12'162.55 und Passiven von CHF 6'830.80 zum Preis von CHF 5'331.75, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Conte, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--;

Hess, Gabriela, von Wald ZH, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1027 vom 19.03.2002 (00398530 / CH-440.4.015.259-2)

■ **Top View AG**, in Rickenbach TG, Wilerstrasse 23, 9532 Rickenbach bei Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2002. Zweck: Beratung im Multimedialebereich sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb von multimedialen Produkten; Ausübung von Unternehmensberatungsfunktionen; Beratung von Unternehmen, die beabsichtigen, einen Börsengang zu realisieren, Durchführung von vorbörslichen Aktienemissionen; Vermittlung von Finanz- und Dienstleistungen in den erwähnten Bereichen sowie Handel mit Waren jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Hischer, Damian, von Oberwald, in Naters, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1028 vom 19.03.2002 (00398532 / CH-440.3.015.260-3)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **eDevelopment AG**, in Frauenfeld, Erstellung von Benutzer- und Distributionsssoftware im multimedialen Anwendungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glättli, Balhasar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöttler, Steffen M., deutscher Staatsangehöriger, in Engwilen (Wald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stach, Roland, von Belpberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger Treuhand, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gertsch, Max, von Lauterbrunnen, in Utetikon am See; Präzident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mark, Joachim, von Bottighofen, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zibung, André, von Hergiswil NW, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Andresen, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Hénau (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1029 vom 19.03.2002 (00399026 / CH-440.3.014.453-6)

■ **INCOME International Consulting And Marketing Enterprise AG**, in Kradolf-Schönenberg, Vermögen im Auftrage und für Rechnung Dritter verwalten; Werbeaufträge; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rupert Herzog Treuhand und Revisions AG, in Salenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consima Wirtschaftsprüfung GmbH, in Sargans, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1030 vom 19.03.2002 (00399028 / CH-440.3.010.357-4)

■ **NAV Nutzfahrzeuge AG**, in Arbon, Fabrikation, Montage und Verkauf von Nutzfahrzeugen, Ersatzteilen und verwandten Produkten und Entwicklung auf dem Bereich der Fahrzeugtechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiefeldt, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rittinghaus, Ernst Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Hemer (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mellingshof, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Wessling (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1031 vom 19.03.2002 (00399030 / CH-440.3.000.296-4)

■ **Rondo Sponsor AG**, in Romanshorn, Sponsoring von Vereinen und Clubs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rüsch & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1032 vom 19.03.2002 (00399032 / CH-440.3.002.072-6)

■ **Young Media Concepts GmbH**, in Wädgwil, Erstellung, Handel, Vertrieb, Vermittlung, Vermietung, Betrieb und sonstige Nutzung von Software und Softwareprodukten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldermann, Felix, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1033 vom 19.03.2002 (00399034 / CH-440.4.013.584-4)

#### Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Fb-marketing, Marketing-, Tourismus-, Personal- & Unternehmensberatung Paul Friebe**, in Wängi, Marketing-, Tourismus-, Personal- und Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 21.01.1994, S. 418). Die Aktiven und Passiven sind an die RMK-Spezial GmbH, in Weinfelden, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1034 vom 19.03.2002 (00398534 / CH-440.1.010.700-4)

■ **Galek Engineering**, in Felben-Wellhausen, Ingenieurbüro für Maschinenbau und Handelsgesellschaft, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1060). 22 Die Aktiven und Passiven sind an die Galek Engineering AG, in Frauenfeld, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1035 vom 19.03.2002 (00398536 / CH-440.1.009.705-6)

■ **Marianna Bär, Gärtnerei**, in Wängi, Betrieb einer Gärtnerei, Einzelirma (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5736). Die Aktiven und Passiven sind an die Blumen Bär GmbH, in Wängi, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1036 vom 19.03.2002 (00398538 / CH-440.1.013.833-7)

■ **Restaurant Anker Silvio Reinhard**, in Frauenfeld, Betrieb des Restaurants Anker, Einzelirma (SHAB Nr. 116 vom 20.06.1997, S. 4293). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1037 vom 19.03.2002 (00398540 / CH-440.1.006.101-3)

■ **Studio Roma Coiffeur Conte**, in Frauenfeld, Damen- und Herrencoiffeur, Einzelirma (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1996, S. 4107). Die Aktiven und Passiven sind an die Studio Roma Coiffeur GmbH, in Frauenfeld, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1038 vom 19.03.2002 (00399036 / CH-440.1.003.610-2)

#### VD

Neueinschriften  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Atelier d'horlogerie BCR Sàrl**, à Le Lieu, La Chaumaine. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 mars 2002. But: exploitation d'une entreprise dans le domaine du montage, de la fabrication et la réparation de pièces d'horlogerie et de montres; vente de montres et de bijoux. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Apport en nature selon contrat du 14 mars 2002 et bilan au 31 décembre 2001: actifs (CHF 128'445.75) et passifs (CHF 38'728.20) de la raison individuelle Bernard Richoz, au Lieu, soit un actif net de CHF 89'717.55, acceptés pour ce prix, dont CHF 50'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 39'717.55 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Bernard Richoz, avec une part de CHF 26'000, et Catherine Richoz, avec une part de CHF 24'000, tous deux d'Ursy, au Lieu. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 2989 du 19.03.2002 (00399038 / CH-550.1.029.052-3)

■ **BestinClass, Maya Linther Tiberghien**, à Bassins, chemin des Pervenches 16. Confection personnalisée de vêtements pour dames et messieurs. Titulaire: Maya Linther Tiberghien, de Zürich, à Bassins. Journal no 2990 du 19.03.2002 (00399040 / CH-550.1.029.053-9)

■ **Blanc Consultants Holding SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, En Budron C 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 mars 2002. But: constitution, renforcement, gestion et conservation d'une participation déterminante et durable dans le capital-actions des sociétés Blanc Consultant S.A. et LIPS Management Systems SA; acquisition et détention de participations dans toute autre entreprise. Capital-actions entièrement libéré. CHF 1'200'000, divisé en 12'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon conventions du 7 mars 2002: 6'000 actions nominatives de CHF 100 de Blanc Consultants SA, au Mont-sur-Lausanne, pour CHF 1'110'000; 100'000 actions nominatives de CHF 10 de LIPS Management Systems SA, au Mont-sur-Lausanne, pour CHF 300'000; créances contre LIPS Management Systems SA pour CHF 510'000; en contrepartie, il est remis 10'379 actions nominatives de CHF 100, le solde de CHF 882'100 représente un agio. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jean-Marc Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, à Botsens, président, Alain Mercier, de Coppet, à Aubonne, secrétaire, Alain Leuba, de Buttens, à Savagnier, Jean-Pierre Strelbel, de Lausanne, à Prilly, Lucien Gani, de Lausanne, à Pully, Marc Lüthi, de Brienz (BE), à Genève, Pierre Pennone, de Lausanne, à Gendres (F), et Robert Pennone, de Lausanne, à Genève, tous avec signature collective à deux. Réviseur: BFB Fidam réviseur, à Lausanne. Journal no 2991 du 19.03.2002 (00399042 / CH-550.1.029.054-7)

■ **Entretien d'immeubles D. Crépon Sàrl**, à Blonay, chemin du Péage 24. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 janvier 2002. But: entretien technique de bâtiments, service d'indépendance de propriétés et de copropriétés. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon contrat du 30 janvier 2002: véhicules, machines, outillage, mobilier et machines de bureau pour CHF 54'000, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 34'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Catherine Crépon, avec une part de CHF 4'000, et Didier Crépon, avec une part de CHF 16'000, tous deux de Saint-Légier-La Chésaz, à Blonay. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 2992 du 19.03.2002 (00398542 / CH-550.1.029.055-5)

■ **Etienne Rouge Terrassement**, à Blonay, chemin du Paradis 6. Entreprise de terrassement, spécialement au moyen d'une pelle araignée. Titulaire: Etienne Rouge, de Forel (Lavaux), à Blonay. Journal no 3045 du 19.03.2002 (00398592 / CH-550.1.029.077-8)

■ **ETME Ecole de Thérapie Manuelles et Energétiques Monod et Nicolao**, à Corsier-sur-Vevey, chemin Vert 9, chez Marie Monod. Société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 2002. But: exploitation d'une école de thérapies manuelles et énergétiques. Associés avec signature collective à deux: Jean-Marc Nicolao, de France, à Paudex, et Marie Monod, de et à Corsier-sur-Vevey. Journal no 2993 du 19.03.2002 (00398544 / CH-550.1.029.056-0)

■ **Forêt 2000 Sàrl**, à Le Chenit, L'Orient, chez Jean-Luc Golay. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 mars 2002. But: travaux forestiers. Capital social entièrement libéré: CHF 40'000. Apport en nature selon contrat du 12 mars 2002: véhicules, machines et petit matériel divers pour CHF 21'300, acceptés pour ce prix, dont CHF 17'300 imputés sur le capital social, le solde de CHF 4'000 constituant une créance des apporteurs contre la société. Associés-gérants avec signature collective à deux: Jean-Luc Golay, du et au Chenit, et Julien Mathy-Pierret, du Locle, au Chenit, chacun avec une part de CHF 20'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 2994 du 19.03.2002 (00398546 / CH-550.1.029.057-1)

■ **Full, Rapp, Uldry, Lambelet et Cie**, à Le Mont-sur-Lausanne, chemin des Martines 59. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 2002. But: commerce d'articles de sport. Associés: Alexandre Lambelet, de Forel (Lavaux), à Pully, Cédric Lambelet, de Forel (Lavaux), à Lutry, Fabrice Rapp, de Moudon, à Epalinges, et Pierre-François Uldry, de Gumefens, à Epalinges. Journal no 2995 du 19.03.2002 (00398548 / CH-550.1.029.058-6)

■ **Garage Azur SA**, à Cugy (VD), route de Montheron 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 mars 2002. But: exploitation de garages, stations-service, parkings et ateliers mécaniques et toute autre activité dans la branche automobile, y compris commerce et location de véhicules neufs ou d'occasion, de carburants et accessoires. Capital-actions: CHF 200'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 2'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: parcelle 861 de la commune de Cugy (VD), installations d'un garage et acti de la raison individuelle Garage du Centre, Michel Perrotet, à Cheseaux-sur-Lausanne, pour CHF 1'200'000 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Michel Perrotet, de Gumefens, président, et Driess Schaad, de Lohn-Ammannegg, secrétaire, tous deux à Cheseaux-sur-Lausanne et avec signature individuelle. Réviseur: Ofico società fiduciaria, à Lausanne. Journal no 2996 du 19.03.2002 (00399044 / CH-550.1.029.059-4)

■ **GDV automobiles SA**, à Vuarrens. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 février 2002. But: exploitation d'un garage. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon contrat du 27 février 2002 et bilan au 31 décembre 2001: actifs (CHF 1'069'347.29) et passifs (CHF 875'079.95) de la raison individuelle J. Jubantey, à Vuarrens, soit un actif net de CHF 194'267.34; en contrepartie, il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 94'267.34 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jean Jubantey, de Bussy-sur-Moudon, à Vuarrens, avec signature individuelle. Réviseur: FRI Fiduciaria, Révision et Informatique S.A., à Echallens. Journal no 2997 du 19.03.2002 (00399046 / CH-550.1.029.060-3)

■ **Institut de Chailly, M. Strigilio**, à Lausanne, chemin de Rovéraz 5. Titulaire: Maria Strigilio, d'Italie, à Lausanne. Institut de beauté. Journal no 2998 du 19.03.2002 (00399048 / CH-550.1.029.061-9)

■ **Karine Berx**, à Bex, rue Centrale 41. Titulaire: Karine Berx, de et à Bex. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Café Suisse". Journal no 2999 du 19.03.2002 (00399050 / CH-550.1.029.062-7)

■ **KI. automobiles SA**, à Crissier, route de Bussigny 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 mars 2002. But: commerce d'automobiles et d'accessoires y relatifs. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Khaled Lahouegue, de Sainte-Croix, à Bussigny-près-Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Actua fiduciaire SA, à Lausanne. Journal no 3000 du 19.03.2002 (00398550 / CH-550.1.029.063-5)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Lausanne (Grand-Chêne)**, à Lausanne, rue du Grand-Chêne 1. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viajes SA), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 28 juin 2001 (dernière publication: FOSC du 17.10.2001, p. 8114). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Daniel Bühlmann, de Malters, à Winkel, Daniel Reinhardt, de Kemmental, à Goldach, directeurs, et par la procuration collective à deux de François Sancho, d'Espagne, à Lausanne. Journal no 3002 du 19.03.2002 (00398554 / CH-550.1.029.065-1)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Lausanne (Haldimand)**, à Lausanne, rue William-Haldimand 11. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viajes SA), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 28 juin 2001 (dernière publication: FOSC du 17.10.2001, p. 8114). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Daniel Bühlmann, de Malters, à Winkel, et Daniel Reinhardt, de Kemmental, à Goldach, directeurs, et par la procuration collective à deux de Barbara Egolf Sedenco, de Egg, à Féchy. Journal no 3003 du 19.03.2002 (00398556 / CH-550.1.029.066-6)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Nyon**, à Nyon, Grand-Rue 19. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viajes SA), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 28 juin 2001 (dernière publication: FOSC du 17.10.2001, p. 8114). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Daniel Bühlmann, de Malters, à Winkel, et Daniel Reinhardt, de Kemmental, à Goldach, tous deux directeurs, et par la procuration collective à deux de Véronique Suard, de Provens, à Nyon. Journal no 3004 du 19.03.2002 (00399052 / CH-550.1.029.067-4)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Payerne**, à Payerne, rue de la Gare 19. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viajes SA), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 28 juin 2001 (dernière publication: FOSC du 17.10.2001, p. 8114). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Daniel Bühlmann, de Malters, à Winkel, et Daniel Reinhardt, de Kemmental, à Goldach, directeurs, et par la procuration collective à deux d'Elisabeth Brühlhart, de Brunsried, à Estavayer-le-Lac. Journal no 3005 du 19.03.2002 (00399054 / CH-550.1.029.068-2)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale de Renens (VD)**, à Renens (VD), avenue de la Poste 16. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viajes SA), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 28 juin 2001 (dernière publication: FOSC du 17.10.2001, p. 8114). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Daniel Bühlmann, de Malters, à Winkel, et Daniel Reinhardt, de Kemmental, à Goldach, directeurs, et par la procuration collective à deux de Jean-Claude Favre, de Saint-Barthélemy (VD), à Savigny. Journal no 3006 du 19.03.2002 (00399056 / CH-550.1.029.069-8)

■ **Küng et Associés SA**, à Payerne, rue des Granges 14. Succursale de Küng et Associés SA, à Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (inscription primitive: 7 décembre 2000; dernière publication: FOSC du 14.3.2002, p. 114). But: exploitation de bureaux d'ingénieurs civils, accomplissement de mandats d'ingénierie intégrée, de direction de travaux, de conseils, d'expertises et de logistique; réalisation de projets de construction en qualité d'entreprise générale. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Yves Diserens, de Savigny, à Payerne. Journal no 3001 du 19.03.2002 (00398552 / CH-550.1.029.064-0)

■ **Leadermed SA**, à Buchillon, Ancien-Colège. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 février 2002. But: toute opération inhérente aux conseils, à la sélection et au placement de personnel privé dans toute profession, aux ressources humaines et aux conseils d'entreprises; toute activité liée au développement d'entreprises. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Vincent Dougoud, de Torny-le-Grand, à Sierre, président, Paul Perlini, de

Chavannes-près-Renens, à Lausanne, et Thierry Bolle, des Verrières, à Saint-Sulpice (VD), tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: BDO Visura, à Lausanne. Journal no 3007 du 19.03.2002 (00399058 / CH-550.1.029.070-7)

■ **Moriba Holding SA**, à Ollon, Villars-sur-Ollon, Le Muveran, chez Fiduciaire Turrian SA. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 mars 2002. But: souscription, acquisition, vente et administration de participations à des entreprises, notamment industrielles, financières et immobilières, mais, pour ces dernières, uniquement à l'étranger. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jean-Charles Turrian, de Château-d'Oex, à Ollon, avec signature individuelle. Réviseur: Fidap Révision Sàrl, à Aigle. Journal no 3008 du 19.03.2002 (00399060 / CH-550.1.029.071-5)

■ **Pompes Funèbres Générales SA**, à Lausanne, rue du Maupas 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 mars 2002. But: création et exploitation d'entreprises de pompes funèbres, de même que tout service de conseil et d'assistance dans son domaine d'activité à des personnes ou à des collectivités. Capital-actions entièrement libéré: CHF 500'000, divisé en 5'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens selon convention du 14 mars 2002: certains actifs de la société anonyme Financière du Maupas SA (ci-devant Pompes Funèbres Générales SA), à Lausanne, pour CHF 2'600'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: René Jean Hediger, de et à Chexbres, avec signature individuelle. Signature collective à deux est confiée à Edmond Pittet, de Pampigny, à Morges, directeur, et Michèle Prissette, de France, à Lausanne, sous-directrice. Réviseur: Farel & Mandaco SA, à Lausanne. Journal no 3009 du 19.03.2002 (00398558 / CH-550.1.029.072-0)

■ **Préférence SA**, à Montreux, Centre administratif Le Forum, Grand-Rue 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 mars 2002. But: conseils, gestion, marketing et autres services, en particulier dans le domaine fiscal et financier. Capital-actions: CHF 200'000, libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 200 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jon-Paul Benjamins, des Pays-Bas, à Montreux, président et délégué, Nathalie Rosato Rossi, de Blonay, à Montreux, secrétaire, tous deux avec signature individuelle, et Pascal Pittet, de Villars-le-Terroir, à Yvetaux, sans signature. Réviseur: Audict fiduciaire SA, à Pully. Journal no 3010 du 19.03.2002 (00398560 / CH-550.1.029.073-1)

■ **Thermoréseau Avenches SA**, à Avenches, rue Centrale 19, chez François Chuard. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 mars 2002. But: production et récupération de chaleur, création, installation, exploitation et maintenance d'un réseau de chauffage à distance dans la région d'Avenches. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'316'000, divisé en 265 actions nominatives de CHF 1'000 et 10'510 actions nominatives de CHF 100; privilèges quant au droit de vote, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens selon convention du 8 mars 2002: des avant-projets et un projet de système de chauffage à distance pour CHF 280'000 plus TVA de 7,6%. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: André Delacour, de Missy, à Villars-le-Grand, président, avec signature collective à deux, Jean-François Mathier, de Salgesch, à Avenches, vice-président, Henri Rollier, de La Sarraz, à Lausanne, Denise Pignard, de La Sarraz, à Avenches, tous trois avec signature collective à deux, mais pas entre eux, Claude Roulin, de Provenance, à Cudrefin, secrétaire, André Tombez, de Bellverie (VD), à Constantine, Eric Bardet, de Villars-le-Grand, à Avenches, et Jean-Claude Treyvaud, de Cudrefin, à Montreux, les quatre avec signature collective à deux, mais pas entre eux. Procuration collective à deux avec le président ou le vice-président est confiée à François Chuard, de et à Avenches. Réviseur: Fiduciaire et gestion F. Galley, à Fribourg. Journal no 3011 du 19.03.2002 (00398562 / CH-550.1.029.074-6)

■ **TMTI S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, avenue Alexandre-Vinet 25. Succursale de TMTI S.A., à Eclépens, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (inscription primitive: 14 juin 1990; dernière publication: 29.8.2001, p. 6654). But: entreprise industrielle de construction, réparation, transformation de conduites, conduites forcées, installation de ventilation, travaux de chaudronnerie, de soudure, de montage industriel thermique, de démantèlement d'usine, travaux d'entretien, de nettoyage, de dépannage dans tout matériel d'équipement industriel quelconque notamment dans la chaudronnerie, la tuyauterie, la soudure et la mécanique générale, directement ou par sous-traitance. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-François Meillard, de Villiers, à Cugy (VD), directeur de la succursale. Journal no 3012 du 19.03.2002 (00398564 / CH-550.1.029.075-4)

■ **Wye Sàrl**, à Chavornay, 47, Grand-Rue. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 mars 2002. But: fabrication, montage et diffusion d'appareils ou dispositifs à casser les bouteilles; exploitation de brevets s'y rapportant et exploitation de bureaux techniques. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Willy Basset, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Françoise Basset, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Goumoens-la-Ville, à Chavornay. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 3013 du 19.03.2002 (00399062 / CH-550.1.029.076-2)

## Mutations

### Mutations

#### Mutazioni

■ **A. Pilet**, à Penthiaz, service d'entretien pour installations de régulation, raison individuelle radiée le 17 septembre 1999 (FOSC du 04.10.1999, p. 6779). Rectifié: A la suite d'une confusion avec un homonyme, l'inscription a été radiée par erreur, l'entreprise continue son activité et l'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 13.08.1995, p. 3109). Siège transféré à Bousens, route du Village. Journal no 3015 du 19.03.2002 (00399066 / CH-550.1.029.031-1)

■ **Amip S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises de diverse nature (FOSC du 11.01.2002, p. 19). L'administrateur Reinert Rippmann est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Freddy Haenni, de Zimmerwald, à Lutry. Journal no 3014 du 19.03.2002 (00399064 / CH-550.0.103.740-9)

■ **Association viticole de Villeneuve**, à Villeneuve (VD) (FOSC du 18.03.2002, p. 14). Complément. Adresse: rue des Pressoirs. Journal no 3017 du 19.03.2002 (00399068 / CH-550.0.095.553-6)

■ **BESTINCLASS SA**, à Préverenges, développement, fabrication, commercialisation et distribution de produits industriels (FOSC du 05.03.2002, p. 12). Fibexa S.A., société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne. Journal no 3018 du 19.03.2002 (00398566 / CH-550.0.142.524-2)

■ **Bonmont Country Clubs S.A.**, à Chésèrex, administration de participations (FOSC du 06.08.1999, p. 5603). Georges Müller et Manuel Alvarez ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Fiduciaire Michel Favre S.A. est actuellement à Lausanne. Journal no 3019 du 19.03.2002 (00398568 / CH-550.0.105.964-0)

■ **CAFÉ DE L'UNION CO LTD**, à Londres, succursale du Mont-sur-Lausanne, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 28.02.2002, p. 17). Siège principal: Londres (GB). Nouvelle adresse: route de Lausanne 38. Journal no 3020 du 19.03.2002 (00398570 / CH-550.1.028.703-7)

■ **Carrosserie Sensi S.A.**, à Préverenges (FOSC du 11.03.2002, p. 18). Complément. L'administratrice Stefania Sensi est désormais à Lausanne, à Denges. Journal no 3022 du 19.03.2002 (00399070 / CH-550.0.135.477-8)

■ **Cave du Courset, Bonvin & Chesaux S.A.**, à Lavey-Morcles, exploitation d'une cave vinicole (FOSC du 12.03.2001, p. 1842). Statuts modifiés le 12 mars 2002. Le capital-actions de CHF 250'000 à CHF 300'000 par l'émission de 50 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 300'000, divisé en 300 actions au porteur de CHF 1'000. Journal no 3021 du 19.03.2002 (00398572 / CH-550.1.023.433-8)

■ **CG Pneus SA**, précédemment à Travers. (FOSC du 18.05.2001, p. 3768). Statuts primitifs du 14 octobre 1999 modifiés en dernier lieu le 13 mars 2002. Siège transféré à Lutry, chemin de la Kulturaz 24. Nouvelle raison sociale: **LE MANOIR DU SERGNOU SA**. Nouveau but: gestion de biens de toute catégorie et gérance d'immeubles. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Geneviève Curdchod n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jan Thuillard, de Froideville, à Lutry, qui n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Beluche S.A., à Lausanne. Journal no 3023 du 19.03.2002 (00399072 / CH-645.1.009.228-0)

■ **Départ voyages S.A.**, à Pully (FOSC du 26.08.1999, p. 5849). Signature collective à deux est confiée à Laurent Zbinden, de Guggisberg, à Yens, directeur adjoint. Procuration individuelle est confiée à Nicole Barraud, de Villars-Tiercelin, à Rivaz. Procuration collective à deux est confiée à Sandrine Trachsel, de St. Stephan, à Bussigny-près-Lausanne. Journal no 3024 du 19.03.2002 (00399074 / CH-550.0.087.953-8)

■ **Eléments sanitaires DL S.A.**, à Villars-Sainte-Croix, fabrication d'éléments sanitaires et de conduites d'écoulement et de canalisations (FOSC du 02.05.1996, p. 2518). Dissolution: 11 mars 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Eléments sanitaires DL S.A. en liquidation** par l'administrateur Daniel Lombardet, nommé liquidateur avec signature individuelle. La procuration de Pierre-André Lombardet est éteinte. Journal no 3025 du 19.03.2002 (00399076 / CH-550.0.136.460-6)

■ **Estia SA**, à Ecublens (VD); conseils, formation, réalisation, recherche et développement dans le domaine de l'ingénierie, l'architecture, l'énergie et l'environnement (FOSC du 15.03.2002, p. 16). Complément. Réviseur: Gesmandat S.A., à Aubonne. Journal no 3026 du 19.03.2002 (00398574 / CH-550.0.173.478-2)

■ **Ferrari (Suisse) S.A.**, à Nyon (FOSC du 13.09.2000, p. 6267). La procuration de Marco Massimo Gradenigo est éteinte. Journal no 3027 du 19.03.2002 (00398576 / CH-550.0.070.351-6)

■ **Fonds de Prévoyance et Caisse de Pensions de Paragon (Suisse) SA**, à Lausanne, fondation (FOSC du 19.12.2000, p. 8658). Bernard Dornon et Roland Zimmiker ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil: Christine Guignard Seiler, du Genêt, à Lausanne, présidente, Cécil Trachsel, de Ménétries, à Lausanne, Guy-Michel Perrod, d'Ormont-Dessus, à Cheseaux-sur-Lausanne, et Patrick Buffat, de Vuarrens, à Renens (VD), tous avec signature collective à deux. Journal no 3028 du 19.03.2002 (00398578 / CH-550.0.156.461-5)

■ **FRANCFORT COMMUNICATION S.A.**, à Lausanne, agence de communication (FOSC du 12.10.2001, p. 7970). Catherine Francfort et Quienne Monge ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. Journal no 3029 du 19.03.2002 (00398580 / CH-621.3.006.178-7)

■ **Induni & Cie S.A., succursale de Nyon**, à Nyon, entreprise générale de travaux publics (FOSC du 25.05.2001, p. 3946). Siège principal: Lancy. La signature de Christian Montaneix est radiée. Journal no 3030 du 19.03.2002 (00399078 / CH-550.1.008.397-2)

■ **ORIMOS S.A.**, à Montreux, commercialisation de licences et de logiciels servant à l'évaluation et à l'analyse d'instruments financiers (FOSC du 18.12.2000, p. 8613). Statuts modifiés le 11 mars 2002. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. Guido Hagemann est désormais à Villeneuve (VD). Journal no 3031 du 19.03.2002 (00399080 / CH-550.1.021.100-9)

■ **Parc des sports - Château-d'Oex S.A.**, à Château-d'Oex (FOSC du 15.12.1999, p. 8493). Dominique Henchoz et Michel Vago ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Georges Lenoir, actuellement à Château-d'Oex, est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Darcy Motier. Nouveaux administrateurs: Jean-Claude Dutoit, de Moudon, caissier, et Christophe Nicolier, d'Ormont-Dessus, tous deux à Château-d'Oex et avec signature collective à deux, toutefois pas avec Georges Lenoir et Darcy Motier. Journal no 3032 du 19.03.2002 (00399082 / CH-550.0.167.370-2)

■ **Pompes Funèbres Générales S.A.**, à Lausanne, création et exploitation d'entreprises de pompes funèbres (FOSC du 07.02.2002, p. 18). Statuts modifiés le 14 mars 2002. Nouvelle raison sociale: **Financière du Maupas SA**. Siège transféré à Pully, avenue C.-F.-Ramuz 43, chez STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully. Nouveau but: opérations financières et immobilières. René-Jean Hediger et Jean-Charles Roguet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature d'Edmond Pittet est radiée. L'administrateur-délégué André Crespi est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Christian Zéni, d'Igis, à Renens (VD), secrétaire, et Bernard Schwab, de et à Pully. Radiation des succursales de Montreux, Nyon et Payerne. Journal no 3033 du 19.03.2002 (00399084 / CH-550.0.060.985-8)

■ **PSE Sàrl Personnels Services Emplois**, à Gland (FOSC du 04.02.2002, p. 15). Statuts modifiés le 7 mars 2002. Nouvelle raison sociale: **Eco Hygiène Sàrl**. Nouveau but: entretien et maintenance de bâtiments. Journal no 3034 du 19.03.2002 (00399086 / CH-550.1.028.435-6)

■ **Restisa S.A.**, à Payerne, activités relatives à la restauration, à l'hôtellerie et aux divertissements (FOSC du 10.08.2000, p. 5458). Gerhard Bismor n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administration avec signature individuelle: Emmanuela De Vito, de Courlevon, à Fribourg. Journal no 3035 du 19.03.2002 (00398582 / CH-550.0.078.833-6)

■ **Sarnatech (Schweiz) AG**, précédemment à Triengen. (FOSC du 23.04.2001, p. 2974). Siège transféré à Vallorbe, chemin des Plan-Praz. Statuts primitifs du 6 février 1994 modifiés en dernier lieu le 15 mars 2002. But: étude, fabrication, construction et vente de toute pièce moulée, en matières diverses, plastiques ou non, ainsi que tout autre produit pour tout usage. Capital-actions: CHF 8'700'000, entièrement libéré, divisé en 43'500 actions au porteur de CHF 200. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Fritz Ganter et Hanspeter Käser ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Bertrand Bato, Richard Unterhuber, Hieronymus Baumgartner et Michael

Kirchgessner, est radiée. Administration: Walter Meyer, de Lucerne, à Kastanienbaum, président, et Peter Schildknacht, de Teuffen, à Oberhofen am Thunersee, avec signature collective à deux. Signature collective à deux est confiée à Daniel Rüttsch, de Pfäfers, à Filieles, directeur, et Michel Baumann, d'Olten, à Lucerne. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Zoug.  
Journal no 3036 du 19.03.2002  
(00398584 / CH-550.0.022.482-7)

■ **Société de Laiterie de Villars-le-Grand**, à Villars-le-Grand, société coopérative (FOSC du 02.03.2001, p. 1592). Statuts modifiés le 15 mars 2001 sur un point non soumis à publication.

Journal no 3037 du 19.03.2002  
(00398586 / CH-550.0.108.322-2)

■ **Société de laiterie et d'agriculture de Crans**, à Crans-près-Célligny, société coopérative (FOSC du 03.11.1999, p. 7492). Dissolution: le 11 mars 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société de laiterie et d'agriculture de Crans en liquidation** par Ernest Riesen, de Rüschege, à Crans-près-Célligny, liquidateur avec signature individuelle. Willy Lerch, Pierre Cretegnry, Jean-Paul Vuillez et Gilbert Pradvand ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société, en liquidation: chemin de Varmey 7, chez Ernest Riesen.  
Journal no 3038 du 19.03.2002  
(00398588 / CH-550.0.136.303-4)

■ **Sofirom société fiduciaire**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11.01.2001, p. 0241). Fiduciaire Auditoria S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jean-Pierre Wicht, à Pully.  
Journal no 3039 du 19.03.2002  
(00399088 / CH-550.0.058.914-5)

■ **WI Institute S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, activités dans le domaine de la formation (FOSC du 12.01.2001, p. 274). Statuts modifiés le 15 mars 2002. Siège transféré à Leysin, Chalet Ermina.  
Journal no 3040 du 19.03.2002  
(00399090 / CH-550.0.115.811-2)

■ **Zschokke Construction SA**, succursale d'Échandens, étude, direction et exécution de construction (FOSC du 05.11.2001, p. 8662). Siège principal: Genève. Statuts modifiés au siège principal le 10 décembre 2001; aucune modification ne concerne la succursale. Signature collective à deux est confiée à Suzanne Düggelin, de Lachen, et Trélex.  
Journal no 3041 du 19.03.2002  
(00399092 / CH-550.0.083.753-6)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Carmela Zeller**, à Bex, exploitation du Café Suisse (FOSC du 20.03.1998, p. 1941). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 3042 du 19.03.2002  
(00399094 / CH-550.0.048.659-6)

■ **Constructions métalliques, serrurerie A. Genoud**, à Montreux (FOSC du 12.02.1979, p. 454). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 3044 du 19.03.2002  
(00398590 / CH-550.0.045.776-4)

■ **Evolution One, Palmisano L.**, à Renens (VD), commerce d'huiles d'olives (FOSC du 30.07.1999, p. 5221). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 3046 du 19.03.2002  
(00398594 / CH-550.0.066.363-7)

■ **Institut de Chailly, Edith Strahm**, à Lausanne, institut de beauté (FOSC du 07.06.1990, p. 2280). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 3047 du 19.03.2002  
(00399096 / CH-550.0.058.666-7)

■ **Invim S.A. en liquidation**, à Pully, prise de participations (FOSC du 12.08.1999, p. 5525). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 3048 du 19.03.2002  
(00399098 / CH-550.0.083.592-8)

■ **J. Jubanteny**, à Vuarrens, exploitation d'un garage et d'une station-service, à l'enseigne 'Garage du Gros-de-Vaud' (FOSC du 22.06.1979, p. 2012). Les actifs et les passifs ayant été apportés à la société GDV automobiles SA, à Vuarrens, la raison est radiée.  
Journal no 3050 du 19.03.2002  
(00399102 / CH-550.0.025.446-2)

■ **Jean-Charles Pilet**, à Bourens, commerce de bois industriels (FOSC du 26.07.1976, p. 2134). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 3049 du 19.03.2002  
(00399100 / CH-550.0.019.618-3)

■ **Milani Mario**, à Lausanne, gypserie, peinture et pose de papiers peints (FOSC du 20.04.1994, p. 2137). Le titulaire n'étant plus soumis à inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée.  
Journal no 3051 du 19.03.2002  
(00398596 / CH-550.0.057.215-1)

■ **Minéraux-cristaux-fossiles Wendula Lasserre**, à Lausanne (FOSC du 04.09.2000, p. 6029). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 3052 du 19.03.2002  
(00398598 / CH-550.0.053.407-8)

■ **Mme Françoise Berney**, à Nyon, librairie, papeterie (FOSC du 19.04.1979, p. 1222). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 3053 du 19.03.2002  
(00398600 / CH-550.0.000.124-8)

■ **Pompes funèbres Générales S.A.**, succursale de Montreux (FOSC du 24.04.2001, p. 3018). Siège principal précédemment à Lausanne, désormais à Pully sous la nouvelle raison sociale 'Financière du Maupas SA'. Statuts modifiés le 14 mars 2002 au siège principal. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Financière du Maupas SA, succursale de Montreux**. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.  
Journal no 3054 du 19.03.2002  
(00398602 / CH-550.0.070.494-1)

■ **Pompes Funèbres Générales S.A., succursale de Nyon**, à Nyon (FOSC du 16.08.2000, p. 5581). Siège principal précédemment à Lausanne, désormais à Pully sous la nouvelle raison sociale 'Financière du Maupas SA'. Statuts modifiés le 14 mars 2002 au siège principal. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Financière du Maupas SA, succursale de Nyon**. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.  
Journal no 3055 du 19.03.2002  
(00398604 / CH-550.0.070.542-2)

■ **Pompes Funèbres Générales S.A., succursale de Payerne**, à Payerne (FOSC du 26.01.2001, p. 0646). Siège principal précédemment à Lausanne, désormais à Pully sous la nouvelle raison sociale 'Financière du Maupas SA'. Statuts modifiés le 14 mars 2002 au siège principal. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Financière du Maupas SA, succursale de Payerne**. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.  
Journal no 3056 du 19.03.2002  
(00399104 / CH-550.0.070.512-3)

■ **Salon de la Paix, Frédéric Fontaine**, à Lausanne, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 09.06.1989, p. 2408). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 3057 du 19.03.2002  
(00399106 / CH-550.0.057.784-9)

■ **Sarnatch (Schweiz) AG**, à Vallorbe, étude, fabrication, construction et vente de toute pièce moulée (FOSC du 26.04.2001, p. 3107). Siège principal: Triengen. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.  
Journal no 3058 du 19.03.2002  
(00399108 / CH-550.0.169.901-3)

■ **WSA Bureau Création SA**, à Morges, commerce et distribution de systèmes de bureau, société dissoute par suite de fusion avec WSA Objekt AG, à Dietlikon (FOSC du 24.08.1999, p. 5784). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.  
Journal no 3059 du 19.03.2002  
(00399110 / CH-550.0.137.581-4)

■ **Xelumex S.A. en liquidation**, à Montreux, commercialisation de fournitures pour la signalisation routière, l'équipement de chantiers et l'aménagement de parcs (FOSC du 31.08.1998, p. 6013). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.  
Journal no 3060 du 19.03.2002  
(00398606 / CH-550.0.122.760-8)

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AIRPROFEM GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Zugerstrasse 4, 6312 Steinhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Montage und Isolation von Lüftungsanlagen sowie Einbau von Klimageräten; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albert, Karin, Heimat: Klingnau, in Steinhausen, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 1'000; Mastelone, Edoardo, Heimat: Italien, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.  
Tagbuch Nr. 2943 vom 19.03.2002  
(00398334 / CH-170.4.003.659-0)

■ **Daimos Commodities AG (Daimos Commodities Ltd) (Daimos Commodities SA)**, Sitz: Baar, Domizil: Baarermattstrasse 3, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel mit Rohprodukten aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art auf internationaler Basis; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle; Pabst, André, Heimat: Gebenstorf, in Meisterskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 2939 vom 19.03.2002  
(00398830 / CH-170.3.025.464-9)

■ **Motivatoren AG**, Sitz: Risch, Domizil: Lettenstrasse 5, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.03.2002. Zweck: Wirtschaftliche Auswertung von Verfahren, Konzepten und Instrumenten der Führungskräfte-/Persönlichkeitsentwicklung, insbesondere der sogenannten Motivatoranalyse; kann sich an anderen Unternehmen des gleichen oder ähnlichen Geschäftszweiges in jeder geeigneten Form beteiligen oder solche Unternehmen erwerben sowie Patente, Lizenzen, Marken- und andere Rechte erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 50'000, 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfeiffer, Michel Jean, Heimat: Neunkirch, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Duss Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 2942 vom 19.03.2002  
(00398332 / CH-170.3.025.465-7)

■ **Saindshore AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Online Treuhand AG, Grabenstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01.03.2002. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern, Bauprojekte durchführen sowie mit Waren aller Art handeln. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Miescher, Lucas, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 2904 vom 19.03.2002  
(00398796 / CH-170.3.025.462-8)

■ **Talkfinance Ltd**, Sitz: Baar, Domizil: Blegistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Managementberatung und Projektmanagement, Beratung bei Projektentwicklungen, Projektdurchführung, Durchführung von Schulungen, Beratung bei Mergers and Acquisitions, Beratung und Outsourcing von Risikomanagement-Dienstleistungen, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Artikeln der Softwarebranche, Systemsupport von IT-Plattformen, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Lizenzen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, verkaufen, vermieten und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 50'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oeschger, Thomas, Heimat: Wil AG, in Zuzgen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 2948 vom 19.03.2002  
(00398336 / CH-170.3.025.467-0)

■ **Woodbridge á slandi sf, Reykjavik, Branch Office Zug**, Sitz: Zug, Domizil: Weinbergstrasse 5, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Woodbridge á slandi sf. Rechtsnatur s.f. Sitz: Reykjavik (Island). Eintragungsdatum: 31.12.2001. Zweck: Tätigkeit als Konzernfinanzgesellschaft, Kreditaufnahme und -vergabe sowie Durchführung aller damit verbundenen Finanzierungs- und Beratungsdienstleistungen. Kapital: ISK 500'000, Librierung: ISK 500'000, 1 Stammanteil zu ISK 400'000, 1 Stammanteil zu ISK 100'000. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Gunnarsson, Magnus, Heimat: Island, in Gardabaer (IS), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Gundundarson, Pétur, Heimat: Island, in Mosfellsbaer (IS), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Surluson, Gunnar, Heimat: Island, in Reykjavik (IS), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Dalrymple, Gregor D., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Luxemburg (LU), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Meier, Dr. Walter, Heimat: Zürich, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien; Puri, Virender Nath, Heimat: Baar, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu dreien; Meier, Doris, Heimat: Opfikon, Horgen, in Kilchberg ZH, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu dreien; Woodbridge International Holdings SA, in Luxemburg (LU), Gesellschafterin; WIHSA Holdings SA, in Luxemburg (LU), Gesellschafterin.  
Tagbuch Nr. 2889 vom 19.03.2002  
(00398280 / CH-170.9.000.801-9)

## Mutationen Mutazioni

■ **ABC Business Consulting, Stevan & Partner**, Sitz: Zug, Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Einzellfirma [bisher: Kollektivgesellschaft] (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2053). Firma Neu: **ABC Business Consulting, Amstutz**. Bemerkungen Neu: Die Kollektivgesellschaft 'ABC Business Consulting, Stevan & Partner', in Zug, hat sich infolge Ausscheidens von Reto Stevan aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird

vom bisherigen Gesellschafter Johann Amstutz als Einzellfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Eingetragene Personen Geändert: Amstutz, Johann, Heimat: Engelberg, in Luzern, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Stevan, Reto, Heimat: Zürich, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 2898 vom 19.03.2002  
(00398290 / CH-170.2.000.749-7)

■ **Abracosult AG**, Sitz: [bisher: Küssnacht, ZH ], Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, Seite 17). Statutenänderung: 14.03.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Rebhalde 42, 6340 Baar. Zweck: Unternehmensberatung in kommerzieller und technischer Hinsicht und Verkaufsförderung für Industrie- und Handelsbetriebe im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Bisher: Die Gesellschaftsversammlung vom 27.02.2002 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 100'000.00 sowie die Umwandlung der Abracosult GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.2001 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen Bisher: Fischer, Franz Carl, Heimat: Schaffhausen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 2950 vom 19.03.2002  
(00398340 / CH-020.4.000.056-0)

■ **Agrisana AG**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit keimkontrollierten Einstreumitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 16, Id. 322464). Firma Neu: **Agrisana AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.  
Tagbuch Nr. 2915 vom 19.03.2002  
(00398304 / CH-150.3.002.549-4)

■ **ALOUETTE HOLDING SA**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 15, Id. 320622). Eingetragene Personen Neu: Bachmann, Beat, Heimat: Luzern, in Cham, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 2931 vom 19.03.2002  
(00398320 / CH-020.3.901.054-6)

■ **Ambjoern Software Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich von EDV-Anwendungen und -Entwicklungen, GmbH (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 16, Id. 373992). Eingetragene Personen Geändert: Rudin-Wagner, Simone, Heimat: Österreich, in Auw, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000 [bisher: in Baar]; Rudin, Karl Stefan, Heimat: Schweden, in Auw, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000 [bisher: in Baar].  
Tagbuch Nr. 2909 vom 19.03.2002  
(00398302 / CH-170.4.001.975-9)

■ **Anford Trading AG (Anford Trading SA) (Anford Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10014). Statutenänderung: 15.03.2002. Domizil Neu: Industriestrasse 13c, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Straub, Gerrit, Heimat: Ittigen, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Khoshmukhamedov, Izatullo, Heimat: Tadschikistan, in Moskau (RU), Mitglied mit Einzelunterschrift; Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 2949 vom 19.03.2002  
(00398338 / CH-170.3.024.509-9)

■ **Aspaco Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 18, Id. 6732). Firma Neu: **Aspaco Holding AG**. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Gelöscht: [Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator]. Eingetragene Personen Neu: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle; Kamer, Stephan, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [A. Schaufelberger Treuhand, in Baar, Revisionsstelle].  
Tagbuch Nr. 2907 vom 19.03.2002  
(00398298 / CH-170.3.022.114-1)

■ **Attendus AG (Attendus SA) (Attendus Ltd)**, Sitz: [bisher: Baar ], Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7733). Statutenänderung: 18.03.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o ATTENDUS Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 12, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Ranger, Lance D., Heimat: Melano, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Vereinigtes Königreich].  
Tagbuch Nr. 2895 vom 19.03.2002  
(00398788 / CH-170.3.021.828-7)

■ **ATTENDUS Treuhandgesellschaft (ATTENDUS Trust Company)**, Sitz: [bisher: Ebnikon ], Ausübung von allgemeinen Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, Seite 596). Statutenänderung: 18.03.2002. Sitz

Neu: Zug, Domizil Neu: Bahnhofstrasse 12, 6300 Zug. Zweck: Ausübung von allgemeinen Treuhänderfunktionen und allen damit verbundenen Dienstleistungen und Tätigkeiten, insbesondere Steuer- und Wirtschaftsberatung, Erwerb, Halten oder Verwertung von Grundstücken und Immaterialgüterrechten, Beteiligungen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Bemerkungen Neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt. Eingetragene Personen Bisher: Clements-Hunziker, Elisabeth, Heimat: Moosleerau, in Merenschwand, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clements, John Stuart, Heimat: Moosleerau, in Merenschwand, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäseli Treuhänder Zoller AG, in Luzern, Revisionsstelle; Hartwig, Charlotte, Heimat: Meggen, in Meggen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geändert: Ranger, Lance Dorian, Heimat: Melano, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Vereinigtes Königreich].  
Tagebuch Nr. 2893 vom 19.03.2002  
(00398288 / CH-100.3.004.292-5)

■ **B & F Informatik GmbH**, Sitz: [bisher: Hünenberg], Herstellung von Software, GmbH (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6102). Statutenänderung: 18.03.2002. Sitz Neu: Baar, Domizil Neu: Algassee 82, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Züllig, Peter, Heimat: Romanshorn, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter]. Neu: Insa AG, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [Müller, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].  
Tagebuch Nr. 2946 vom 19.03.2002  
(00398366 / CH-170.4.002.498-5)

■ **BALIUS HOLDING AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 17, id. 336068). Domizil Neu: c/o Jukka AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2894 vom 19.03.2002  
(00398786 / CH-170.3.019.848-4)

■ **Danstar Ferment AG (Danstar Ferment SA) (Danstar Ferment Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4131). Eingetragene Personen Neu: Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schlumpf, Georg, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2913 vom 19.03.2002  
(00398802 / CH-170.3.013.547-1)

■ **Design-Agentur Argeplan Adrian Stettler**, Sitz: Baar, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen, Einzelirma (SHAB Nr. 47 vom 11.03.1997, S. 1646). Eingetragene Personen Neu: Staub-Steiner, Antonia, Heimat: Muotathal, in Menzingen, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2899 vom 19.03.2002  
(00398292 / CH-020.1.903.992-5)

■ **EUROSEEK AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer auf Europa fokussierten, mehrsprachigen Internetplattform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2895). Firma Neu: **EUROSEEK AG in Liq.** Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Partners Group, Zugerstrasse 57, 6341 Baar. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 09.01.2002. Eingetragene Personen Neu: Haldner, Felix, Heimat: St. Gallen, in Gockhausen, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Schmidt, George H.U., Heimat: Bolligen, in Niederscherli, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Erni, Dr. Marcel, Heimat: Egtolzwil, in Oberägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sampller, Dr. Jeffrey, Heimat: Vereinigte Staaten, in Radnage/High Wycombe (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2920 vom 19.03.2002  
(00398808 / CH-170.3.023.267-8)

■ **Fauna care GmbH**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7224). Statutenänderung: 13.03.2002. Firma Neu: **DESO STAR GmbH**. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schädlingsbekämpfungsmitteln und mit entsprechenden Maschinen und Geräten sowie Ausführung von Arbeiten zur Schädlingsbekämpfung, Desinfektionen und Vogelabwehr; kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Weibel, René, Heimat: Erlenbach im Simmental, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Tischhauser, Harry, Heimat: Sevelen, in Romont BE, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].  
Tagebuch Nr. 2921 vom 19.03.2002  
(00398810 / CH-170.4.002.158-3)

■ **Genturica AG (Genturica SA) (Genturica Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von sowie Handel mit Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1998, S. 6944). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Grossenbacher, Dr. Marius C., Heimat: Afoltern im Emmental, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küsnacht ZH]; Schmid, Peter, Heimat: Genève, in Cartigny, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Athenaz (Aussy)]; Cortes,

José Luis, Heimat: Spanien, in Adlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dänikon]. Neu: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle]; [Blumer, Hans, Heimat: Engi, in Marly, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2897 vom 19.03.2002  
(00398792 / CH-170.3.021.176-5)

■ **Gero Faserstrassen AG**, Sitz: Hünenberg, Planung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9141). Firma Neu: **Gero Faserstrassen AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 15.03.2002. Eingetragene Personen Geändert: Annen, Hans, Heimat: Zug, Schwyz, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ali, Dr. Kurt, Heimat: Oberaxen, in Chur, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zinsli, Luzius, Heimat: Safen, Urmein, in Zell LU, Delegierter ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2927 vom 19.03.2002  
(00398814 / CH-170.3.019.299-1)

■ **Groler Investments Limited**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1996, S. 7672). Eingetragene Personen Geändert: Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühl, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle; Prinsloo, Izak Cornelis, Heimat: Südafrika, in Johannisburg (ZA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johnner, Rita, Heimat: Neuenegg, in Unterengstringen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 2940 vom 19.03.2002  
(00398328 / CH-170.3.013.665-7)

■ **Interpolymet AG**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen und Produkten der Sektoren Energie, Mineralien und Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3381). Domizil Neu: c/o Jukka AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2891 vom 19.03.2002  
(00398284 / CH-170.3.020.567-3)

■ **Kuperard Overseas GmbH**, Sitz: Zug, Aktivitäten im Bereich elektronischer Handel, GmbH (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5123). Firma Neu: **Kuperard Overseas GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.03.2002. Eingetragene Personen Geändert: Hamburger, Judith, Heimat: Lugano, in Zürich, Gesellschafterin, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]; Vonlanthen, Michel, Heimat: Zumikon, in Schwerzenbach, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter].  
Tagebuch Nr. 2908 vom 19.03.2002  
(00398300 / CH-170.4.002.778-1)

■ **Letzel Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen jeder Art im In- oder Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 18, id. 326748). Firma Neu: **Letzel Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Fellmann, Markus O., Heimat: Luzern, Dagsmellen, in Steinhausen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 2919 vom 19.03.2002  
(00398806 / CH-170.3.013.751-8)

■ **Niro-Plan AG**, Sitz: Zug, Planung, Beratung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1999, S. 7586). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Aarburg (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, Seite 2).  
Tagebuch Nr. 2938 vom 19.03.2002  
(00398828 / CH-170.3.007.580-1)

■ **Nomis Holding AG (Nomis Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5269). Domizil Neu: c/o Bär & Karrer, Baarerstrasse 8, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Lange, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Krefeld (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Alther, Dr. Peter, Heimat: St. Gallen, Zürich, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Heuer, Dr. Carl-Heinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Königstein (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Bär, Andreas J., Heimat: Zürich, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Steinhmann, Dr. Christian, Heimat: St. Gallen, Zürich, in Meilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Stadlin, Dr. Paul, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 2929 vom 19.03.2002  
(00398818 / CH-170.3.004.985-1)

■ **Novum by CPI AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren im Bereich Lifestyle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8924). Domizil Gelöscht: [Industriestrasse 7, 6301 Zug].  
Tagebuch Nr. 2944 vom 19.03.2002  
(00398832 / CH-170.3.025.119-1)

■ **NUC GmbH**, Sitz: [bisher: Laupersdorf], Erbringung von Dienstleistungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, Seite 1202). Statutenänderung: 15.03.2002. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Chamenerstrasse 170, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art, insbesondere Management-Consulting, Rechts- und Finanzberatung; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tabestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Nussbaumer Consulting', in Matzendorf, sämtliche Aktien von CHF 20'594.95 und die Passiven von CHF 0.00 gemäss Vertrag vom 08.09.1999 und Bilanz per 31.07.1999, zum Preis von CHF 20'594.95, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und der Rest von CHF 594.95 dem Sacheinleger als Darlehensforderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Nussbaumer, Andreas, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Matzendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000]. Neu: SIN Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000.  
Tagebuch Nr. 2926 vom 19.03.2002  
(00398318 / CH-240.4.000.215-9)

■ **Oscar Weber Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 19). Eingetragene Personen Neu: Bachmann, Beat, Heimat: Luzern, in Cham, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2930 vom 19.03.2002  
(00398820 / CH-020.3.905.412-4)

■ **PORTU HOLDING SA**, Sitz: Walchwil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20.10.1998, S. 7163). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Mollis (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, Seite 7).  
Tagebuch Nr. 2925 vom 19.03.2002  
(00398316 / CH-170.3.012.580-0)

■ **PVG Prisma Verwaltungsgesellschaft AG**, Sitz: Zug, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in finanziellen und wirtschaftlichen Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 16, id. 320164). Firma Neu: **PVG Prisma Verwaltungsgesellschaft AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.  
Tagebuch Nr. 2916 vom 19.03.2002  
(00398306 / CH-170.3.019.769-2)

■ **Reno Schuh AG**, Sitz: Zug, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6118). Eingetragene Personen Neu: Hirzel, Dr. Ernst, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Keller, Dr. Beat, Heimat: Sarmentorf, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2924 vom 19.03.2002  
(00398314 / CH-170.3.011.324-3)

■ **RVA MetTal AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 22, id. 362956). Domizil Neu: c/o Jukka AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2896 vom 19.03.2002  
(00398790 / CH-170.3.015.190-0)

■ **S.A.I.S. Swiss Alternative Investment Strategies Group AG (S.A.I.S. Swiss Alternative Investment Strategies Group Ltd) (S.A.I.S. Swiss Alternative Investment Strategies Group SA)**, Sitz: [bisher: Zug], Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 18, id. 3623). Statutenänderung: 18.03.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 57, 6341 Baar.  
Tagebuch Nr. 2945 vom 19.03.2002  
(00398834 / CH-170.3.023.938-6)

■ **S.I. Eaux-Vives 2000**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5393). Eingetragene Personen Geändert: Trinh, Khoa, Heimat: Wattwil, in Pfäffikon, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ebnat-Kappel]. Neu: Dietrich, Karl, Heimat: Zürich, Eichberg, in Pfaffhausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christie, Pierre Armand, Heimat: Bassecour, Steinmaur, in Zürich, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2932 vom 19.03.2002  
(00398322 / CH-660.1.549.999-9)

■ **Schwiipol AG (Schwiipol SA) (Schwiipol Ltd)**, Sitz: Hünenberg, Internationaler Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 18, id. 324858). Firma Neu: **Schwiipol AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Schwiipol SA in liquidation), (Schwiipol Ltd in liquidation) Gelöscht: [(Schwiipol SA), (Schwiipol Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.  
Tagebuch Nr. 2917 vom 19.03.2002  
(00398308 / CH-170.3.020.643-1)

■ **SI Eaux-Vives Office**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5394). Eingetragene Personen Geändert: Trinh, Khoa, Heimat: Wattwil, in Pfäffikon, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ebnat-Kappel]. Neu: Christie, Pierre Armand, Heimat: Bassecour, Steinmaur, in Zürich, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Karl, Heimat: Zürich, Eichberg, in Pfaffhausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2937 vom 19.03.2002  
(00398826 / CH-660.1.900.000-9)

■ **Sorencos Systems Sales AG (Sorencos Systems Sales SA) (Sorencos Systems Sales Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit produktionstechnischen Systemen, Maschinen und Einrichtungen sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 17, id. 318236). Firma Neu: **Sorencos Systems Sales AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Sorencos Systems Sales SA in liquidation), (Sorencos Systems Sales Ltd in liquidation) Gelöscht: [(Sorencos Systems Sales SA), (Sorencos Systems Sales Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.  
Tagebuch Nr. 2914 vom 19.03.2002  
(00398804 / CH-170.3.007.283-6)

■ **Swiss Life Real Estate Partners AG (Swiss Life Real Estate Partners SA) (Swiss Life Real Estate Partners Ltd)**, Sitz: Zug, Vornahme und Durchführung von Anlagen im Real Estate-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 20). Eingetragene Personen Geändert: Trinh, Khoa, Heimat: Wattwil, in Pfäffikon, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ebnat-Kappel]. Neu: Christie, Pierre Armand, Heimat: Bassecour, Steinmaur, in Zürich, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Karl, Heimat: Zürich, Eichberg, in Pfaffhausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2935 vom 19.03.2002  
(00398822 / CH-170.3.023.855-9)

■ **SWISSVILLE CENTERS**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7443). Eingetragene Personen Geändert: Trinh, Khoa, Heimat: Wattwil, in Pfäffikon, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ebnat-Kappel]. Neu: Dietrich, Karl, Heimat: Zürich, Eichberg, in Pfaffhausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christie, Pierre Armand, Heimat: Bassecour, Steinmaur, in Zürich, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2933 vom 19.03.2002  
(00398324 / CH-170.3.024.522-5)

■ **SWISSVILLE COMMERCE**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 20). Eingetragene Personen Geändert: Trinh, Khoa, Heimat: Wattwil, in Pfäffikon, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ebnat-Kappel]. Neu: Christie, Pierre Armand, Heimat: Bassecour, Steinmaur, in Zürich, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Karl, Heimat: Zürich, Eichberg, in Pfaffhausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2934 vom 19.03.2002  
(00398326 / CH-290.3.003.884-1)

■ **SWISSVILLE PRIVATE**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7049). Eingetragene Personen Geändert: Trinh, Khoa, Heimat: Wattwil, in Pfäffikon, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ebnat-Kappel]. Neu: Christie, Pierre Armand, Heimat: Bassecour, Steinmaur, in Zürich, Prokurist mit erweiterter Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Karl, Heimat: Zürich, Eichberg, in Pfaffhausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2936 vom 19.03.2002  
(00398824 / CH-170.3.000.584-3)

■ **TBI Top Bau Informatik AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen für die Bauwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 15). Statutenänderung: 28.02.2002. Firma Neu: **TBI TOP BAU INFORMATIK AG**. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.  
Tagebuch Nr. 2890 vom 19.03.2002  
(00398282 / CH-170.3.020.438-8)

■ **THE CRYPTO GROUP**, Sitz: Steinhausen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 16, id. 320142). Eingetragene Personen Neu: Schlup, Dr. Robert, Heimat: Lengnau BE, in Zürich, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2928 vom 19.03.2002  
(00398816 / CH-170.3.024.341-5)

■ **Transteam Personal-Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8494). Eingetragene Personen Neu: Treuhänder Steiger, in Chur, Revisionsstelle. Gelöscht: [OBT AG, in Chur, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 2905 vom 19.03.2002  
(00398798 / CH-170.3.018.741-8)

■ **Value Investments AG**, Sitz Zug, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1313). Domizil Neu: c/o Treuhänder Flüg AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug. Eingetragene Personen: Gendreau, Meyer, Dr. Philippe, Heimat: Zürich, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Toftida AG, in Lindau, Revisionsstelle: Gelösch. [Werner Stocker Lexacount, in Zug, Revisionsstelle]; [Maslea-Mennen, Barbara, Heimat: Männedorf, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 2902 vom 19.03.2002  
(00398794 / CH-170.3.023.951-5)

■ **von Sass AG**, Sitz Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Transportwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 17, Id. 307106). Domizil Neu: c/o Juka AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2892 vom 19.03.2002  
(00398286 / CH-170.3.009.456-0)

■ **Welt AG**, Sitz Menzingen, Die Gesellschaft beschäftigt sich im Themengebiet Wasser, Energie-Energetik und Luft-Technologie (Welt), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4647). Eingetragene Personen: Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2900 vom 19.03.2002  
(00398294 / CH-020.3.907.856-6)

■ **Zootec Interactive AG**, Sitz Zug, Erbringung von Vermittlungsleistungen (Brokerage Services) für Internet Benützer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 18, Id. 326258). Firma Neu: **Zootec Interactive AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRReg. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.  
Tagebuch Nr. 2918 vom 19.03.2002  
(00398310 / CH-170.3.024.568-7)

#### Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Adelante Werbeberatung Heinz Loosli**, Sitz Cham, Konzeption und Realisation von Promotions- und Werbemaassnahmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 05.01.1993, S. 24). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagebuch Nr. 2906 vom 19.03.2002  
(00398296 / CH-170.1.002.794-6)

■ **Holiday Services Kuhn & Partner**, Sitz Zug, Organisieren und Zusammenstellen von Ferienangeboten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8245). Lösung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2923 vom 19.03.2002  
(00398312 / CH-170.2.000.851-7)

■ **Jatamansi Verena Käser**, Sitz Zug, Handel mit ätherischen Ölen, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1994, S. 5346). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagebuch Nr. 2941 vom 19.03.2002  
(00398330 / CH-170.1.003.210-9)

■ **Susanina Sieber-Hagedorn**, Sitz Baar, Marketing sowie Verkauf von Produkten im Bereich Kosmetik, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8561). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagebuch Nr. 2922 vom 19.03.2002  
(00398812 / CH-170.1.004.540-5)

■ **Swiss Parcel Service Gschwend**, Sitz Hünenberg, Transporte aller Art in der ganzen Schweiz, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8383). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.  
Tagebuch Nr. 2912 vom 19.03.2002  
(00398800 / CH-170.1.004.292-2)

ZH

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **A-Zäune Daniel Koch**, in Opfikon, Walliserstrasse 156/35, 8152 Opfikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Zäunen, Toren und Geländern. Eingetragene Personen: Koch, Daniel, in Zürich, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6906 vom 19.03.2002  
(00397854 / CH-020.1.040.291-4)

■ **ad usum gmbh**, in Zürich, Dufourstrasse 94, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2002. Zweck: Beratung von Firmen im Dienstleistungsbereich, im speziellen im Gesundheitswesen und Optimierung der Servicekultur für ihre Kunden; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern, oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritzmann Frielingsdorf, Elisabeth, in Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Furrer-Müller, Christa, von Hettlingen und Nefenbach, in Mammern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 6907 vom 19.03.2002  
(00397856 / CH-020.4.024.807-7)

■ **ATT GmbH Asian Travel & Tours**, in Schlieren, Grabenstrasse 9, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2002, 13.03.2002. Zweck: Führung eines Reisebüros: Verkauf von Reisen aller Art wie auch einzelne Flugtickets an Private und für Firmen insbesondere mit Reisebestimmung Asien sowie Vermittlung von Versicherungsgeschäften; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Manikuttijil, Kurukose, indischer Staatsangehöriger, in Unterengstringen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; IFI Consulting GmbH, in Schlieren, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Kuzhikombil, Peter, indischer Staatsangehöriger, in Domat/Em, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.  
Tagebuch Nr. 6908 vom 19.03.2002  
(00397858 / CH-020.4.024.808-5)

■ **Autocombi.ch GmbH**, in Lindau, Neuhofstrasse 11, 8315 Lindau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel mit Neuwagen und Occasions-Fahrzeugen sowie deren Instandhaltung und Reparatur; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen begründen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.03.2002 drei Personenwagen, nämlich ein Chevrolet Blazer 4.3, ein BMW 320i Touring und ein Seat Marbella CLX, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Horwath, Zoltan, ungarischer Staatsangehöriger, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kohler, Andrea, von Sumiswald, in Lindau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 6909 vom 19.03.2002  
(00397860 / CH-020.4.024.809-0)

■ **bkb immo ag**, in Fällanden, c/o Kurt Bachmann, Bruggacherstrasse 26, 8117 Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken jeder Art im In- und Ausland; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art im In- und Ausland erwerben, veräussern, verwalten und vermitteln, solche Gesellschaften gründen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie beliebige Geschäfte, die mit den obgenannten Zwecken direkt oder indirekt in Verbindung stehen, tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bachmann, Kurt, von Dübendorf und Fällanden, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bachmann-Stadler, Bettina, von Dübendorf und Fällanden, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moritzi Treuhänder AG, in Zollikon, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6910 vom 19.03.2002  
(00397938 / CH-020.3.025.611-6)

■ **Dow Europe GmbH, Zweigniederlassung Horgen**, in Horgen, Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Dow Europe GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Horgen. Handelsregisteranzug Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Leisten von Geschäftsführungsdiensten für die Tätigkeit der The Dow Chemical Company in Europa und ihrer Tochtergesellschaften sowie verwandter Unternehmen in der ganzen Welt, überwacht die Handels- und Industrietätigkeit solcher Unternehmen in Europa und anderswo und kann selber Handels- und Industriege-

schäfte tätigen; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, besonders auf dem Gebiete der Chemie und verwandten Gebieten; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Marken-schutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften; Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten, verkaufen, mieten und vermieten. Eingetragene Personen: Respini, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fitzpatrick, Kenneth R., Bürger der USA, in Rütshlikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Poli, Luciano, von Chiggiogna, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6911 vom 19.03.2002  
(00397940 / CH-020.9.001.683-1)

■ **EDS Information Business GmbH**, in Kloten, Balz Zimmermannstrasse, 8302 Kloten, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: EDS Information Business GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Biel BE. Handelsregisteranzug Hauptsitz: Handelsregisteramt Berner Jura Seeland. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, sowie aller damit zusammenhängender Geschäfte, insbesondere Betrieb von elektronischen Datenverarbeitungssystemen und -Geräten, Übernahme von Datenerfassung und -Verarbeitung für Dritte, Auswahl, Ausbildung und Instruktion von Fachkräften, Verkauf und Vertrieb von elektronischen Datenverarbeitungs-konfigurationen und -maschinen sowie Beratung, Koordination und Überwachung der Ausführung von Software-Entwicklungsaufträgen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen: Milligan, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Römer, Peter, von Zürich, in Maur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hülfmann, Bruno, von Zürich, in Embrach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Benno, von Unterägeri, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith, Stephen Roger, Bürger der USA, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Brigitte, von Ochlenberg und Trub, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Hallau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Patrick, von Dübendorf, in Dänikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Termin, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Sädingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Stefan, von Niedermuhlen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Beck, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Überlingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Langhart, Tarun, von Fischenthal, in Felben-Wellhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Moosmann-Fauvel, Nathalie, kanadische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rivovir, Andréa, brasilianische Staatsangehörige, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Bällach, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 6912 vom 19.03.2002  
(00397942 / CH-020.9.001.684-6)

■ **educon Schulung & Beratung GmbH**, in Zürich, Seefeldstrasse 153, 8034 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2002. Zweck: Herstellung professioneller Präsentationen, massgeschneiderte Anwender-Schulungen für Firmen, Institutionen und Schulen, Consulting, Unterstützung und Schulungen in den Bereichen elearning, training, Coaching; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen sowie im Übrigen Grundstücke im In- und Ausland halten, erwerben, veräussern und vermitteln, soweit damit der Zweck der Gesellschaft gefördert wird. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gross, Gion, von Tschier, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Gross, Elisabeth, von Tschier, in Birmensdorf ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 6913 vom 19.03.2002  
(00397944 / CH-020.4.024.810-4)

■ **Hist-Bau AG**, in Zürich, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2002. Zweck: Kauf und Verkauf, Verwaltung, Entwicklung und Renovation von historischen und anderen Bauten; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehende Immobilien erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder Unternehmen erwerben sowie Verwaltung und Leitung von solchen und anderen Unternehmen übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aebischer, Bernhard, von Schmiten GR, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Rato, von Birr, in Wädigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder und Steuerberatung Daniel Schupp Eidg. dipl. Treuhänderexperte und Bankfachmann, in Eggenwil, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6914 vom 19.03.2002  
(00397862 / CH-020.3.025.612-4)

■ **Hoti Khemal, Bauspenglerei**, in Zürich, Aemlerstrasse 82a, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bauspenglerei. Eingetragene Personen: Hoti, Khemal, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6915 vom 19.03.2002  
(00397864 / CH-020.1.040.292-2)

■ **HR Solutions AG**, in Küsnacht ZH, Poststrasse 25, 8700 Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2002. Zweck: Beratung von Unternehmen im Personalbereich; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüttsche, Hubert, von Kirchberg SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UBG Unternehmensberatungs- und Treuhändergesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6916 vom 19.03.2002  
(00397866 / CH-020.3.025.613-2)

■ **IBR Service GmbH**, in Winterthur, Gewerbestrasse 3, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung und -organisation sowie Daten- und Informationsverarbeitung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften im In- und Ausland, Wertschriften und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuzemczak, Michal Boguslaw, deutscher Staatsangehöriger, in Lenföhden (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Nadis Gesellschaft für Unternehmensberatung und Informationsverarbeitung mbH, in Hamburg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Mann, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kemmental, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Leuthold Treuhänder, in Bällach, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6917 vom 19.03.2002  
(00397868 / CH-020.4.024.811-2)

■ **IMPERIALE PRODUKTIONS, Ryf Rudolf**, in Zürich, Wilkonstrasse 39, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Musikern und Künstlern, Beratung und Management in der Musikbranche. Eingetragene Personen: Ryf, Rudolf, von Atiswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 6918 vom 19.03.2002  
(00397870 / CH-020.1.040.293-8)

■ **Provoke! Productions AG**, in Zürich, c/o Daniel Schächter, Rainstrasse 79, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Produktion, Vertrieb, Verkauf sowie Ausstrahlung von Fernseh- und Radiosendungen, Filmen und Filmbeiträgen aller Art; kann sämtliche mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Tätigkeiten entfalten; kann insbesondere Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, veräussern und verwalten sowie im In- und Ausland Tochtergesellschaften oder Filialen errichten; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberkarteninhaber erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannte Adresse. Eingetragene Personen: Schächter, Jonathan, von Endingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schächter, Daniel, von Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Linfield Trust Company AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6919 vom 19.03.2002  
(00397946 / CH-020.3.025.614-8)

■ **V + E GmbH**, in Illnau-Effretikon, Mythenstrasse 20, 8308 Illnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Verwalten und Vermitteln von Beteiligungen aller Art von Kapitalanlagen, Versicherungen und Immobilien, Kommissionsgeschäften sowie Finanzierungen aller Art; Organisation und Vermittlung von Verkaufsschulungen und Seminaren; ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eberhard, Daniel Michael, von Horgen, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Villani, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 6920 vom 19.03.2002  
(00397948 / CH-020.4.024.812-8)

■ **Versluis, Bed and Table**, in Uitikon, Ringlikerstrasse 13, 8142 Uitikon Waldegg, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck Verkauf von Textilien und Accessoires für Bett und Tisch. Eingetragene Personen: Versluis, Denise, von Bürgen TG, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stiner, Susanna Monika, von Unterefelden, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6921 vom 19.03.2002 (00397950 / CH-020.1.040.294-3)

■ **Verwaltungsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH**, in Zürich, Obere Zäune 14, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.03.2002. Zweck: Steuer- und verwaltete Firmen und Stiftungen im Bereiche der Arbeitsforschung und Organisationsberatung; übernimmt dabei auch verwaltungs- und managementbezogene Aufträge, welche ihr Firmen und Stiftungen im Bereiche der Arbeitsforschung und Organisationsberatung übertragen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strohm, Dr. Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Fischer, Dieter, von Basel und Meisterschwanden, in Saint-Légier-La Chèzass, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Ulich, Prof. Dr. Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Wäfler, Toni (Anton), von Bäretswil und Frutigen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Zinsler, Prof. Dr. Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Nüttingen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Tagbuch Nr. 6922 vom 19.03.2002 (00397952 / CH-020.4.024.813-3)

■ **Walter Weber, Bedachungen**, in Egg, Büelstrasse 102, 8132 Hintereg, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck Ausführung von Dachdeckerarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Weber, Walter, von Egg, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6923 vom 19.03.2002 (00397872 / CH-020.1.040.295-9)

■ **Wegmüller GmbH**, in Zürich, Winterthurerstrasse 489, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2002. Zweck: Ausführung von Bauleitungs- und Architekturunterlagen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wegmüller, Bruno, von Zürich und Vechigen, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wegmüller, Werner, von Zürich und Vechigen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 6924 vom 19.03.2002 (00397874 / CH-020.4.024.814-9)

■ **Zentrum für Essstörungen, S. Frei**, in Zürich, Luthertstrasse 2, 8004 Zürich, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Psychologische und Psychotherapeutische Beratungen. Eingetragene Personen: Frei, Silvia, von Auenstein und Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6925 vom 19.03.2002 (00397876 / CH-020.1.040.296-7)

■ **Zweirad Tenger, Inh. Michael Schwendimann, Glatbrug**, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 88, 8152 Glatbrug, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Reparaturen von und Handel mit Motor- und Fahrrädern. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelziffer Zweirad-Tenger, in Glatbrug, fort. Eingetragene Personen: Schwendimann, Michael, von Zürich und Ebikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6926 vom 19.03.2002 (00397878 / CH-020.1.040.297-5)

■ **Öksüz Webdesign**, in Winterthur, Heinweg 6, 8404 Winterthur, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Büro für Webdesign. Eingetragene Personen: Öksüz, Hasan, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6927 vom 19.03.2002 (00397954 / CH-020.1.040.140-4)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **A. Segert Publikationen**, bisher in Zürich; Verlag eines Bulletins sowie Uebernahme journalistischer Arbeiten, Einzelziffer (SHAB Nr. 9 vom 13.01.1995, S. 243). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: In Grosswiesen 23, 8044 Gockhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Segert, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher in Zürich]. Tagbuch Nr. 6928 vom 19.03.2002 (00397956 / CH-020.1.007.741-0)

■ **Aerogie Management AG**, in Zürich, Marketing für die Erzeugung erneuerbarer Energien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9169). Domizil neu: Bleicherweg 66, 8002 Zürich. Postadresse neu: Aerogie Management AG, Postfach, 8027 Zürich. Tagbuch Nr. 6929 vom 19.03.2002 (00397958 / CH-550.0.085.292-4)

■ **Angélll Graham Pfenninger Scholl Architecture Ltd**, in Zürich, Sämtliche Dienstleistungen der Architektur, des Bauwesens, der Stadtplanung, der Innenarchitektur und der Landschaftsgestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2163). Domizil neu: Zypressenstrasse 71, 8004 Zürich. Tagbuch Nr. 6930 vom 19.03.2002 (00397960 / CH-020.3.003.814-4)

■ **Arbos AG**, in Dinhard, Holz-Baubetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1994, S. 5077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Roland, von Klingnau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6931 vom 19.03.2002 (00397880 / CH-020.3.005.303-3)

■ **Area 225 Health and Education AG**, in Zürich, Ausbildung im Bereich Tanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6932 vom 19.03.2002 (00397882 / CH-020.3.914.142-5)

■ **Atotech Deutschland GmbH, Berlin, Zweigniederlassung Schlieren**, in Schlieren, Herstellung, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Chemikalien und Ausrüstungen für die Galvanotechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 22, Publ. 298730), mit Hauptsitz in: Berlin (D). Weitere schweizerische ZN neu: Basel. Tagbuch Nr. 6933 vom 19.03.2002 (00397884 / CH-020.9.000.421-3)

■ **Audio Bauer AG**, in Zürich, Fabrikation sowie Import und Export von und Handel mit elektronisch-akustischen, elektro-akustischen, elektrischen und mechanischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 22, Publ. 377412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauer, Gertraud, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6934 vom 19.03.2002 (00397886 / CH-020.3.902.123-4)

■ **Avis Autovermietung AG**, in Opfikon, Miete und Vermietung von Motorfahrzeugen im In- und Ausland, wie auch Durchführung aller Geschäfte, welche mit dem Transport und Reisewesen verbunden sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6427). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Lugano]. Tagbuch Nr. 6935 vom 19.03.2002 (00397962 / CH-020.3.902.242-5)

■ **Bechte Data AG**, in Regensdorf, Beratung und Dienstleistungen auf dem Gebiet von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 17, Publ. 334096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Albert, von Niederbipp, in Seengen, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Jodeit, Emilio, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erzer, Beat, von Seewen, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Glauser, Paul, von Fraubrunnen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Krebs, René, von Pfäffikon, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Veidt, Ronald, von Gebenstorf, in Merenschwand, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6936 vom 19.03.2002 (00397964 / CH-020.3.025.472-5)

■ **Bellvita AG**, in Zürich, Karriereberatung, Weiterbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ladner, Dr. Thomas F., von Rüslikon und St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6937 vom 19.03.2002 (00397966 / CH-020.3.023.568-6)

■ **Bergo Invest AG**, in Zürich, Erwerb, Veräusserung sowie Verwaltung von Beteiligungen an und Investitionen in Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1537). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller, Dr. Jürg, von Obersieben, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Eschmann, Dr. Stephan, von Greifensee und Schönenberg ZH, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6938 vom 19.03.2002 (00397968 / CH-020.3.024.265-4)

■ **Bucher Leichtbau AG**, in Fällanden, Produktion und Handel mit Leichtbauelementen und Einrichtungen für die Flugindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mastel, Reto, von St. Gallen, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6939 vom 19.03.2002 (00397970 / CH-020.3.002.461-1)

■ **Capslock AG**, in Bonstetten, Beratung und Schulung auf den Gebieten der betriebswirtschaftlichen Unternehmungsaufgaben und der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5036). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwil-Lieli (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 6940 vom 19.03.2002 (00397888 / CH-020.3.904.699-3)

■ **Cofis Treuhand AG**, in Zürich, treuhänderische Aufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Priezwatthaus-Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Rupp, René K., von Samenstorf, in Cappel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleb, Roland, von Erwil, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Horch, Dr. Gerd, von Wettingen, in Uitikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Manfred Richard, von Trällikon, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6941 vom 19.03.2002 (00397890 / CH-020.3.022.101-0)

■ **comparis.ch AG**, in Zürich, Vergleich von Produkten und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5573). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laguna de la Vera, Rafael, deutscher Staatsangehöriger, in Gummensbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6942 vom 19.03.2002 (00397892 / CH-280.4.900.232-9)

■ **Conexus AG**, in Kloten, Entwicklung, Vertrieb von Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10174). Zweigniederlassung neu: Basel. Tagbuch Nr. 6943 vom 19.03.2002 (00397894 / CH-020.3.001.092-5)

■ **CSA Imex AG**, in Küsnacht ZH, Dienstleistungen im Geschäftsbereich Informatik, Handel mit Haushalts- und handwerklichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmo Revisions GmbH, in Zollikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6944 vom 19.03.2002 (00397972 / CH-020.3.005.362-0)

■ **Daniel Swarovski Corporation AG**, in Meilen, Erfüllung von Managementfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 20, Publ. 340840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Swarovski, Dr. Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Aldrans (Österreich), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6945 vom 19.03.2002 (00397974 / CH-020.3.925.554-7)

■ **Diem Seiler DDB AG**, in Adliswil, Beratungen für integrale Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9973). Statutenänderung: 28.02.2002. Firma neu: Diem & Partner AG. Tagbuch Nr. 6946 vom 19.03.2002 (00397976 / CH-020.3.906.794-9)

■ **Dow Europe GmbH**, in Horgen, Geschäftsführungsdienste für The Dow Chemical Company, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10061). Zweigniederlassung neu: Horgen. Tagbuch Nr. 6947 vom 19.03.2002 (00397978 / CH-020.4.024.366-7)

■ **Dr. A.E. Scotoni Holding AG vormals Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere an Immobilien-, Verwaltungs- und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Christian, von Jenaz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scotoni, Renate, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 6948 vom 19.03.2002 (00397896 / CH-020.3.922.907-3)

■ **Dr. Höller Vermögensverwaltung und Anlageberatung AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für institutionelle und private Anleger sowie die Verbreitung von Wirtschaftsanalysen und Finanzkommentaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knapp, Georg, von Basel, in Knonau, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6949 vom 19.03.2002 (00397898 / CH-020.3.912.210-6)

■ **Dreieck Equipment Leasing AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Leasingverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spicher, Michel, von Ueberstorf, in Cheseaux-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6950 vom 19.03.2002 (00397900 / CH-020.3.025.272-3)

■ **Druckerei Winterthur DW AG**, in Winterthur, im In- und Ausland Betrieb von grafischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Andreas, von Bus, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6951 vom 19.03.2002 (00397902 / CH-020.3.907.054-7)

■ **E. Pibany Switzerland GmbH**, in Zürich, Vertrieb von Computer-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Le Mottee Leach, Anthony Michael, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barker, Frank, britischer Staatsangehöriger, in Saigny, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6952 vom 19.03.2002 (00397980 / CH-020.4.023.410-5)

■ **ecm focused market management ag**, in Zürich, Unternehmensberatungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9413). Statutenänderung: 7.03.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Tagbuch Nr. 6953 vom 19.03.2002 (00397982 / CH-020.3.020.268-0)

■ **Elan Computing Schweiz AG**, in Zürich, Suche nach und Anwerben von Arbeitskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 17, Publ. 370200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gordon, Jonathan, britischer Staatsangehöriger, in Kempton (GB), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6954 vom 19.03.2002 (00397984 / CH-020.3.021.973-5)

■ **ESBATEch AG**, in Zürich, Identifizierung und Optimierung von Substanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Adrian, von Schwyz, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien; Lichten, Peter, von Thalwil und Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Mundt, Kirsten, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramm, Kathrin, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6955 vom 19.03.2002 (00397986 / CH-020.3.021.104-7)

■ **EuroCem GmbH**, bisher in Zürich, Betrieb von Grafik- und Reklametechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1783). Statutenänderung: 4.03.2002. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: c/o Bünyamin Altun, Wallisellerstrasse 173, 8152 Opfikon. Zweck neu: Organisation und Vermittlung von Reisen sowie den Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dogan, Süleyman, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Dogan-Ofllaser, Nuray, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alum, Bünyamin, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--. Tagbuch Nr. 6956 vom 19.03.2002 (00397904 / CH-020.4.019.782-6)

■ **EXUS Informatik GmbH**, in Zürich, Informatikdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, S. 2037). Domizil neu: Hardturmstrasse 261, 8005 Zürich. Tagbuch Nr. 6957 vom 19.03.2002 (00397906 / CH-020.4.020.463-1)

■ **Ferring International Center AG**, in Wallisellen, Koordination zwischen den Gesellschaften der Ferring-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 301). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Thomas, Christian, niederländischer Staatsangehöriger, in Bergen NH (Niederlande), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilden, Klaus Peter, deutscher Staatsangehöriger, in DT Broek Op Langedijk (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 6958 vom 19.03.2002  
(00397908 / CH-020.3.023.496-6)

■ **Fournier Steiner AG**, in Zürich, Verarbeitung von Werkstoffen zu Baubestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 944). Zweigniederlassung neu: Lausanne.  
Tagebuch Nr. 6959 vom 19.03.2002  
(00397910 / CH-020.3.025.116-2)

■ **Fox Job AG**, in Zürich, Suche und Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4498). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Wey, Markus, von Gunzwil, in Buchs ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 6960 vom 19.03.2002  
(00397988 / CH-020.3.023.666-1)

■ **FRESHmate AG**, in Nürensdorf, Handel mit Getränkeautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8412). Statutenänderung: 20. 02. 2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--  
Tagebuch Nr. 6961 vom 19.03.2002  
(00397990 / CH-020.3.021.785-3)

■ **Fubotech AG**, in Volketswil, Fugenabdichtungen im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7713). Domizil neu: Geissbüelstrasse 6, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Beat, von Neunforn, in Brütten, mit Einzelprokura [bisher: von Oberneuforn, in Bassersdorf].  
Tagebuch Nr. 6962 vom 19.03.2002  
(00397992 / CH-020.3.909.551-7)

■ **Fürsorgefonds der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10173). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Elter, Hansjörg, von Heiden, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Luca, Sandra, von Münsterlingen, in Wigoltingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 6963 vom 19.03.2002  
(00397994 / CH-020.7.904.793-5)

■ **GFO SOLUTION AG**, in Zürich, Entwicklung, Vertrieb, Handel, Lizenzierung, Wartung und Support von Software und softwareähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7903). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spühler, Rolf, von Zürich, in Aadorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 6964 vom 19.03.2002  
(00397996 / CH-020.3.021.847-0)

■ **Hilfskasse für die Schwestern vom Roten Kreuz Zürich-Fluntern**, in Zürich, Bezeichnung die Gewährung finanzieller Hilfe an die Schwestern, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 21, Publ. 330110). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Mettler, Dora, von Hemberg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 6965 vom 19.03.2002  
(00397912 / CH-020.7.903.710-5)

■ **Holdinggesellschaft für Textilunternehmen AG**, in Zollikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an Textilunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3286). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Bär, Dr. Thomas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Andreas, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ather, Dr. Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Lange, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Einzelunterschrift]; Steinmann, Dr. Christian, von Zürich und St. Gallen, in Mellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 6966 vom 19.03.2002  
(00397914 / CH-020.3.912.190-4)

■ **Hula Hop Company GmbH**, bisher in Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 17). Gründungsstatuten: 01.05.1998. Statutenänderung: 18. 01. 2002. Firma neu: **ThePool GmbH**. Sitz neu: Neerach. Domizil neu: c/o Arthur Jeanguenin, Sandbuckstrasse 36, 8173 Neerach. Zweck neu: Vermarktung von Rechten, Veranstal-

tungen aller Art und Personen sowie Erbringen von PR-, Consulting- und Vermittlungsleistungen in den Bereichen Privatwirtschaft, Sport, Kunst, Kultur, Politik und Umwelt; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland erwerben sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem vorgenannten Zweck zusammenhängen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feiner, Roger, von Zürich, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Jeanguenin, Arthur, von Courtelary, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 6967 vom 19.03.2002  
(00397916 / CH-170.4.001.974-3)

■ **HuserInvest Holding AG**, in Herrliberg, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8723). Statutenänderung: 4. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt in Realisierung der bei der Gründung vom 14.12.2000 geäusserten Absicht bei der Kapitalerhöhung vom 04.02.2002 gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.02.2002 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der HuserInvest AG, in Zürich, und zudem 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Atlantida Immobilien AG, in Zürich, wofür 400 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- nominal ausgegeben werden. [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der HuserInvest AG, in Zürich, zum Preis von höchstens CHF 100'000.-- zu übernehmen].  
Tagebuch Nr. 6968 vom 19.03.2002  
(00397918 / CH-020.3.024.024-1)

■ **IT.CAL (Schweiz) AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 17, Publ. 328076). Domizil neu: Alfred Escher-Strasse 26, 8002 Zürich.  
Tagebuch Nr. 6969 vom 19.03.2002  
(00397998 / CH-020.3.025.464-3)

■ **Iveco (Schweiz) AG**, in Kloten, Jegliche Tätigkeit, insbesondere innerhalb der Iveco-Gruppe und in der Schweiz, auf dem Gebiete von Nutzfahrzeugen, Gabelstaplern und Motoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1858). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Studer, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (Österreich), mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Maurer, Thomas, von Schmiech, in Muenen, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spadaro, Romano, italienischer Staatsangehöriger, in Lufingen, Delegierter des Verwaltungsrates und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Delegierter]; Gyag, Peter, von Zürich und Seeburg, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zwei; Lewandowski, Hans-Peter, von Baden, in Hagglingen, mit Kollektivprokura zu zwei.  
Tagebuch Nr. 6970 vom 19.03.2002  
(00398000 / CH-020.3.914.099-0)

■ **Juno Technology Products AG**, in Zürich, Forschung und Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7008). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Patroncini, Guido, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: La Vecchia, Nunzio, von Lenzburg, in Kinsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ascona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei].  
Tagebuch Nr. 6971 vom 19.03.2002  
(00398002 / CH-020.3.007.986-4)

■ **Kornhausbrücke Gastro GmbH**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7136). Statutenänderung: 1. 03. 2002. Zweck neu: Betrieb von Restaurants und Imbissständen sowie Import und Export von Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Besun, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besun, Bilgin, türkischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Besun, Güllen, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 6972 vom 19.03.2002  
(00398004 / CH-020.4.018.053-9)

■ **KPMG Fides**, in Zürich, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, mit Schwergewicht Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 21, Publ. 307898). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Strasser, Beat, von Kloten und Hiltwilten, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Denise, von Urtenen-Schönbühl, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Urtenen, in Bassersdorf].  
Tagebuch Nr. 6973 vom 19.03.2002  
(00397920 / CH-020.3.001.934-3)

■ **KPMG Fides Management AG**, in Zürich, Wahrnehmung und Koordination von Zentralfunktionen innerhalb der KPMG Holding, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 21, Publ. 307732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glättli, Regula, von Zürich und Melchnau, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wagner, Nathalie, von Zürich und Wallisellen, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zwei; Morel, Dominique, von Rossenges, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zwei.  
Tagebuch Nr. 6974 vom 19.03.2002  
(00397922 / CH-020.3.919.829-0)

■ **KPMG Fides Peat**, in Zürich, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 20, Publ. 317278). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Lorenz, André, von Baden, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Dr. Peter, von Homburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bessley, Julie, britische Staatsangehörige, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz]; Gressly, Jean-Max, von Solothurn und Bärschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Uitikon]; Suppan, Manfred, von Langnau am Albis, in Ottenbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Langnau am Albis]; Arrigoni, Antonio, von Zuchwil, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Fidan, Davut, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Hornig, Astrid, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Läderach, Brigitte, von Rütli bei Büren, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Meier, Urs, von Dintikon, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Ziegler, Marc, von Horwilt, in Cham, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz.  
Tagebuch Nr. 6975 vom 19.03.2002  
(00397924 / CH-020.3.001.933-8)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, mit Schwergewicht Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 20, Publ. 309702). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Lorenz, André, von Baden, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suppan, Manfred, von Langnau am Albis, in Ottenbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Langnau am Albis]; Rickett, Philipp, von Gossau SG und Häggenswilten, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Bessley, Julie, britische Staatsangehörige, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Holz, Stephan, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Wanner, Tobias, von Schleithelm, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Fidan, Davut, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Hornig, Astrid, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann, Anton, von Spreitenbach und Döttingen, in Niedervil AG, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz.  
Tagebuch Nr. 6976 vom 19.03.2002  
(00397926 / CH-020.3.915.209-8)

■ **KPMG Private**, in Zürich, Dienstleistungen im Treuhandbereich und Beratungsdienstleistungen zugunsten von Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9569). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Nekola, Dr. Anna, von Rüschlikon, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burg, Patrick C., von Lancy, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Oberwil BL]; Ronchi, Gilles, von Guttet-Feschel, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Wick, Kornel, von Zuzwil SG, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz.  
Tagebuch Nr. 6977 vom 19.03.2002  
(00398006 / CH-020.3.021.787-7)

■ **KPMG Vorsorge- und Versicherungsberatung**, in Zürich, Pensionskassen-, Asset Liability und Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001,

S. 9569). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Urs, von Anwil und Dietikon, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz.  
Tagebuch Nr. 6978 vom 19.03.2002  
(00398008 / CH-020.3.908.780-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 5740 vom 05. 03. 2002. Kurmann & Eicher**, in Männedorf, Übernahme von Hauswartungs- und Gebäudeunterhaltsarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 21, Publ. 378166). Beginn: 1. 01. 2002. Gesellschaftsbeginn: 01.01.2002 nicht 01.03.2002.  
Tagebuch Nr. 6979 vom 19.03.2002  
(00398010 / CH-020.2.004.278-5)

■ **Lab Top AG**, bisher in Zürich, Betrieb eines medizinischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6333). Statutenänderung: 14. 03. 2002. Firma neu: **Lab Top, Medizinische Laboratorien AG**. Überstellungen der Firma neu: (**Lab Top, Laboratoires Médicaux SA**) (**Lab Top, Medical Laboratories Ltd.**). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Christbaumstrasse 6, 8604 Volketswil. Zweck neu: Betrieb medizinischer Laboratorien samt Nebenbetrieben; kann Grundstücke und Baurechte erwerben, verwalten, belasten und veräußern, öffentlich-rechtliche Konzessionen erwerben und alle für einen Laborbetrieb dienlichen Geschäfte ausüben, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Finanzgeschäfte aller Art eingehen. Aktienkapital neu: CHF 980'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 980'000.--. Aktien neu: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) und 7'300 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.--].  
Tagebuch Nr. 6980 vom 19.03.2002  
(00398012 / CH-020.3.024.929-7)

■ **LAVAGUE Hydrogear Laurent & Rüdüsili**, bisher in Fehraltorf, Vertrieb, Verkauf und Herstellung von Bekleidung und Equipment für Freizeit, Outdoor und Wassersport, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4843). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Römerstrasse 205, 8404 Winterthur.  
Tagebuch Nr. 6981 vom 19.03.2002  
(00397928 / CH-020.2.004.071-1)

■ **LHS Leasing und Flottenmanagement AG**, in Zürich, Durchführung und Finanzierung von Leasinggeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gheller, Claudio, von Safenwil, in Safenwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei.  
Tagebuch Nr. 6982 vom 19.03.2002  
(00397930 / CH-020.3.023.980-8)

■ **Lindenport Technology Transfer SA**, in Zollikon, Entwicklung von Tankreinigungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8047). Statutenänderung: 31. 01. 2002, 15. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 550'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 550'000.--. Aktien neu: 55'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 31.01.2002 das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung "Projekt Lindenport" in Zollikon geführte Geschäft gemäss Übernahmehilflichkeit per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 754'400.-- und Passiven von CHF 303'065.--, wofür 45'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben und CHF 1'335.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Integrity Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyr, Louis-Joseph, von Visp, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6983 vom 19.03.2002  
(00397932 / CH-020.3.021.292-5)

■ **Lüthy Trading AG**, in Zumikon, Handel mit Automobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6837). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Hartmann - Immobilien- und Verwaltungen AG, in Zumikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HARIDA Treuhand AG, in Zumikon, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6984 vom 19.03.2002  
(00397934 / CH-020.3.906.947-9)

■ **MAT Securitas Express AG**, in Kloten, Transport von Bargeld und Wertgegenständen für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 2000, S. 6230). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Ammann, Dr. Johann, von Burgdorf und Madiwil, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Leu, Michael, von Hemmental, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zwei; Magro, Umberto, von Basel, in Morbio Inferiore, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sieber, Felix, von Widnau, in Kloten, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Christoph Jakob, von Murgenthal, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kreis, Doris, von Dübendorf, in Bassersdorf, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Moser, Urs, von Appenzel, in Wil SG, Vize-Direktor, mit Kollektiv-



Personen und erloschene Unterschriften: Marinaro, Corrado, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richardet, Marc, von Zürich und Vuissens, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Richardet, Werner, von Zürich und Vuissens, in Dintikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Nr. 7017 vom 19.03.2002 (00398048 / CH-020.4.019.159-5)

■ **Tege (Schweiz) AG in Liquidation**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9789). Statutenänderung: 7.03.2002. Firma neu: **mobilezone international ag**. Zweck neu: Bezweckt als Dienstleistungsgesellschaft die Leitung, Überwachung und Koordination der sich ausserhalb der Schweiz befindlichen, internationalen Aktivitäten der mobilezone Gruppe; kann Lizenz- und Franchiseverträge vergeben und / oder Rechte an anderen Immaterialgüterrechten der mobilezone Gruppe einräumen; kann im Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Mit Beschluss vom 22.02.2002 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 26.11.2001 widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.11.2001 aufgelöst.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer, Rudolf, von Hausen am Albis, in Regensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kloter, Michael, von Lengnau AG und Kloten, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Traber, Christian, von Homburg, in Utzenstorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Nr. 7018 vom 19.03.2002 (00398050 / CH-320.3.057.886-2)

■ **Telemaster Vertriebs AG**, in Adliswil, Telekommunikations-Geräte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1994, S. 63). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer jun., René, von Mosnang, in Opfikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Klara, von Mosnang, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jeker, Rolf, von Basel und Büsserach, in Breitenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lüttmann, Gert, von Baden, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Marcel, von Mosnang, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Eingetragene Nr. 7019 vom 19.03.2002 (00398210 / CH-020.3.926.248-8)

■ **Texsana Reinigung Wädenswil AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder-Team Schuler AG, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisions- und Treuhänderbüro Rupp, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Nr. 7020 vom 19.03.2002 (00398212 / CH-020.3.926.176-7)

■ **Transcend Executive Services AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Flugreisen für Führungskräfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidtig, Hans W., von Muotathal, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Delegierten. Eingetragene Nr. 7021 vom 19.03.2002 (00398214 / CH-020.3.023.639-7)

■ **UBECON GmbH**, bisher in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1851). Statutenänderung: 11.01.2002. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Seestrasse 102, 8610 Uster. Eingetragene Nr. 7022 vom 19.03.2002 (00398216 / CH-020.4.019.794-4)

■ **Unitours AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3551). Statutenänderung: 7.02.2002. Sitz neu: Wettswil am Albis. Domizil neu: Oberhausenstrasse 6, 8907 Wettswil am Albis. Zweck neu: Halten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet Touristik und Verkehr insbesondere im Bereich von Abenteuer- und Erlebnisreisen; kann alle Tätigkeiten ausüben, die der Förderung des Hauptzweckes dienen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten, vermieten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Herbert, von Atelwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Nr. 7023 vom 19.03.2002 (00398052 / CH-020.3.020.331-6)

■ **Vendbridge AG**, in Wallisellen, Dienstleistungen in den Bereichen Informationstechnologie und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 21, Publ. 334204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferax Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confida AG, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Nr. 7024 vom 19.03.2002 (00398054 / CH-020.3.902.750-6)

■ **Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier**, in Zürich, Werbung für Schweizer Papier und Karton, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 19.05.1988, S. 2060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Johann, von Sumiswald, in Seegraben, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Kurt, von Bern und Rüeggisberg, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juillerat, Charles, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Laager, Dr. Peter, von Mollis, in Bischofszell, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz, Max, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberli, Martin, von Flurlingen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Brigitte, von Obersiggenthal, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Jürg, von Riedholz, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Nr. 7025 vom 19.03.2002 (00398056 / CH-020.5.901.535-4)

■ **Viador AG**, in Zürich, Verkauf, Lizenzierung und Vertrieb von Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 28, Publ. 294918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Nr. 7026 vom 19.03.2002 (00398058 / CH-400.3.020.688-2)

■ **VP Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 21, Publ. 325942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler Käser, Brigitte, von Zürich, in Zollikon, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Nr. 7027 vom 19.03.2002 (00398218 / CH-020.3.912.323-3)

■ **Wagner Kommunikation AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4387). Statutenänderung: 13.03.2002. Firma neu: **WAGNER KONZEPT & TEXT AG**. Zweck neu: Gestaltung und Realisierung von Werbe- und Text-Konzeptionen unter Einbezug aller Medien sowie Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen für Institutionen, Unternehmen und Einzelpersonen im In- und Ausland; Entwicklung, Registrierung, Verwertung und Betreuung von Immaterialgüterrechten aller Art; Finanzierung oder Mitfinanzierung von Projekten, welche sich aus den vorerwähnten Aktivitäten der Gesellschaft ergeben können; kann im übrigen alle Rechtsgeschäfte tätigen, welche geeignet sind, zur Entwicklung der Gesellschaft beizutragen und in direkter oder indirekter Beziehung zum Gesellschaftszweck stehen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten, sowie Grundstücke erwerben und veräussern; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Fax an die im Aktienbuch eingetragene Adresse des einzelnen Aktionärs. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Nr. 7028 vom 19.03.2002 (00398220 / CH-020.3.007.389-7)

■ **Winner Market AG**, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 21, Publ. 326024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Kurt Werner, von Lützelflüh, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Jörg, von Speicher, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brauchli, Jürg, von Weinfelden, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Nr. 7029 vom 19.03.2002 (00398222 / CH-020.3.022.934-3)

■ **Wirz AG**, in Hedingen, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9571). Firma neu: **Wirz AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.01.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Nr. 7030 vom 19.03.2002 (00398224 / CH-020.3.928.704-4)

■ **WOBMANN Liegenschaften Kaufen, Verkaufen, Verwalten, Bauen GmbH**, bisher in Illnau-Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 20, Publ. 322152). Statutenänderung: 8.03.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich. Eingetragene Nr. 7031 vom 19.03.2002 (00398060 / CH-020.4.024.101-4)

■ **Wohngenossenschaft 'Ob de Höll'**, in Wetzikon ZH, Bezweckt, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu beschaffen und zu erhalten sowie Gemeinschaftsräume zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 30.12.1996, S. 8035). Domizil neu: c/o Daniel Anghem, Dorfstrasse 31, 8620 Wetzikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habertür, Markus, von Brettenbach, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Simone, von Boniswil, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Robert, von Horgen, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Anghem, Daniel, von Muolen, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fösch, Pascal, von Hallau, in Wetzikon ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deiss, Verena, von Zetihen, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Nr. 7032 vom 19.03.2002 (00398062 / CH-020.5.901.700-6)

■ **Züblin Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 22, Publ. 307870). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Lausanne]. Eingetragene Nr. 7033 vom 19.03.2002 (00398064 / CH-020.3.929.520-0)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Accin Michel Hungerbühler**, in Zürich, Beratung im Bereich Informationstechnologie (IT), Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9168). Die Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht. Eingetragene Nr. 7034 vom 19.03.2002 (00398066 / CH-020.1.039.584-1)

■ **Aka AG in Liquidation**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7457). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Eingetragene Nr. 7035 vom 19.03.2002 (00398068 / CH-020.3.900.698-0)

■ **Baumgartner & Co AG**, in Zürich, Engros-Handel mit Erzeugnissen des Bürobedarfs, mit Werkzeugen aller Art und technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1209). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Eingetragene Nr. 7036 vom 19.03.2002 (00398226 / CH-020.3.902.846-6)

■ **Baumgartner Peter Montage**, in Hausen am Albis, Montagearbeiten aller Art an Gebäuden, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7704). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 02.08.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15.10.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Nr. 7037 vom 19.03.2002 (00398228 / CH-020.1.018.402-0)

■ **Byun Trade & Travel**, in Zürich, Koreanische Reiseleistungen und Warenhandel sowie koreanischer Gastronomiebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7691). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Eingetragene Nr. 7038 vom 19.03.2002 (00398230 / CH-020.1.019.811-0)

■ **Cardinal Brauerei Wädenswil AG**, in Wädenswil, Bezweckt in erster Linie Fabrikation von und Handel mit Bier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7015). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Eingetragene Nr. 7039 vom 19.03.2002 (00398232 / CH-020.3.904.731-5)

■ **DANNY BÄNNINGER**, in Langnau am Albis, Programmierung und Beratung von Direkt-Marketing-Auflagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 19, Publ. 323856). Die Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht. Eingetragene Nr. 7040 vom 19.03.2002 (00398070 / CH-020.1.039.947-7)

■ **Esis AG**, in Zürich, Software-Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1996, S. 5833). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Eingetragene Nr. 7041 vom 19.03.2002 (00398072 / CH-020.3.003.543-8)

■ **Gjoko Ruzio**, in Zürich, Vertrieb von Näh- und Stickmaschinen und deren Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 12.06.1986, S. 2286). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Nr. 7042 vom 19.03.2002 (00398074 / CH-020.1.915.422-6)

■ **Huwa Service GmbH in Liquidation**, in Dachsen, Ausführung folgender Dienstleistungen: Hauswartungen, Reparaturen, Unterhaltsarbeiten (Kleinsparaturen) sowie Bauplanungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3785). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Eingetragene Nr. 7043 vom 19.03.2002 (00398076 / CH-020.4.002.651-2)

■ **Isle of India Kanagasundram**, in Zürich, Betrieb des Restaurants Isle of India, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4388). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Eingetragene Nr. 7044 vom 19.03.2002 (00398234 / CH-020.1.021.740-4)

■ **It Works! Riesen**, in Eglisau, Verkauf von Computern sowie Handel mit Informatikartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 18.04.2000, S. 2622). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Eingetragene Nr. 7045 vom 19.03.2002 (00398236 / CH-020.1.019.431-1)

■ **LIQ-OUT Grüninger & Co**, in Dänikon, Handel mit Waren aller Art aus dem Non-Food-Bereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 282). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Eingetragene Nr. 7046 vom 19.03.2002 (00398238 / CH-020.2.003.593-3)

■ **R. Lüdi AG**, in Dielsdorf, Immobilien- und Investitionsgüterleasinggeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6585). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Eingetragene Nr. 7047 vom 19.03.2002 (00398240 / CH-020.3.916.279-0)

■ **Rainer Kuhn creative direction**, in Zürich, Konzeption, Kreation, Produktion und Realisation von Projekten in den Bereichen Medien, Marketing, Werbung, Promotion und Events, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, S. 5072). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Eingetragene Nr. 7048 vom 19.03.2002 (00398078 / CH-020.1.017.112-3)

■ **Silvia Bühler**, in Zürich, Betrieb der Blue Box Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1995, S. 3512). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Eingetragene Nr. 7049 vom 19.03.2002 (00398080 / CH-020.1.008.750-7)

■ **Weltrade Oliver Welti**, in Zürich, Handel mit technischem Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8646). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Eingetragene Nr. 7050 vom 19.03.2002 (00398082 / CH-020.1.016.387-6)

■ **Zweirad-Tenger**, in Opfikon, Reparaturen von und Handel mit Motor- und Fahrrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8834). Die Aktiven und Passiven sind an die Zweirad Tenger, in Glattbrugg, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Eingetragene Nr. 7051 vom 19.03.2002 (00398084 / CH-020.1.018.728-3)

## Schuldenrufe

### Appel aux créanciers Scioglimento di società

#### Schuldenruf infolge Fusion

##### von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 e art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CO

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: DPD Direct Parcel Distribution AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** DPD (Schweiz) AG, Schlieren
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** DPD (Schweiz) AG, Hagenholzstrasse 70, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt per 01.01.2002. Aktiven und Passiven der DPD Direct Parcel Distribution AG, Basel gehen durch Universal sukzession auf die DPD (Schweiz) AG über.

Python Schifferli Peter et Associés, Avocats  
1206 Genève

(00397762)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Inertol AG, Winterthur**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zürich
- Beschluss durch:** den Verwaltungsrat der Sika AG
- Datum des Beschlusses:** 07.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat der Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüfenwies 16-22, 8064 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Reichlin & Hess Rechtsanwälte  
6300 Zug

(00399684)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Forpar Bauelemente AG, Ennenda**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Jenny & Co. AG, Bauntemnehmung, Ennenda
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.05.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jenny & Co. AG, Bauntemnehmung, Gipserhütte 2, 8755 Ennenda
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven von CHF 272'994.75 und Passiven von 273'376.90 der Forpar Bauelemente AG, Ennenda, gemäss Fusionsbilanz per 1. Oktober 2001, gehen nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Oktober 2001 auf die Jenny & Co. AG, Bauntemnehmung, Ennenda, über. Infolge Fusion ist die Forpar Bauelemente AG, Ennenda, gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. März 2002 aufgelöst. Schulden der aufgehobenen Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Jenny & Co. AG, Bauntemnehmung, Ennenda, beglichen. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Jenny & Co. AG, Bauntemnehmung  
8755 Ennenda

(00399700)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Strumpfwerk Flexy AG, Marbach SG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** F. Aeschbach AG, Gränichen AG
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** F. Aeschbach AG, Oberfeldstrasse 13, 5722 Gränichen AG
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

STG Schweizerische Treuhandgesellschaft  
8022 Zürich

(00399768)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Boncafé Handels AG, Arth**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Boncafé (Schweiz) AG, Glarus
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Kurt Brunner, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21, 8750 Glarus
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Boncafé Handels AG, Arth, gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 2001 im Sinne von Art. 748 OR an die Boncafé (Schweiz) AG, 8750 Glarus, über.

Brunner Kurt Dr. iur., Rechtsanwalt  
8750 Glarus

(00399772)

#### Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

##### Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Weber Druck + Verlag GmbH Heiden, Heiden**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Grafimedia AG, St. Gallen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Grafimedia AG, Werkstrasse 5a, 9000 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Weber Druck + Verlag GmbH Heiden, Heiden, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.02.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 rückwirkend auf den 01.01.2002 durch Universal sukzession auf die Grafimedia AG, St. Gallen, über.

Truvag, Treuhand und Revisions AG  
9000 St. Gallen

(00397684)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: DM Präzision GmbH, Egnach**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** MPK Kemmer GmbH Swiss, Egnach
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** MPK Kemmer GmbH Swiss, Bahnhofstr. 41, 9315 Neukirch (Egnach)
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2001 gehen Aktiven und Passiven der DM Präzision GmbH per 01.09.2001 durch Universal sukzession auf die MPK Kemmer GmbH Swiss über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist und beabsichtigt wird.

MPK KEMMER GmbH SWISS  
9315 Neukirch

(00397690)

#### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

##### Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

#### Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Dismath S.A. en liquidation, Nyon**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.12.2001
- Échéance de préavis des créances:** 27.02.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Dismath S.A. en liquidation, c/o M. Raymond Heller, route de Duillier 24b, 1260 Nyon 1

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.**

Dismath S.A. en liq., c/o M. Raymond Heller  
1260 Nyon 1  
(00357662)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gribi & Co. AG in Liquidation, Burgdorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.05.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herren Dr. Adrian J. und Daniel J. Lüthi, Ilcoeweg 6, 3400 Burgdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Becher Jean-Pierre, Fürsprecher und Notar  
3074 Muri

(00389544)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Taco AG in Liquidation, Opfikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.01.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Taco AG in Liquidation, c/o CWC Textil AG, Postfach, 8042 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Taco AG  
8152 Glatbrug

(00389724)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Villamar SA en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 14.03.2002
- Échéance de préavis des créances:** 26.04.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** "Villamar SA, en liquidation", Monsieur Christian Giger, c/o Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, route des Jeunes 9, 1200 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.**

Keller & Glaser, Notaires  
1211 Genève 3

(00395794)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: S&P Holding AG in Liquidation, Münsingen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Universalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Zbären + Partner AG, Höhweg 43, 2501 Biel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die aus den Büchern ersichtlichen Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung gemäss Artikel 745 Absatz 3 vorzeitig vorzunehmen.

Franziska Burkhalter  
3110 Münsingen

(00397566)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: DETA Akkumulatoren AG in Liquidation, Niederbuchsiten**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** DETA Akkumulatoren AG in Liquidation, Bahnhofstrasse 298, 4626 Niederbuchsiten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gesellschaft beabsichtigt, die vorzeitige Beendigung der Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Peter Schicker  
5525 Fischbach-Gösköln AG

(00397662)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Calander Global Projects Ltd in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.04.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Ernst Huml, Liquidator, c/o Ernst Huml AG, Ringstrasse 14, Postfach 251, 8057 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst Huml AG, Unternehmensberatung  
8057 Zürich

(00397674)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AB Pasta fresca S.A. en liquidation, Prévanges**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 20.12.2001
- Échéance de préavis des créances:** 29.04.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** M. Valentin Andreea, Lanackerweg 2, 4144 Arlesheim
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.**

Gelzer Alder Baumgartner Cron  
4052 Basel

(00397678)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Promoconcept Préalpes S.A. en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 20.02.2002
- Échéance de préavis des créances:** 26.04.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Jacques Python, liquidateur, avenue du Moléson 7, 1706 Fribourg
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.**

Boivin & Nussbaumer, Avocats et notaires  
1701 Fribourg

(00397682)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ket Holding AG in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.09.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ket Holding AG in Liquidation, c/o Jules Wick, Kirchstrasse 4b, 9010 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Jules Wick  
9010 St. Gallen

(00397694)

#### Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Garage Gabriel Guisolan & Fils SA en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 08.02.2002
- Échéance de préavis des créances:** 26.04.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Garage Gabriel Guisolan & Fils SA en liquidation, c/o Gabriel Guisolan, route du Jura 2, 1700 Fribourg
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.**

Gabriel Guisolan  
1700 Fribourg

(00397696)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Arcade Trust AG in Liquidation, Muri bei Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.04.2002

5. Anmeldestelle für Forderungen: Arcade Trust AG, in Liquidation, c/o Hans Feldmann, Moosstrasse 2, 3073 Gümligen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Wermuth Gubler & Partner  
3001 Bern  
(00397786)

## Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Gesapar Holding S.A. in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 18.03.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **25.04.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Giuseppe Volpi, liquidatore, Corso Elvezia 23, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Sganzini Bernasconi Peter & Gaggini  
6901 Lugano  
(00399694)

## Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.02.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Infortuna Treuhand AG, Liquidatorin, Feldeggstrasse 66, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Infortuna Treuhand AG  
8008 Zürich  
(00399704)

## Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Driver Golf SA en liquidation, Lens**
2. Décision de dissolution par: acte authentique
3. Date de la décision: 14.03.2002
4. Echéance de préavis des créances: **24.04.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Gustave Cordonier, Agence Les Grillons, - 3963 Crans/Lens
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jacqueline Duc-Sandmeier, Avocat-Notaire  
3963 Crans  
(00399706)

## Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Dr. H. Trüb AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.04.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Infortuna Treuhand AG, Liquidatorin, Feldeggstrasse 66, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Infortuna Treuhand AG  
8008 Zürich  
(00399708)

## Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Mandola AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.02.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Felix M. Mathis, Froriep Renggli, Bellevestrasse 201, 8034 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Froriep Renggli, Rechtsanwälte  
8034 Zürich  
(00399710)

## Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ZW Biomedical Research AG in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.03.2002

4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Dr. Lutz Zwillenberg, Liquidator, Holligenstrasse 93, 3008 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
- Notariat und Verwaltung Brunner & Co  
3000 Bern 7  
(00399712)

## Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hublard Gartenbau AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung der Aktionäre
3. Datum des Beschlusses: 19.03.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hublard Gartenbau AG in Liquidation, zu Hd. des Liquidators, per Adresse: Andreas R. Bihner, Seestrasse 17, 8702 Zollikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Schaufelberger & van Hoboken, Rechtsanwälte  
8702 Zollikon 2  
(00399718)

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **POWER PERFORMANCE AG, Muri**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.03.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Stefan Müller, Pilatusweg 4, 5644 Auw
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt die Gesellschaft eine vorzeitige Verteilung der Aktiven.
- Reichlin & Hess, Rechtsanwälte  
6300 Zug  
(00399722)

## Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Garage de Boissonnet Morax et Fils S.A., en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
3. Date de la décision: 13.03.2002
4. Echéance de préavis des créances: **25.04.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Alain Morax, liquidateur, - 1000 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Wahlen Jean-François, Notaire  
1040 Echallens  
(00399744)

## Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Jeanjeunin S.A. en liquidation, Courtelary**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 04.12.1999
4. Echéance de préavis des créances: **20.04.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Magalie Benoit, Wabersackerstrasse 65, 3097 Liebfeld
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Me Henri Schluep, notaire  
2610 Saint-Imier  
(00399746)

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Risi & Partner AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.02.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Josef Risi, Liquidator, Ägerstrasse 52, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Josef Risi  
6300 Zug  
(00399748)

## Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Fabrinvest SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 17.12.2001
4. Echéance de préavis des créances: **24.04.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Richard Nussli, liquidateur, Richard Nussli Conseils, chemin des Clochettes 14, 1206 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.
- Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires  
1211 Genève 12  
(00399750)

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **g.l.m. management ag in Liquidation, St. Gallen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.10.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: LM Legal Management AG, Dr. Beat Graf, Achsenstrasse 13, 9016 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensstellung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 745 OR bleibt vorbehalten.
- g.l.m. management ag  
9004 St. Gallen  
(00399754)

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Film Equipment Service AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.03.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rudolf H.A. Lang, Löwenstrasse 11, 8023 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Kupper Lehner + Partner, Rechtsanwälte  
8023 Zürich  
(00399756)

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Gero Faserstrassen AG in Liquidation, Hünenberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.03.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hans Annen, Liquidator, Neugasse 29, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hans Annen  
6301 Zug  
(00399758)

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Textiles Diffusion Société anonyme G. Kaufhold in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.02.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Günter Kaufhold, Zwickackerstrasse 57, 8053 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Günter Kaufhold  
8053 Zürich  
(00399762)

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Lips AG in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 05.03.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: von Grafenried AG Treuhand, Liquidatorin, Waaghausgasse 1, 3011 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die ausserordentliche Generalversammlung hat die vorzeitige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen mit der Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.
- Von Grafenried, Gurtner, Liechi, Rechtsanwälte  
3000 Bern 7  
(00399764)

## Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **ShopAgain SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 01.03.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **24.04.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: ShopAgain SA in liquidazione; att. sig. Stefano Camponovo, via Alberto Giacometti, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- ShopAgain SA in liquidazione; att. sig. Stefano Camponovo  
6900 Lugano  
(00399776)

## Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Dental-Laser GmbH in Liquidation, Kleinandelfingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.02.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.03.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Jörg Habenberger, Madwiesstrasse 11, 8461 Oerlingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Jörg Habenberger  
8461 Oerlingen  
(00389508)

## Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Jonaco GmbH in Liq., Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.02.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.04.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: CREDIT SUISSE TRUST z.Hd. Herrn Daniel Lampert, Bleicherweg 33, 8027 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- CREDIT SUISSE TRUST  
8027 Zürich  
(00393216)

## Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Radimpex GmbH in Liq., Baden**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.12.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **27.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Radimpex GmbH in Liq.; Frau Drazenka Peric und Herr Ljupko Peric, Zürcherstrasse 115, 5400 Baden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Radimpex GmbH in Liquidation  
5400 Baden  
(00397688)

## Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **DB Partners Sàrl en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée des Associés
3. Date de la décision: 11.03.2001
4. Echéance de préavis des créances: **26.04.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Jean-Charles VITALI, Case postale 5, 1211 Genève 25

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon les articles 823 et 745 CO.*
- Mes Hugues Renaud et Valérie Maré, Notaires  
1211 Genève 12  
(00397698)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la s.r.l. dissoute: Adva Technology S.à r.l. en liquidation, Renens VD*
  2. *Décision de dissolution par: Reg. du Commerce du Canton de Vaud, art. 88a ORC*
  3. *Date de la décision: 12.05.1999*
  4. *Echéance de préavis des créances: 25.04.2002*
  5. *Adresse pour la déclaration des créances: Deloitte & Touche AG, "mention 3", Klausstrasse 4, 8008 Zürich*
  6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Deloitte & Touche AG  
8034 Zürich  
(0039696)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Innocent GmbH in Liquidation, Winterthur*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 25.10.2001*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2002*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Peter Wenk, Liquidator, Tiefenholstrasse 21, 8120 Wädenswil*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Dr. jur. Peter Wenk  
8820 Wädenswil  
(00399702)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Knipping Holding GmbH in Liquidation, Zug*
  2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  3. *Datum des Beschlusses: 25.02.2002*
  4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.04.2002*
  5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Rolf Müller, c/o Interpro Consulting AG, Missionstrasse 10, Postfach 420, 4003 Basel*
  6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Rolf Müller, Interpro Consulting AG  
4003 Basel  
(00399716)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs en liquidation, Rougemont*
  2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire*
  3. *Date de la décision: 04.11.1999*
  4. *Echéance de préavis des créances: 26.04.2002*
  5. *Adresse pour la déclaration des créances: Charles Boo, Les Combès, 1659 Flendruz*
  6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Charles Boo  
1659 Flendruz  
(00397680)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e appello ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Alcon, Inc., Hünenberg*
2. *Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals: CHF 13'950'000*
3. *Neuer Nennwert des Partizipationskapitals: CHF 0.00*

4. *Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  5. *Datum des Beschlusses: 21.03.2002*
  6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.05.2002*
  7. *Anmeldestelle für Forderungen: Alcon, Inc., Herrn Rolf Tschan, Bösch 69, 6331 Hünenberg*
  8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
  9. *Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verzichtung von 69'750'000 Partizipationsanteilen zu CHF 0.20. Der gesamte, im Rahmen dieser Kapitalherabsetzung auszurichtende Liquidationserlös in der Höhe von CHF 3'634'000'000.- entsprechend dem aus der Aktienplatzierung der Alcon, Inc. vom 21.03.2002 erwirkten Erlös abzüglich der Platzierungskosten, geht gemäss den in Art. 4quater der Statuten festgehaltenen Vorrechten an die Partizipanten. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 21.03.2002 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.*
- Reichlin & Hess, Rechtsanwälte  
6300 Zug  
(00397484)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Robusta AG (Robusta SA), Münchenstein*
  2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000*
  3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 105'000*
  4. *Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung*
  5. *Datum des Beschlusses: 19.03.2002*
  6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.05.2002*
  7. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Hans M. Aichele, Notar, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel*
  8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
  9. *Bemerkungen: Die ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 500'000.- eingeteilt in 800 Nomenaktien zu nominell CHF 500.- und 1'000 Stimmrechtsaktien zu nominell CHF 100.- um CHF 395'000 herabzusetzen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie auf CHF 3.50 und Rückzahlung von CHF 395'000 an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gem. Art. 732 OR bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.*
- Dr. Hans M. Aichele, Advokatur und Notariat  
4051 Basel  
(00397686)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Karl Endrich AG, Zürich*
  2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000*
  3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000*
  4. *Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  5. *Datum des Beschlusses: 07.03.2002*
  6. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2002*
  7. *Anmeldestelle für Forderungen: Karl Endrich AG, c/o Herr Dr. M. Rabus, Waldmannstrasse 4, 8001 Zürich*
  8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
  9. *Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt im Ausmass von CHF 200'000.-. Durch den besonderen Revisionsbericht gem. Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung der Aktienkapitals voll gedeckt sind.*
- hit Treuhand GmbH  
8610 Uster  
(00399698)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Qualisurance Holding AG, Zürich*
  2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000*
  3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000*
  4. *Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  5. *Datum des Beschlusses: 15.03.2002*
  6. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2002*
  7. *Anmeldestelle für Forderungen: Qualisurance Holding AG, Baslerstrasse 52, Postfach, 8066 Zürich*
  8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
  9. *Bemerkungen: Durch besonderen Revisionsbericht gem. Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.*
- Qualisurance Holding AG  
8066 Zürich  
(00399766)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: BK Vision AG, Freienbach*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 319'000'000*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 264'000'000*

4. *Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung*
  5. *Datum des Beschlusses: 18.03.2002*
  6. *Anmeldefrist für Forderungen: 24.05.2002*
  7. *Anmeldestelle für Forderungen: BK Vision AG, Egglirain 24, 8832 Wilen*
  8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
  9. *Bemerkungen: Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht.*
- BK Vision AG  
8832 Wilen  
(00399774)

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger**

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers  
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Semag Holding AG, Stans*
  2. *Name und Sitz der neuen GmbH: Semag Holding GmbH, Stans*
  3. *Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
  4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses: 08.03.2002*
  5. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.04.2002*
  6. *Anmeldestelle für Forderungen: Semag Holding GmbH, c/o BDO Visura, Obere Spichermatt 12, 6370 Stans*
  7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
  8. *Bemerkungen: Die Aktiven und Passiven gehen auf die GmbH über. Die Semag Holding GmbH, in Stans, wurde ins Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen. Die Semag Holding AG ist infolgedessen aufgelöst. Die Semag Holding GmbH bleibt Schuldnerin einer übernommenen Schuld, wenn ein Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhebt.*
- Semag Holding GmbH, c/o BDO Visura  
6370 Stans  
(00397570)

**Abhanden gekommene Werttitel****Titres disparus****Titoli smarriti****Aufruf****Sommation****Diffida**

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparheft*
  2. *Lautend auf: kargausische Kantonalbank Aarau*
  3. *Nr. des Titels: 42 158.400.65*
  4. *Saldo/Wert: CHF 42'517.40*
  5. *Ausgestellt am: 08.03.2002*
  6. *Auskündungsfrist: 24.09.2002*
  7. *Bemerkungen: SU.2002.50270*
- Gerichtspräsidium Aarau  
5001 Aarau  
(00010797)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Au nom de: la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, propriété de Alfred Sievking*
3. *Greant: premier rang, intérêt maximum 7% inscrite au Registre foncier d'Aigle le 15 septembre 1970 sous no 236'593, grevant la parcelle no 1617 de la commune de Lysin, sis à la Crétaise*
4. *N° du titre: 236'593*
5. *Solde/Valeur: CHF 65'000*
6. *Débuté le: 15.09.1970*
7. *Expiration de l'échéance: 15.08.2002*

8. *Remarques: JN01.007534 mjr*  
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois  
1800 Vevey 1  
(00224130)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
  2. *Au nom de: propriété de Paul et Bernadette Monachon.*
  3. *Greant: deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Moudon-Oron le 11 juillet 1985 sous no 64'631, grevant la parcelle no 1035 de la commune de Mézières, sis "Au Pourriez".*
  4. *N° du titre: 64'631*
  5. *Solde/Valeur: CHF 50'000*
  6. *Expiration de l'échéance: 25.08.2002*
  7. *Remarques: JN01.007287 mjr*
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois  
1800 Vevey 1  
(00224134)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*

2. *Lautend auf: die ursprüngliche Schuldnerin Heide Bär geborene Wolf-Limper, geboren 1940, von Zürich, wohnhaft Forchstrasse 136, 8032 Zürich*
3. *Lastend auf: an erster Pfandstelle auf dem Grundstück in der Gemeinde Küsnacht, Kat. Nr. 9829, GBBL 2843, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 62), heutiger Eigentümer des Pfandobjekts: Andreas Julius Bär, geb. 21.10.1967, von Zürich, verheiratet, Rietstrasse 3, 8702 Zollikon*

4. *Nr. des Titels:*

5. *Saldo/Wert: CHF 250'000*

6. *Ausgestellt am: 12.03.1973*

7. *Auskündungsfrist: 23.11.2002*

8. *Bemerkungen: ES010105*

Bezirksgericht Meilen

8706 Meilen

(00226130)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*

2. *Lautend auf: Wilhelm A. Graf, zu Froberg, 8625 Gossau als Schuldner*
3. *Lastend auf: GR-Blatt 1676, Kataster Nr. 5520, Lagergebäude mit Büro, Bergstrasse, in der Gemeinde Gossau ZH, an 1. Pfandstelle*

4. *Nr. des Titels:*

5. *Saldo/Wert: CHF 3'000*

6. *Ausgestellt am: 23.05.1890*

7. *Auskündungsfrist: 24.12.2002*

8. *Bemerkungen: ES010054/K02*

Bezirksgericht Hinwil

8340 Hinwil

(00272512)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhabersparheft der Raiffeisenbank Balsthal*

2. *Lautend auf: den Inhaber*
3. *Nr. des Titels: 205.298.9*
4. *Saldo/Wert: CHF 4'572.95*
5. *Auskündungsfrist: 21.07.2002*
6. *Bemerkungen: Saldo per 11.10.2001: CHF 5'903.95. TGZPR.2001.688*

Richteramt Thal-Gäu

4710 Balsthal

(00305996)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Kassenobligationen der Raiffeisenbank Günsberg\**

2. *Lautend auf: Hans und Heidi Henzi-Lehmann, Vorstetli, 4524 Günsberg: a) Kassenobligation Nr. 1240 à CHF 20'000.-; b) Kassenobligation Nr. 1273 à CHF 20'000.-.*

3. *Nr. des Titels:* 1240 und 1273  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00  
 5. *Auskündungsfrist:* 21.07.2002  
 6. *Bemerkungen:* \*Durch die Fusion im Jahre 2000 mit der Raiffeisenbank Flumenthal sind die beiden oben erwähnten Titel auf die Raiffeisenbank Flumenthal-Günsberg übertragen worden. SLZPR.2001.1292  
 Richteramt Solothurn-Löben  
 4502 Solothurn  
 (00306004)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Migrosbank-Kassenobligation*  
 2. *Nr. des Titels:* 101.778.205  
 3. *Saldo/Wert:* CHF 30'000  
 4. *Ausgestellt am:* 31.01.1991  
 5. *Auskündungsfrist:* 22.01.2003  
 6. *Bemerkungen:* E0010004/WM  
 Bezirksgericht Horgen  
 8810 Horgen  
 (00309276)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Zertifikat über 55 Namenaktien*  
 2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Gläubiger Edwin Ackermann, CREDIT SUISSE GROUP Valor 146, 248, Nennwert je CHF 20.-  
 3. *Nr. des Titels:* 354, 955  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00  
 5. *Auskündungsfrist:* 23.05.2002  
 6. *Bemerkungen:* ES010148  
 Bezirksgericht Zürich  
 8026 Zürich  
 (00311114)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhabersparheft*  
 2. *Lautend auf:* Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich  
 3. *Nr. des Titels:* 0497-90573-90  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00  
 5. *Auskündungsfrist:* 23.05.2002  
 6. *Bemerkungen:* E0010056  
 Bezirksgericht Zürich  
 8026 Zürich  
 (00311116)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: 2 Cédules hypothécaires*  
 2. *Grevant:* a) cédule hypothécaire en deuxième rang nominative d'un montant de CHF 80'000.- dont la Banque de Langenthal, actuellement UBS SA à Langenthal, était la titulaire à sa constitution, inscrite au Registre foncier sous PJB 1744 au GL 785/21 lettre B, en date du 27 avril 1961; b) cédule hypothécaire au porteur en troisième rang nominative d'un montant de CHF 50'000.-, inscrite au Registre foncier sous PJB au GL 785/21 lettre C, en date du 19 janvier 1962.  
 3. *N° du titre:* -  
 4. *Saldo/Valeur:* CHF 0,00  
 5. *Expiration de l'échéance:* 25.01.2003  
 6. *Remarques:* C/28976/2001-12 SP  
 Tribunal de première Instance de Genève  
 1204 Genève  
 (00315298)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: Cédule hypothécaire au porteur*  
 2. *Grevant:* le feuillet 1298 no 31, soit la copropriété pour 23, 264 o/o de la parcelle 1298, propriété d'Emma Elene Florence Berger née Lavry.  
 3. *N° du titre:* Pj 6107  
 (00397508)

4. *Saldo/Valeur:* CHF 70'000  
 5. *Déclaré le:* 11.08.1989  
 6. *Expiration de l'échéance:* 25.01.2003  
 7. *Remarques:* C/28314/2001-12 SP  
 Tribunal de première Instance de Genève  
 1204 Genève  
 (00315300)

## Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: Certificat d'actions*  
 2. *Au nom de:* la Société Immobilière Parc de Bude B/C, ayant son siège à Genève, no 2981, représentant 28 actions nominatives no 2455 à 2482.  
 3. *N° du titre:* -  
 4. *Saldo/Valeur:* CHF 0,00  
 5. *Expiration de l'échéance:* 22.08.2002  
 6. *Remarques:* C/2893/2002-12 SP  
 Tribunal de première instance de Genève  
 1211 Genève 3  
 (00357230)

## Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: Libretto di risparmio al portatore*  
 2. *Intestato a:* Banca Raiffeisen di Solduno-Locarno, titolo andato smarrito  
 3. *No. del titolo:* 1012193.33  
 4. *Saldo / Valore:* CHF 0,00  
 5. *Termine per la pubblicazione:* 07.09.2002  
 6. *Osservazioni:* CN.2002.00060  
 Pretura di Locarno-Città  
 6601 Locarno  
 (00377074)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Zedel/Inhaberschuldbriefe*  
 2. *Lautend auf:*  
 a) CHF 2'800.- landr. lieg. Zedel, vom 15.1.1838, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 2.2.;  
 b) CHF 280.- lieg. Zins;  
 c) CHF 1'350.- abz. lieg. Zedel, vom 15.1.1838, im 2. Rang, Vorgang CHF 3'080.-, Zinsfall 11.11.;  
 d) CHF 1'800.- abz. lieg. Zedel, vom 8.9.1879, im 3. Rang, Vorgang CHF 4'430.-, Zinsfall 2.2.;  
 e) CHF 1'000.- abz. lieg. Zedel, vom 6.5.1886, im 4. Rang, Vorgang CHF 6'230.-, Zinsfall 2.2.;  
 f) CHF 4'000.- abz. lieg. Zedel, vom 1.12.1908, im 5. Rang, Vorgang CHF 7'230.-;  
 g) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 28.2.1924, im 6. Rang, Vorgang CHF 11'230.-, Zinsfall 25.7.;  
 h) CHF 1'000.- Inhaberschuldbrief, vom 28.2.1924, im 7. Rang, Vorgang CHF 13'230.-, Zinsfall 1.5.;  
 i) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, vom 4.4.1927, im 8. Rang, Vorgang CHF 14'230.- Zinsfall 1.5.  
 3. *Lastend auf:* Grundbuch Walzenhausen Nr. 971, Gerschwendli.  
 4. *Nr. des Titels:* -  
 5. *Saldo/Wert:* CHF  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 7. *Bemerkungen:* Zedel  
 Obergerichtskanzlei  
 9043 Trogen  
 (00397506)

## Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: Actions au porteur*  
 2. *Au nom de:* la société LE GLACIS SA, Genève, 50 actions au porteur de CHF 1'000.- nominal chacune (totalité du capital-actions)  
 3. *N° du titre:* -  
 4. *Saldo/Valeur:* CHF 0,00  
 5. *Expiration de l'échéance:* 25.09.2002  
 6. *Remarques:* C/2890/2002-12 SP  
 Tribunal de première Instance de Genève  
 1211 Genève 3  
 (00397508)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*  
 2. *Lastend auf:* Parzellen 1868 Grundbuch Gelterkinden BL und 575 Grundbuch Böckten BL, im 3. Rang.  
 3. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 1821  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000  
 5. *Ausgestellt am:* 02.10.1984  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 7. *Bemerkungen:* Verf. 48-02/214 (D 92)  
 Obergericht Kanton Basel-Landschaft  
 4410 Liestal  
 (00397510)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Zedel*  
 2. *Lautend auf:* a) CHF 5'000.- lieg. Zedel, vom 9.6.1904, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.; b) CHF 1'500.- lieg. Zedel, vom 18.8.1908, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 1.9.; c) CHF 2'000.- lieg. Zedel, vom 11.6.1911, im 3. Rang, Vorgang CHF 6'500.-, Zinsfall 1.5.; d) CHF 1000.- Handwechselzedel, vom 9.6.1904, im 4. Rang, Vorgang CHF 8'500.-, Zinsfall 11.11.  
 3. *Lastend auf:* Grundbuch Umäsch Nr. 521 (alte Lieg.-Nr. 121 A), Hinteres Wideli.  
 4. *Nr. des Titels:* -  
 5. *Saldo/Wert:* CHF  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 7. *Bemerkungen:* Zedel  
 Obergerichtskanzlei  
 9043 Trogen  
 (00397516)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*  
 2. *Lastend auf:* Parzelle 74 Grundbuch Pratteln BL, im 2. Rang.  
 3. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 696  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000  
 5. *Ausgestellt am:* 02.06.1978  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 7. *Bemerkungen:* Verf. 48-02/213 (D 91)  
 Obergericht Kanton Basel-Landschaft  
 4410 Liestal  
 (00397518)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*  
 2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GS 1233, GB Risch, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'200'000.-, 8% Maximalzins (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Erika Reust-Kocher, Volketswil)  
 3. *Nr. des Titels:* WK 31923  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 110'000  
 5. *Ausgestellt am:* 23.07.1982  
 6. *Auskündungsfrist:* 30.04.2003  
 7. *Bemerkungen:* ES 2002 113  
 Kantonsgerichtspräsidium Zug  
 6301 Zug  
 (00397524)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Gült/Zedel/Schuldbrief*  
 2. *Lautend auf:* a) CHF 5'000.- Gült, vom 15.7.1947, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.; b) CHF 2'000.- lieg. Zedel, vom 18.11.1902, im 3. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 1.5.; c) CHF 1'000.- Handwechselzedel, vom 18.11.1902, im 3. Rang, Vorgang CHF 7'000.-, Zinsfall 1.5.; d) CHF 1'000.- lieg. Zedel, vom 6.4.1911, im 4. Rang, Vorgang CHF 8'000.-, Zinsfall 1.5.; e) CHF 1'500.- Schuldbrief, vom 29.6.1912, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'000.-, Zinsfall 1.5.; f) CHF 1'000.- Schuldbrief, vom 4.10.1913, im 6. Rang, Vorgang CHF 10'500.-, Zinsfall 1.10.; g) CHF 3'500.- Schuldbrief, vom 6.1.1926, im 7. Rang, Vorgang CHF 11'500.-, Zinsfall 1.5.  
 (00397526)

3. *Lastend auf:* Grundbuch Umäsch Nm. 522 und 533 (alte Lieg.-Nr. 120), Sulzmoos.  
 4. *Nr. des Titels:* -  
 5. *Saldo/Wert:* CHF  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 7. *Bemerkungen:* Gült  
 Obergerichtskanzlei  
 9043 Trogen  
 (00397526)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Zedel*  
 2. *Lautend auf:* CHF 210.- abz. lieg. Zedel, vom 3.1.1804, im 5. Rang, Vorgang CHF 2'343.-, Zinsfall 11.11.  
 3. *Lastend auf:* Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 90, Parz. Nr. 228, Aedelswil.  
 4. *Nr. des Titels:* -  
 5. *Saldo/Wert:* CHF  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 7. *Bemerkungen:* Zedel  
 Obergerichtskanzlei  
 9043 Trogen  
 (00397532)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Zedel/Inhaberschuldbrief*  
 2. *Lautend auf:*  
 a) CHF 1'250.- abz. lieg. Zedel, vom 20.7.1872, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 31.5.;  
 b) CHF 900.- abz. lieg. Zedel, vom 20.7.1872, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'250.-, Zinsfall 31.5.;  
 c) CHF 2'000.- abz. lieg. Zedel, vom 18.3.1897, im 5. Rang, Vorgang CHF 7'050.-, Zinsfall 1.5.;  
 d) CHF 1'500.- Inhaber-Schuldbrief, vom 23.9.1948, im 9. Rang, Vorgang CHF 20'500.- Zinsfall 1.10.  
 e) CHF 1'500.- Inhaber-Schuldbrief, vom 1.11.1943, im 10. Rang, Vorgang CHF 22'000.-, Zinsfall 1.11.  
 3. *Lastend auf:* Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 38, Parz. Nr. 44, ausser der Kirche.  
 4. *Nr. des Titels:* -  
 5. *Saldo/Wert:* CHF  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 7. *Bemerkungen:* Zedel  
 Obergerichtskanzlei  
 9043 Trogen  
 (00397534)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Zedel/Handwechsel*  
 2. *Lautend auf:*  
 a) CHF 4'500.- lieg. Zedel, vom 25.11.1861, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.  
 b) CHF 700.- Handwechsel, vom 6.1.1874, im 2. Rang, Vorgang CHF 4'500.-, Zinsfall 11.11.  
 3. *Lastend auf:* Grundbuch Schönengrund Parz. Nr. 209 (a. Lieg.-Nr. 98A), Freienbühl.  
 4. *Nr. des Titels:* -  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 0,00  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 7. *Bemerkungen:* Zedel  
 Obergerichtskanzlei  
 9043 Trogen  
 (00397536)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Termin-Schuldbrief*  
 2. *Lautend auf:*  
 a) CHF 3'000.- Termin-Schuldbrief, vom 30.10.1947, im 11. Rang, Vorgang CHF 15'000.-, Zinsfall 31.12.  
 b) CHF 2'000.- Termin-Schuldbrief, vom 30.10.1947, im 12. Rang, Vorgang CHF 18'000.-, Zinsfall 31.12.  
 3. *Lastend auf:* Grundbuch Umäsch Nr. 49 (alte Lieg.-Nr. 28), Mettlen.  
 4. *Nr. des Titels:* -  
 5. *Saldo/Wert:* CHF  
 6. *Auskündungsfrist:* 25.03.2003  
 (00397536)

**7. Bemerkungen:** Schuldbrief  
Obergerichtskanzlei  
9045 Trogen  
(00397542)

#### Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: Namensschuldbrief**  
**2. Lautend auf:** GB Zullwil Nr. 772, im 1. Rang, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: SBV Breitenbach (heute UBS Basel)  
**3. Nr. des Titels:** -  
**4. Saldo/Wert:** CHF 15'000  
**5. Ausgestellt am:** 12.12.1946  
**6. Auskunftsfrist:** 22.03.2003  
**7. Bemerkungen:** DTZPR.2002.100  
Richteramt Domeck-Thierstein  
4143 Dornach 1  
(00399714)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: 2 Inhaber-Schuldbrief**  
**2. Lautend auf:** den Grundstücken Nm. 1238 und 50218, Grundbuch Ebikon: Inhaber-Schuldbrief über CHF 270'000.-, angegangen 01.04.1977, im 1. Rang und Inhaber-Schuldbrief über CHF 400'000.-, angegangen 01.04.1977, im 1. Rang  
**3. Nr. des Titels:** -  
**4. Saldo/Wert:** CHF 0.00  
**5. Auskunftsfrist:** 21.03.2003  
**6. Bemerkungen:** 03.02.293  
Amtsgericht Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00399724)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: Alters-Depositenhefte der Coop Depositenkasse**  
**2. Lautend auf:** Werner Brechbühl, 4528 Zuchwil, Nr. 01'32'059 Wert: CHF 47'098.25 und Nr. 01'32'459 Wert: CHF 122'032.95  
**3. Nr. des Titels:** -  
**4. Saldo/Wert:** CHF  
**5. Auskunftsfrist:** 21.09.2002  
**6. Bemerkungen:** Z 02 366 1E3  
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
4912 Aarwangen  
(00399728)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: Inhaber-Schuldbrief**  
**2. Lautend auf:** dem Grundstück Nr. 1809, Grundbuch Emmen:  
a) Inhaber-Schuldbrief über CHF 10'000.-, angegangen am 01. Januar 1952, im 1. Rang;  
b) Inhaber-Schuldbrief über CHF 5'000.-, angegangen am 02. Januar 1952, im 2. Rang;  
c) Inhaber-Schuldbrief über CHF 5'000.-, angegangen am 03. Januar 1952, im 3. Rang;  
d) Inhaber-Schuldbrief über CHF 4'000.-, angegangen am 04. Januar 1952, im 4. Rang;  
e) Inhaber-Schuldbrief über CHF 3'000.-, angegangen am 05. Januar 1952, im 5. Rang;  
f) Inhaber-Schuldbrief über CHF 2'000.-, angegangen am 06. Januar 1952, im 6. Rang;  
g) Inhaber-Schuldbrief über CHF 1'000.-, angegangen am 07. Januar 1952, im 7. Rang;  
h) Inhaber-Schuldbrief über CHF 2'000.-, angegangen am 08. Januar 1952, im 8. Rang;  
i) Inhaber-Schuldbrief über CHF 3'000.-, angegangen am 09. Januar 1952, im 9. Rang;  
j) Inhaber-Schuldbrief über CHF 5'000.-, angegangen am 10. Januar 1952, im 10. Rang;  
k) Inhaber-Schuldbrief über CHF 5'000.-, angegangen am 15. Oktober 1960, im 11. Rang;  
l) Inhaber-Schuldbrief über CHF 5'000.-, angegangen am 16. Oktober 1960, im 12. Rang;  
m) Inhaber-Schuldbrief über CHF 5'000.-, angegangen am 17. Oktober 1960, im 13. Rang;  
n) Inhaber-Schuldbrief über CHF 2'000.-, angegangen am 18. Oktober 1960, im 14. Rang.  
**3. Nr. des Titels:** -  
**4. Saldo/Wert:** CHF 0.00  
**5. Auskunftsfrist:** 21.03.2003

**6. Bemerkungen:** 80 02 56  
Amtsgericht Luzern-Land  
6011 Kriens  
(00399730)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: Obligation**  
**2. Lautend auf:** den Inhaber  
**3. Lautend auf:** StWE Nr. 1571/7 von 70/1000 mit SR an Studio Nr. 22 und Keller Nr. 7 im 2. Rang und auf StWE Nr. 1571/8 von 56/1000 mit SR am Studio Nr. 23 im 3. Rang, im MFH Vladimir, Saas-Fee, mit Grundpfandverschreibung.  
**4. Nr. des Titels:** -  
**5. Saldo/Wert:** CHF 120'000  
**6. Ausgestellt am:** 03.04.1992  
**7. Auskunftsfrist:** 21.03.2003  
**8. Bemerkungen:** D 80 49-02/190  
Obergericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(00399732)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: 2 Inhaberschuldbriefe**  
**2. Lautend auf:** GB Kaiseraugst Nr. 166, Plan 12, Parz. 1024, Schuldner: Ischi Ernst, geb. 1937, Kaiseraugst: Inhaberschuldbrief d.d. 27.09.1979 per CHF 55'000.-, im 2. Rang und Inhaberschuldbrief d.d. 15.03.1985 per CHF 285'000.-, im 3. Rang  
**3. Nr. des Titels:** -  
**4. Saldo/Wert:** CHF 0.00  
**5. Auskunftsfrist:** 18.03.2003  
**6. Bemerkungen:** SU02-110/bo  
Gerichtspräsidium Rheinfelden  
4310 Rheinfelden  
(00399734)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: Namensschuldbriefe**  
**2. Lautend auf:** der Liegenschaft Nr. 239 und 256 prov. Grundbuch Berlingen; Namensschuldbrief vom 30.7.1949 über CHF 50'000.- im 1. Rang, zugunsten der Thurgauer Kantonalbank bzw. der Schuldner selbst und der Namensschuldbrief vom 30.1.1976 über CHF 25'000.- im 2. Rang, zugunsten des Bernina-Angestellten-Fürsorgefonds, Steckborn bzw. der Schuldner selbst.  
**3. Nr. des Titels:** -  
**4. Saldo/Wert:** CHF 0.00  
**5. Auskunftsfrist:** 21.03.2003  
**6. Bemerkungen:** Schuldbrief  
Gerichtspräsidium Steckborn  
8268 Salenstein  
(00399736)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: Namensschuldbrief**  
**2. Lautend auf:** GB Seon Nr. 2616, Parzelle Nr. 2408, im 1. Rang, Schuldner: Erbgemeinschaft des 1906 geborenen und in Seon wohnhaft gemessenen Schmid Hans  
**3. Nr. des Titels:** -  
**4. Saldo/Wert:** CHF 15'000  
**5. Ausgestellt am:** 02.12.1939  
**6. Auskunftsfrist:** 25.03.2003  
Gerichtspräsidium Lenzburg  
5600 Lenzburg  
(00399738)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: 3 Schuldbriefe**  
**2. Lautend auf:** Hagneck-Grundbuchblatt Nr. 146  
a) Schuldbrief lit. E von CHF 40'000.- vom 16.06.1965, Beleg IV/1803, im 1. Rang, zG der Berner Kantonalbank;  
b) Schuldbrief lit. D von CHF 20'000.- vom 08.04.1963, Beleg III/9709, im 2. Rang, zG der Berner Kantonalbank;

c) Schuldbrief lit. F von CHF 120'000.- vom 19.07.1989, Beleg 1608, im 3. Rang, zG Eigentümler.  
**3. Nr. des Titels:** -  
**4. Saldo/Wert:** CHF 0.00  
**5. Auskunftsfrist:** 21.03.2003  
**6. Bemerkungen:** Z 02 556 NUJ  
Gerichtskreis II Biel - Nidau  
2501 Biel  
(00399740)

#### Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

**1. Titre: Cédula hypothécaire nominative**  
**2. Crevant:** l'immeuble Fl. 104 du ban des Genevez, propriété de Lucie Gigandet-Humair et consorts, en 1er rang, taux 6%  
**3. N° du titre:** P.J. II-g/1794  
**4. Solde/Valeur:** CHF 8'500  
**5. Détoré le:** 17.12.1927  
**6. Expiration de l'échéance:** 21.03.2003  
**7. Remarques:** CIV/246/2002-pg/nf  
Tribunal de première instance Juge civil du Jura  
2900 Porrentruy 2  
(00399742)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: Schuldbrief**  
**2. Lautend auf:** Saanen-Grundbuchblatt Nr. 3737 und 6261 im 1. Rang als Gesamtpfandrecht, Maximalzinsfuß 6%, zugunsten Mäder-Schiess Werner.  
**3. Nr. des Titels:** Beleg I/6758  
**4. Saldo/Wert:** CHF 50'000  
**5. Ausgestellt am:** 26.09.1957  
**6. Auskunftsfrist:** 21.03.2003  
**7. Bemerkungen:** Z 02 65 RIR  
Gerichtskreis XIII Oberrimental - Saanen  
3792 Saanen  
(00399752)

#### Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

**1. Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**  
**2. Lautend auf:** den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank Biel, am 10.12.1986, mit Coupons per 10.12.1989 bis 10.12.1991, Endverfall am 10.12.1991, Zins 4,5%  
**3. Nr. des Titels:** 1.226.265.71  
**4. Saldo/Wert:** CHF 15'000  
**5. Auskunftsfrist:** 21.09.2002  
**6. Bemerkungen:** Z 01 6909  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
(00399760)

#### Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

**1. Titre: Obligation hypothécaire au porteur**  
**2. Au nom de:** obligation hypothécaire au porteur souscrite par Margrith Koenig Hauser devant Me François-Joseph Bagnaud, alors notaire à Sierre, montant portant au taux maximal de 6.5%, garanti par l'hypothèque inscrite en 1er rang sous le no 2844-80, sur la PPE 50177, 42/1000es du no 9, plan 1, Les Liddes, Commune d'Ayer, avec droit exclusif sur l'appartement no 23  
**3. N° du titre:** -  
**4. Solde/Valeur:** CHF 40'000  
**5. Détoré le:** 13.06.1980  
**6. Expiration de l'échéance:** 21.09.2002  
**7. Remarques:** C2 02 47  
Tribunal de Sierre  
3960 Sierre  
(00399770)

#### Kraftloserklärung

#### Annullation

#### Annortamento

#### Art. 971, 977, 985 OR

#### Art. 971, 977, 985 CO

#### Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

**1. Titel: Sparheft**  
**2. Lautend auf:** der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau  
**3. Nr. des Titels:** 0886-886210-10-1  
**4. Saldo/Wert:** CHF 43'779.15  
**5. Ausgestellt am:** 10.09.2001  
**6. Bemerkungen:** SU.2001.50978  
Gerichtspräsidium Aarau  
5001 Aarau  
(00011057)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

**1. Titel: Inhaberschuldbrief**  
**2. Lautend auf:** den Schuldner und Pfiandigentümer Hans-Jörg Hüppi, geb. 1942, von und in Winterthur  
**3. Lautend auf:** der Liegenschaft Kal.Nr. 9560 am Elchweg 18 in 8405 Winterthur (Grundbuch Winterthur-Seen Ebl 2536) im zweiten Rang  
**4. Nr. des Titels:** -  
**5. Saldo/Wert:** CHF 500'000.00  
**6. Ausgestellt am:** 17.08.1989  
**7. Bemerkungen:** ES010006  
Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur  
(00011145)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

**1. Titel: Schuldbrief**  
**2. Lautend auf:** Knuchel-Ramseser Karin Ursula  
**3. Lautend auf:** Muri b. Bern-GBbl. Nr. 1700 im 6. Rang  
**4. Nr. des Titels:** Beleg 10887  
**5. Saldo/Wert:** CHF 100'000  
**6. Ausgestellt am:** 17.11.1995  
**7. Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 7 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Januar 2001 als vermisst aufgerufen. Z 00 6032  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
(00397514)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

**1. Titel: Namensparheft**  
**2. Lautend auf:** Berner Kantonalbank  
**3. Nr. des Titels:** 1.245.702.83  
**4. Saldo/Wert:** CHF 7'535.60  
**5. Bemerkungen:** Erstmals in der Nr. 197 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Oktober 2001 als vermisst aufgerufen. Z 01 4363  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
(00397520)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

**1. Titel: Schuldbriefe**  
**2. Lautend auf:** gemäss Grundbuch auf die Gewerbekasse in Bern  
**3. Lautend auf:** Muri b. Bern-GBbl. Nr. 2103-3, Beleg 2293, CHF 160'000.-, vom 20.03.1997, im 1. Rang und Muri b. Bern-GBbl. Nr. 2103-3, Beleg 7023, CHF 112'000.-, vom 28.08.1997, im 2. Rang, sowie als Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf Muri b. Bern-GBbl. Nr. 3310  
**4. Nr. des Titels:** 0  
**5. Saldo/Wert:** CHF 0.00  
**6. Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 5 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Januar 2001 als vermisst aufgerufen. Z 00 6324  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
(00397528)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

**1. Titre: actions au porteur**  
**2. Au nom de:** l'intégralité des actions au porteur, soit cinquante au total, toutes d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune, de la société immobilière S.I. Les Vers Sarpins S.A. de siège social à Crans, sur la commune d'Ycoigne, propriété des hoirs d'Albert Shammah, de dernier domicile à Genève.  
**3. N° du titre:** -  
**4. Saldo/Valeur:** CHF 0.00  
**5. Remarques:** C2 01 73  
Tribunal de Sierre  
3960 Sierre  
(00397540)



Marken  
Marques  
MarchiEidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual PropertyVerlängerungen  
Prolongations  
Proroghe

- (111) ■ **P-315994** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-316047** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-316863** (540) **TIDE** - Prolongation - Protection à partir du: 17.02.2002 - (580) *Enregistré le:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-317114** (540) **VALITEN** - Prolongation - Protection à partir du: 19.02.2002 - (580) *Enregistré le:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-317207** (540) **PHOTOTRODE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 28.02.2002
- (111) ■ **P-317311** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-317475** (540) **BIODINA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-317618** (540) **FREEDOM** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-317860** (540) **PETROPACK** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-317954** (540) **SHARBO** - Prolongation - Protection à partir du: 14.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 28.02.2002
- (111) ■ **P-318104** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 28.02.2002
- (111) ■ **P-318258** (540) **HAMAX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 28.02.2002
- (111) ■ **P-318397** (540) **CAMI-MOLL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-318484** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 28.02.2002
- (111) ■ **P-318485** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 28.02.2002
- (111) ■ **P-318629** (540) **HACOVIS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-318630** (540) **HACOVIT** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-318769** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 28.02.2002
- (111) ■ **P-318851** - Prolongation - Protection à partir du: 12.02.2002 - (580) *Enregistré le:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-319063** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-319357** (540) **CITRUS HILL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-319428** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 04.03.2002
- (111) ■ **P-319429** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-319635** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-319732** (540) **BANNER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-320416** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-320485** (540) **BRIGADE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-321546** (540) **EDEROL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-321597** (540) **MONCHEL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-322477** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 01.03.2002
- (111) ■ **P-450461** (540) **WHIZARD** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 28.02.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen  
auf Antrag des/der Inhabers/Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire  
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

- (111) ■ **429487 442784 491946**  
Lösung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
(580) *Eingetragen am:* 04.03.2002
- (111) ■ **455814**  
Radiation sur requête du titulaire.  
(580) *Enregistré le:* 05.03.2002

(111) ■ **477847**  
(540) **TALEXAR** - Lösung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
(580) *Eingetragen am:* 28.02.2002.

(111) ■ **484897 484898**  
Lösung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
(580) *Eingetragen am:* 28.02.2002

Löschungen wegen Nichtverlängerung  
Radiations pour cause de non-prolongation  
Cancellazioni a causa di non-proroga

- (111) ■ **285794** (540) **THEMA** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.1999
- (111) ■ **293071** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.11.1998
- (111) ■ **293682** (540) **RAINBOW SPOT** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.11.1998
- (111) ■ **294394** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 05.10.1998
- (111) ■ **294950** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 05.11.1998
- (111) ■ **295498** (540) **SULFOLINOL RITTER** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.04.1999
- (111) ■ **295869** (540) **FRANKLIN SOUND CHOICE** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.05.1999
- (111) ■ **296259** (540) **SA-VE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 05.06.1999
- (111) ■ **296655** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.05.1999
- (111) ■ **297195** (540) **GERO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 05.04.1999
- (111) ■ **297385** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.05.1999
- (111) ■ **297398** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.04.1999
- (111) ■ **297609** (540) **RUCA** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.1999
- (111) ■ **297740** (540) **NEBDOSIN** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.1999
- (111) ■ **297742** (540) **BONJOUR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 05.06.1999
- (111) ■ **297745** (540) **CONTRASAL** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.1999
- (111) ■ **297747** (540) **DEUX SOLEILS** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.1999
- (111) ■ **297757** (540) **NATELPORT** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.1999
- (111) ■ **297775** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 05.06.1999
- (111) ■ **297777** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.1999
- (111) ■ **297778** - Lösung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.1999
- (111) ■ **297779** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 05.06.1999
- (111) ■ **299167** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 05.06.1999
- (111) ■ **302846** (540) **BRONCHOSOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 05.05.1999

Berichtigungen  
Rectifications  
Rettifiche

- (111) ■ **479712**  
(540) **ORANGE PREPAY** - Rectification:  
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils et instruments de communication et de télécommunication, électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; équipement périphérique pour les ordina-
- 36 Leasing d'appareils; d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services mentionnés en classe 38.
- 38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télécopie et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.

teurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et préenregistrées; émetteurs et récepteurs de stations satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant un haut-parleur, pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtier spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables et de l'équipement et des accessoires pour téléphone; agendas électroniques; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; appareils et instruments de surveillance (autres que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, d'évaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électroniques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.

- 36 Leasing d'appareils; d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services mentionnés en classe 38.
- 38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télécopie et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.
- 42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.  
Rectification.  
(580) *Enregistré le:* 20.12.2000

- (111) ■ **479713**  
(540) **ORANGE SUPERSOUND** - Rectification:  
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils et instruments de communication et de télécommunication, électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; équipement périphérique pour les ordinateurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et préenregistrées; émetteurs et récepteurs de stations satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant un haut-parleur, pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtier spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables et de l'équipement et des accessoires pour téléphone; agendas électroniques; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; appareils et instruments de surveillance (autres que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, d'évaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électroniques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.

- 36 Leasing d'appareils; d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services mentionnés en classe 38.
- 38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télécopie et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.
- 42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.  
Rectification.  
(580) *Enregistré le:* 20.12.2000

électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.

- 42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.  
Rectification.  
(580) *Enregistré le:* 20.12.2000

- (111) ■ **479714**  
(540) **ORANGE PROFESSIONAL** - Rectification:  
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments de communication et de télécommunication, électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; équipement périphérique pour les ordinateurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et préenregistrées; émetteurs et récepteurs de stations satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant un haut-parleur, pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtier spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables et de l'équipement et des accessoires pour téléphone; agendas électroniques; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; appareils et instruments de surveillance (autres que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, d'évaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électroniques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.

- 36 Leasing d'appareils; d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services mentionnés en classe 38.
- 38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télécopie et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.
- 42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.  
Rectification.  
(580) *Enregistré le:* 20.12.2000

- (111) ■ **479715**  
(540) **ORANGE PLUS 100** - Rectification:  
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments de communication et de télécommunication, électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; équipement périphérique pour les ordinateurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et préenregistrées; émetteurs et récepteurs de stations satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, télé-

- phones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant un haut-parleur, pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtier spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables et de l'équipement et des accessoires pour téléphone; agendas électroniques; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; appareils et instruments de surveillance (autres que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, d'évaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électroniques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.
- 36 Leasing d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services mentionnés en classe 38.
- 38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télex, de réception et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.
- 42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.
- Rectification.
- (580) *Enregistré le:* 20.12.2000
- (111) ■ **479717**  
(540) **ORANGE WIREFREE** - Rectification:  
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils et instruments de communication et de télécommunication, électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; équipement périphérique pour les ordinateurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et préenregistrées; émetteurs et récepteurs de stations satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant un haut-parleur, pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtier spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables et de l'équipement et des accessoires pour téléphone; agendas électroniques; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; appareils et instruments de surveillance (autres que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, d'évaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électroniques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.
- 36 Leasing d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services mentionnés en classe 38.
- 38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télex, de réception et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.
- 42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.
- Rectification.
- (580) *Enregistré le:* 20.12.2000
- (111) ■ **490535**  
(540) **MDN** - Rectification:  
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Ventil, Luftsteuerventile, Regulatoren, Rohrverzweigungen, pneumatische und hydraulische Mechanismen und Einrichtungen; Bestandteile, Zubehör und Accessoires für die vorgenannten Waren (soweit in Klasse 7 enthalten).
- 11 Bestandteile und Zubehör für Belüftungsapparate und Wärmeaustauscher und Klimaanlage (soweit in Klasse 11 enthalten).
- 35 Detailhandel; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformationen via Telekommunikationsnetzwerke zu Verkaufs- und Werbezwecken.
- 42 Versandhandel, E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen des Zugriffs auf Datenbanken und audiovisuelles Material via Telekommunikationsnetzwerke (alles im Zusammenhang mit dem Betrieb virtueller Einkaufsgeschäfte im Internet).
- mission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.
- 42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.
- Rectification.
- (580) *Enregistré le:* 20.12.2000
- (111) ■ **493988**  
Rectification:  
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 6 Plaquettes (signs) en métal, anneaux métalliques pour clés, chaînes métalliques pour clés, plaques minéralogiques métalliques, supports métalliques pour plaques minéralogiques.
- 9 Etuis pour téléphones cellulaires, cartes téléphoniques prépayées à encodage magnétique, aimants décoratifs, caches de protection pour interrupteurs électriques, radios, radios AM/FM, radio-réveils, y compris radios incorporant des horloges, lecteurs/enregistreurs de cassettes avec radio AM/FM, lecteurs de CD, tourne-disques, cassettes audio et vidéo vierges, cassettes audio et vidéo pré-enregistrées et contenant de la musique et/ou des films, disques compact (CD) vierges, disques compact (CD et DVD) pré-enregistrés et contenant de la musique et/ou des films, disques pré-enregistrés contenant de la musique, écouteurs, microphones; lunettes; lunettes de protection, lunettes de moto, lunettes de soleil; étuis pour les diverses sortes de lunettes précitées, chaînettes pour lunettes, crayons optiques, tableaux d'affichage électroniques.
- 11 Lampes électriques, ventilateurs de plafond, ventilateurs électriques, appareils d'éclairage électriques, veilleuses électriques, grills pour barbecues, torches électriques, lampes électriques pour la décoration des arbres de Noël.
- 14 Epinglettes (pins) ornementales, horloges, montres, pendules et réveils, y compris horloges incorporant des radios, porte-clés de fantaisie, y compris les chaînettes et anneaux non en métal pour les clés.
- 16 Papier et articles en papier, à savoir posters, cartes postales, bloc-notes, serviettes en papier, papier à lettres, papeterie, dessous de verres et de bouteilles en papier, photographies montées ou non, nappes en papier, sets de table en papier, calendriers, crayons et stylos, ainsi que leurs étuis, photographies, magazines et périodiques d'intérêt général, pinces-notes métalliques pour billets de banque; étiquettes en cuir pour bagages.
- 18 Parapluies, valises, sacs, à savoir sacs de voyage, sacs à roulettes, sacs à provisions, sacs de campeurs, sacs de sport universels, sacs à bandoulières, sacs à dos, sacs en toile, étuis en cuir pour téléphones portables, étuis pour clés, chaînes et goussets en cuir pour les clés.
- 20 Boîtes et caisses en bois, miroirs et verres décoratifs, tonneaux en bois, tableaux et panneaux d'affichage, réveils et panneaux d'affichage en liège.
- 21 Récipients pour boire en plastique et en verre, à savoir flacons, grandes tasses en céramique, cruches et brocs en céramiques; éponges pour le ménage; dessous de verres et de bouteilles en bois ou en liège; fouets non électriques à usage ménager; bols; boîtes à biscuits; boîte à casse-croûte; boîtes à pain; boîtes à thé non en métaux précieux; récipients pour nourriture et boissons, verrerie pour boissons; plateaux en métal pour servir à usage domestique et plateaux non en métaux précieux pour servir.
- 24 Bannières et fanions en tissu, bannières en papier, serviettes, linges, couvertures de lit, nappes non en papier, nappes individuelles en matière textile, tapisserie (tentures murales) en matière textile, manchons de lustrine pour le poker, étiquettes en tissu.
- 25 Chaussures, chapellerie, à savoir bonnets, chapeaux, bandeaux pour la tête, visières, bandanas; vêtements, à savoir tabliers, guêtres, notamment pour la danse, tee-shirts, chemises de golf, maillots de base-ball, chemises polo, chemises, chemisiers, pull-overs sans manches, pull-overs, pantalons de jogging, survêtements, ensembles de jogging, pantalons, vestes, manteaux, ceintures, cravates; foulards et écharpes, bretelles, vestes en cuir.
- 26 Boucles et fermoirs de ceintures non en métaux précieux; épinglettes (pins) et badges de fantaisie ornementaux.
- 28 Jeux, à savoir jeux de société, jeux de cartes, jeux de société comprenant des cubes en bois, jeux pour les activités extérieures sous la forme de jeu d'adresse de lancer dans des seaux galvanisés, ballons; cartes à jouer, articles de sports, à savoir cibles pour jeu de fléchettes, fléchettes et plumes utilisées avec les fléchettes, queues de billard, casiers pour les boules de billard, boules de billard, casiers pour les queues de billard, battes de base-ball, putters de golf, marques pour le golf, balles de golf, clubs de golf, grips pour les clubs de golf, sacs de golf, jeux (trousses) de poker, à savoir dés, godets et jetons présentés dans une boîte de métal.
- 30 Moutarde, café, gâteaux, bonbons, saucis.
- 34 Briquets pour cigarettes non en métaux précieux, cendriers pour fumeurs non en métaux précieux.
- Rectification.
- (580) *Enregistré le:* 23.01.2002
- (111) ■ **494239**  
(540) **MCC** - Rectification:  
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, agence de publicité, étude de marché, courrier publicitaire, diffusion d'annonces publicitaires, création, réalisation et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés et échantillons), reproduction de documents, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, sondage d'opinion,
- publication de textes publicitaires, relations publiques, conseils et services en matière de marketing et communication d'entreprise.
- 40 Imprimerie, impression en offset, photocomposition.
- 41 Bureaux de rédaction, photographie, services de traduction.
- 42 Services de dessinateurs d'arts graphiques, stylisme (esthétique industrielle).
- Rectification.
- (580) *Enregistré le:* 31.01.2002
- (111) ■ **495234**  
(540) **STRENFLEX** - Rectification der Adresse:  
(730) *Inhaber/in:* STRENFLEX, Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen
- Rectification.
- (580) *Enregistré am:* 28.02.2002
- Telweise und vollständige Übertragungen**  
Transfers totaux et partiels  
Trasmissioni totali e parziali
- (111) ■ **P-272599 P-280501 P-288309 322864 337018 342213 355016 361746 367130 393632 429748 430982 432457 432458 432494 442386**  
- Transfert à: - (730) *Titulaire:* Electrolux Home Products, Inc., 18013 Cleveland Parkway, Suite 100, P.O. Box 35920, Cleveland (OH 44135-0920), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(580) *Enregistré le:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-278925 P-279881 320789 340114 392140 392143** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Medion Diagnostik GmbH, Freiheit 9, 13597 Berlin, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-279821 374820 376028 466620** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* SwissTex Holding AG, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-289664 P-289665 P-292906 384577 388718 392153** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* American Cyanamid Company, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-307986 321969 359280** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* REBEVEX S.P.A. Via Resse 23, 20125 Milano, IT-Italien - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseil en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-312346** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* LIMA S.R.L. Via Monte Mascheda 39, 25135 BRESCIA, IT-Italie - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 06.03.2002
- (111) ■ **P-317475** - (540) **BIODINA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Franz Hüster, Chapfstrasse 50, 8126 Zumikon - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **317583** - (540) **ANTAROX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Rhodia Inc., 259 Prospect Plains Road, Cranbury (NJ 08512), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseil en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **318961 325184 360491 361098 372913** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* E. Waldvogel & Filis SA, 22, rue de la Gare, 1860 Aigle - (580) *Enregistré le:* 14.02.2002
- (111) ■ **328037** - (540) **SWIFT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Reichhold, Inc., 2400 Ellis Road, Durham (NC 27703-5543), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseil en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **330939 359163** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Paul-André Schmid, Vaulerib, 1468 Chèvres - (740) *Vertreter/in:* Dipl.-Ing. Ekkehard Körner Patentanwalt, Maximilianstrasse 58, D-W-8000 München 22, DE-Deutschland - (580) *Enregistré am:* 14.02.2002
- (111) ■ **349443 409476** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* A.H. Meyer & Cie AG, Badenerstrasse 329, 8003 Zürich - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **352047 386964 405578** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* American Cyanamid Company, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 06.03.2002
- (111) ■ **363261 363262 363263 437183** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* L'Oréal, 14 Rue Royale, 75008 Paris, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002
- (111) ■ **366244** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* TEX-TILVERBAND SCHWEIZ, Beethovenstrasse 20 Postfach 2900, 8022 Zürich - (580) *Enregistré am:* 24.01.2002
- (111) ■ **392142 437805 449667** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Medical Systems Inc., 5300 Adolfo Road, Camarillo (CA 93012), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré am:* 06.03.2002

(111) ■ **427150** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Ernesto Caffè GmbH, Theodor Rätzer Weg, 5505 Brunnegg - (580) *Eingetragen am*: 21.02.2002

(111) ■ **451711 451712** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH 45202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich - Berichtigung: - (580) *Eingetragen am*: 21.01.2002

(111) ■ **453601** - (540) **DEMACHY** - Transfer à: - (730) *Titulaire*: Banque de Neufilze, Schlumberger, Mallet, 75008 Paris, FR-France - (740) *Mandatäaire*: Boward AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le*: 06.03.2002

(111) ■ **454315 469655** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: VIATRIS GmbH & Co. KG, Weissmüllerstrasse 45, 60314 Frankfurt am Main, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Stefan Schmid Advokat und Notar, Dufourstrasse 5, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am*: 14.02.2002

(111) ■ **455208** - Transfer à: - (730) *Titulaire*: Red Rhino Energy Drink AG, Streiningerstrasse 44, 4655 Vordorf, AT-Autriche - (740) *Mandatäaire*: Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz - (580) *Enregistré le*: 08.02.2002

(111) ■ **469784** - (540) **KADMOS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Dr. Lutz Bernhardt, Ringstrasse 113, 78465 Konstanz-Dettingen, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Patentanwalt Dipl. Ing. Wolfgang Heisel, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfeld - (580) *Eingetragen am*: 14.02.2002

(111) ■ **480591 486672** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Peter Lenhard, Soainstrasse 29, 4051 Basel - (740) *Vertreter/in*: Gloor & Christ Advokatur und Notariat, Bäumeingasse 22, Postfach 1564, 4001 Basel - (580) *Eingetragen am*: 14.02.2002

(111) ■ **493772** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Rainer Marty, Rebbergstrasse 74, 8102 Oberengstringen - (580) *Eingetragen am*: 08.02.2002

#### Firmaänderungen Modifications de raison Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-319523 P-319524** - Nuova ragione sociale: - (730) *Titolare*: Caverzasio Bernardino, 6877 Coldrerio - (580) *Registrato il*: 07.02.2002

(111) ■ **P-319635** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Panoilin AG, Bläsmühle, 8322 Madetswil - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

(111) ■ **443898** - (540) **OCEAN** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Masterfoods AG, Baerematstrasse 6, 6302 Zug - (580) *Eingetragen am*: 01.03.2002

(111) ■ **453601** - (540) **DEMACHY** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Banque NSMD, 3, avenue Hoche, 75008 Paris, FR-France - (580) *Enregistré le*: 06.03.2002

(111) ■ **480683** - (540) **ASSUREX INTERNATIONAL** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Assurex Global Corp., 445 Hutchinson Avenue, Suite 820, Columbus, OH 4323-51408, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 01.03.2002

#### Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-307068 324188 387821 448176** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Dividella AG, Werdenstrasse 76, 9472 Grabs - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

(111) ■ **P-315481** - (540) **LES HONNEURS LAURENT PERRIER** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Laurent-Perrier, 32, Avenue de Champagne, 51150 Tours-sur-Marne, FR-Frankreich - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **P-321518 368059 423682 440092 440729 441061 444807 445116 467492 467493 468005 470729** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Rekkitt Benckiser N.V., De Fruittuinen 2-12, 2132 NZ Hoofddorp, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

(111) ■ **366398 366473 412125 453106 494066** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: QUIKSILVER INTERNATIONAL PTY LTD, 681 Barrenjoey Road, Avalon, New South Wales 2107, AU-Australien - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

#### Sitzverlegungen Transferts de siège Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-315994** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: The International Mohair Association Limited, 10/12 The Grove, Ilkley (West Yorkshire LS29 9PA), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 01.03.2002

(111) ■ **P-317311** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Carlton and United Breweries Limited, 77 Southbank Boulevard, Southbank (Victoria, 3006), AU-Australien - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **P-319429** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Foster's Europe Pty Ltd, 77 Southbank Boulevard, Southbank (Victoria 3006), AU-Australien - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **P-322768** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Léonard SA, Route de Chêne 41A, 1208 Genève - (580) *Enregistré le*: 06.03.2002

(111) ■ **391213** - (540) **THERMSULATE** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: ATD Corporation, 255 Satellite Boulevard, Suite 300, Suwanee, GA 30024, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 01.03.2002

(111) ■ **441891 459094** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Café L'exclusiv August Liedl, Wiesengrundstrasse 1, 8800 Thalwil - (580) *Eingetragen am*: 08.02.2002

(111) ■ **443353** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Gitterrost-Vertrieb Walter Albiez AG, Industriestrasse 28, 8108 Dällikon - (580) *Eingetragen am*: 15.02.2002

(111) ■ **468629 475559 475560 484977** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Identic Solutions AG, Millenniumspark 2, 6890 Lustenau, AT-Osterreich - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

#### Adressänderungen Changements d'adresse Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-267440 P-282951 P-299051 P-299052 P-307523 350902 350903 350904 368376 380815 380816 384228 384229** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: UCB-Pharma AG, Kreuzstrasse 60, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

(111) ■ **P-314780** - (540) **CURLOMATIC** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Gimelli & Co. AG, Webergutstrasse 5, 3052 Zollikofen - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **P-318769** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: John B. Stetson Company, 175 Main Street, Mt. Kisco, New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 28.02.2002

(111) ■ **370778** - (540) **COLOPEG** - Nouvelle adresse: - (740) *Mandatäaire*: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel - (580) *Enregistré le*: 01.03.2002

(111) ■ **388805 395957** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Unibind Walther AG, Soodstrasse 57, 8134 Adliswil - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **389491** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Martin Häring, Neumatte 1, 5627 Besenbüren - (580) *Eingetragen am*: 15.02.2002

(111) ■ **473796** - (540) **PUAG** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: PUAG AG, Oberebenstrasse 51, 5620 Bremgarten AG 2 - (580) *Eingetragen am*: 21.02.2002

(111) ■ **477293 478768** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.), Jakob-Stämpfli-Strasse 96, 2502 Biel/Bienne - (580) *Enregistré le*: 01.03.2002

(111) ■ **483513 487485** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Moritz Mühlbach, Schwerzelbodenstrasse 42, 8305 Dietlikon - (730) *Inhaber/in*: Profflor GmbH, Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster - (580) *Eingetragen am*: 18.02.2002

#### Vertreterbestellungen Designations d'un mandataire Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-267887 P-267888 P-267889 350042 350043** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in*: Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Eingetragen am*: 05.03.2002

(111) ■ **P-319429** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **P-319635** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in*: patentanwälte breiter + wiedmer ag, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Nellenbach - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

#### Vertreterlösungen Radiations de mandataire Cancellazioni di mandatarì

(111) ■ **317213** - (540) **ROAG** - Radiazione del mandatario: - (740) *Mandatario*: Gian Paolo Grassi, 6830 Chiasco - (580) *Registrato il*: 06.03.2002

(111) ■ **320010** - (540) **ROADSTAR** - Radiazione del mandatario: - (740) *Mandatario*: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Registrato il*: 01.03.2002

(111) ■ **474077** - (540) **SUNFINANZ** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Arthur Andersen AG, Davidstrasse 1, 9001 St. Gallen - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **492738** - (540) **EASY DOR** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandatäaire*: André Roland, Avenue Tissot 15, Case Postale 1255, 1001 Lausanne - (580) *Enregistré le*: 01.03.2002

#### Vertreteränderungen Modifications de mandataire Modificazioni di mandatarì

(111) ■ **P-307068 324188 387821 448176** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

(111) ■ **P-314589 394177** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

(111) ■ **P-315481** - (540) **LES HONNEURS LAURENT PERRIER** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **P-317311** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **P-318258** - (540) **HAMAX** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwärnterros 14, 8126 Zumikon - (580) *Eingetragen am*: 28.02.2002

(111) ■ **P-318769** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Katarov SA, 19, rue des Epinettes, 1227 Genève - (580) *Eingetragen am*: 28.02.2002

(111) ■ **366398 366473 412125 453106 494066** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

(111) ■ **376209 384599 386714 392678 430423** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **490580 490581** - Neue/r: - (740) *Vertreter/in*: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 01.03.2002

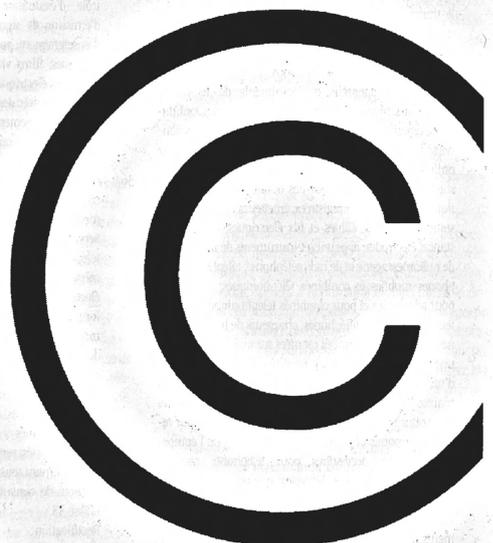
#### Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen Changement d'adresse et de raison d'un mandataire Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **P-267440 P-282951 P-299051 P-299052 P-307523 350902 350903 350904 368376 380815 380816 384228 384229** - Neue/r: - (740) *Vertreteradresse/-sitz/-firma*: - (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 04.03.2002

#### Verpfändungen - Nutzlessungen - Verfügungsbeschränkungen Droits de gage - usufruits - restrictions au pouvoir de disposition Diritti di pegno - usufrutti - limitazioni della facoltà di disporre

(111) ■ **450948** - (540) **HELIOS** - Verpfändung an: - *Pfandnehmer/in*: ProKMU Invest AG, Bahnhofplatz 65, Postfach, 8501 Frauenfeld - (580) *Eingetragen am*: 11.02.2002

BE INNOVATIVE



www.ige.ch





## Holcim Ltd

Notification of Participation/Information pursuant to Art. 20 of the Swiss Stock Exchange Act, The Capital Group Companies, Inc., 333, South Hope Street, Los Angeles, Ca, USA (CGC) on behalf of funds managed by Capital Research and Management Company (USA), and clients managed by Capital Guardian Trust (USA), Capital International Ltd. (UK), Capital International Inc. (USA) and Capital International S.A. (Switzerland), is holding as per December 18, 2000, 222 287 registered shares and 580 426 bearer shares, a total of 802 713 shares – representing 5,033% of voting rights – of Holcim Ltd.

Neither «CGC» nor any of its subsidiaries own shares for their own account. The shares reported in this Notification are owned by accounts under the discretionary investment management of one or more of the investment management companies described above.

189224

## Positive Holding AG Baarerstrasse 112, 6302 Zug

### EINLADUNG

zur 11. ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 2002 um 14.30 Uhr im grossen Sitzungszimmer der Caminada Management AG an der Lindenstrasse 16, 6340 Baar

#### Traktanden:

1. Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 2002  
Antrag: *Genehmigung des Protokolls.*
2. Jahresbericht 2001  
Antrag: *Genehmigung des Jahresberichtes.*
3. Jahresrechnung 2001, Bericht der Revisionsstelle 2001  
Antrag: *Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle und Genehmigung der Jahresrechnung.*
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes  
Antrag:
 

Jahresgewinn	2875.40
Gewinnvortrag	6157.40
Bilanzgewinn zur Verfügung der GV	9392.80
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	- 200.00
Vortrag auf neue Rechnung	9192.80
5. Entlastung des Verwaltungsrates  
Antrag: *Ereilung der Entlastung.*
6. Wahlen
  - a) des Verwaltungsrates  
Antrag: *Kenntnisnahme der Demission des bisherigen Verwaltungsrates Holger Wanke und Neuwahl von Bernard Jeanneret für eine Amtsdauer von einem Jahr.*
  - b) der Revisionsstelle  
Antrag: *Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle Acton Treuhand AG für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.*
7. Diverses

Positive Holding AG  
Holger Wanke

189227

## Positive Holding AG Baarerstrasse 112, 6302 Zug

### EINLADUNG

zur 9. ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 2002 um 13.30 Uhr im grossen Sitzungszimmer der Caminada Management AG an der Lindenstrasse 16, 6340 Baar

#### Traktanden:

1. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1999  
Antrag: *Genehmigung des Protokolls.*
2. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1999  
Antrag: *Genehmigung des Protokolls.*
3. Jahresbericht 1999  
Antrag: *Genehmigung des Jahresberichtes.*
4. Jahresrechnung 1999, Bericht der Revisionsstelle 1999  
Antrag: *Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle und Genehmigung der Jahresrechnung.*
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes  
Antrag:
 

Jahresverlust	- 110.55
Gewinnvortrag	8162.70
Bilanzgewinn zur Verfügung der GV	8062.15
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	- 2000.00
Vortrag auf neue Rechnung	6052.15
6. Entlastung des Verwaltungsrates  
Antrag: *Ereilung der Entlastung.*
7. Wahlen
  - a) des Verwaltungsrates  
Antrag: *Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsrates Holger Wanke für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.*
  - b) der Revisionsstelle  
Antrag: *Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle Acton Treuhand AG für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.*
8. Diverses

Positive Holding AG  
Holger Wanke

189225

## Precious Woods Holding AG

Die Bälöise Holding, Aeschengraben 21, 4002 Basel hält direkt und indirekt über die Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft, Aeschengraben 21, 4002 Basel und die Basler Versicherungs-Gesellschaft, Aeschengraben 21, 4002 Basel

### 217 875 Namenaktien Precious Woods Holding AG

per 18. März 2002 im Bestand. Dies entspricht 13,45 % des Aktienkapitals.

189276

Wirtschaftsinformationen  
Inkasso · Rechtsberatung  
Treuhand · Vermögensverwaltung  
**www.credita.ch**  
0848 000 123  
**Credita**  
ALLES GUTE FÜR IHR GELD.

## Positive Holding AG Baarerstrasse 112, 6302 Zug

### EINLADUNG

zur 10. ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 2002 um 14.00 Uhr im grossen Sitzungszimmer der Caminada Management AG an der Lindenstrasse 16, 6340 Baar

#### Traktanden:

1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 2002  
Antrag: *Genehmigung des Protokolls.*
2. Jahresbericht 2000  
Antrag: *Genehmigung des Jahresberichtes.*
3. Jahresrechnung 2000, Bericht der Revisionsstelle 2000  
Antrag: *Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle und Genehmigung der Jahresrechnung.*
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes  
Antrag:
 

Jahresgewinn	465.25
Gewinnvortrag	6052.15
Bilanzgewinn zur Verfügung der GV	6517.40
Vortrag auf neue Rechnung	6517.40
5. Entlastung des Verwaltungsrates  
Antrag: *Ereilung der Entlastung.*
6. Wahlen
  - a) des Verwaltungsrates  
Antrag: *Wiederwahl des bisherigen Verwaltungsrates Holger Wanke für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.*
  - b) der Revisionsstelle  
Antrag: *Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle Acton Treuhand AG für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.*
7. Diverses

Positive Holding AG  
Holger Wanke

189286

## AVIS RECTIFICATIF

### Parc des Sports S.A., Diablerets

Assemblée générale ordinaire des actionnaires, le mardi 9 avril 2002, à 20 h 15, au salon vert de la maison des Congrès, 1865 Diablerets

#### Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Nomination des scrutateurs
3. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale du 2 avril 2001
4. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale du 27 avril 2001
5. Rapports du président du conseil d'administration et du directeur.
6. Présentation du bilan au 31 octobre 2000 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1999/2000.
7. Rapport de l'organe de révision ORFA S.A. Pour l'exercice 1999/2000.
8. Proposition du conseil d'administration: *adoption des comptes et décharge aux administrateurs pour leur gestion ainsi qu'à l'organe de contrôle.*
9. Présentation du bilan au 31 octobre 2001 et du compte de pertes et profits de l'exercice 2000/2001.
10. Rapport de l'organe de révision ORFA S.A. Pour l'exercice 2000/2001.
11. Proposition du conseil d'administration: *adoption des comptes et décharge aux administrateurs pour leur gestion ainsi qu'à l'organe de contrôle.*
12. Nominations statutaires:  
Proposition du conseil d'administration: nommer  
M. Philippe Grobéty  
M. Philippe Pichard  
M. François Genillard  
M. Claude-Alain Anker  
M. Eric Liechti
13. Election des réviseurs:  
Proposition du conseil d'administration: *Fiduciaire ORFA S.A.*
14. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

189271

## BDL Banco di Lugano, Lugano

Società anonima. Capitale azionario Fr. 50 000 000.- interamente liberato

I signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

enerdì, 19 aprile 2002, alle ore 12.00, presso la sede sociale, per deliberare sulle trattande come dal seguente

#### ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 2001
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto economico e dell'allegato all'esercizio 2001.
4. Approvazione della ripartizione dell'utile di bilancio.
5. Scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione generale.
6. Nomine in seno al consiglio d'amministrazione.
7. Nomina degli uffici di revisione (C.O. e LFB).

La relazione del consiglio d'amministrazione, il bilancio, il conto economico e l'allegato all'esercizio 2001, la relazione dell'ufficio di revisione nonché la proposta di ripartizione dell'utile di bilancio sono a disposizione dei signori azionisti, a partire dal 15 marzo 2002, presso la sede sociale.

Lugano, 15 marzo 2002

BDL Banco di Lugano  
Per il consiglio d'amministrazione  
Il presidente: C. Janjóri

185920



SOCIÉTÉ FINANCIÈRE PRIVÉE SA  
GENÈVE

## CONVOCATION

à l'Assemblée Générale Ordinaire des  
Actionnaires de la Société Financière Privée S.A.

le jeudi 18 avril 2002, à 11 h 30,

Lieu : Mandarin Oriental Hôtel du Rhône, 3 quai Théodore-Turrettini, Genève.

#### Ordre du jour et propositions du Conseil d'Administration :

1. **Présentation du rapport de gestion avec le rapport annuel et les comptes annuels au 31 décembre 2001.**
2. **Présentation du rapport de révision 2001.**
3. **Décisions**
  - 3.1 **Le Conseil d'Administration propose d'approuver le rapport de gestion, le rapport annuel et les comptes annuels au 31 décembre 2001.**
  - 3.2 **Décharge au Conseil d'Administration.**
  - 3.3 **Le Conseil d'Administration propose que l'Assemblée lui donne décharge Affection du bénéfice au bilan au 31 décembre 2001 et fixation du dividende (coupon No 10)**

**Le Conseil d'Administration propose aux actionnaires l'utilisation du bénéfice de la manière suivante :**

<b>Dividende 14% (paiement le 25 avril)</b>	
Fr. 1.40 par action nominative	Fr. 581'000.00
Fr. 14.00 par action au porteur	Fr. 1'439'284.00
Attribution à la réserve générale	Fr. 129'875.00
Attribution à la réserve spéciale	Fr. 1'000'000.00
Report à nouveau	Fr. 810'906.41
Bénéfice au bilan	Fr. 3'961'065.41

#### 4. Elections statutaires.

- 4.1 **Reconduction de mandat**  
Le Conseil d'Administration propose la réélection de Monsieur Guy STUDER à la Présidence, en dérogation de l'article 25 des statuts de la société, et de Monsieur Claude HAEGI, Vice-Président, pour un mandat de trois ans.
- 4.2 **Election**  
Le Conseil d'Administration propose d'être comme administrateur, Monsieur Adriano MELAI pour un mandat de trois ans.
- 4.3 **Election de l'organe de révision**  
Le Conseil d'Administration propose de reconduire pour une durée de fonction d'un an le mandat d'organe de révision de la fiduciaire Ernst & Young S.A., Lausanne.

#### 5. Divers

##### Information

A partir du 27 mars 2002, Mesdames et Messieurs les actionnaires ont à leur disposition un exemplaire du rapport de gestion et du rapport de révision au siège de la société. Les titulaires d'actions nominatives seront convoqués conformément aux dispositions statutaires par vote de courrier à leur domicile tel que mentionné au livre des actionnaires. Les titulaires d'actions au porteur peuvent obtenir leur carte d'admission directement au siège de la société, soit :

SOFIPRIV - Case postale 3668 - 1211 Genève 3 - A l'att. de M. Daniel GLASNER

L'inscription sur la feuille de présence à l'Assemblée Générale Ordinaire requiert la présentation d'une attestation de blocage des actions sur un dépôt bancaire (établissement assujéti à la loi fédérale sur les banques du 8 novembre 1934), ou la présentation des actions physiques, ou la présentation du carton d'admission. Toutefois les représentants dépositaires (cf. art. 689d CO) sont priés d'annoncer le nombre, le genre et la valeur nominale des actions qu'ils représentent, avant le 9 avril 2002, à 12 heures au siège de la société.

Le Conseil d'Administration

188837

**Inserate  
erschliessen den Markt**

## Sustainable Einladung zur ordentlichen

### Generalversammlung der Sustainable Performance Group AG

Mittwoch, 17. April 2002, 10.15 Uhr

Box im Schiffbau

Schiffbaustrasse 4, 8005 Zürich

#### Tagesordnung und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Berichterstattung über das Geschäftsjahr 2001**
2. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2001**  
Der Verwaltungsrät beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2001 zu genehmigen.
3. **Verwendung des Bilanzverlustes per 31. Dezember 2001**  
Der Verwaltungsrät beantragt, den Jahresbilanzverlust von CHF 57'934'718 auf die neue Rechnung vorzutragen.
4. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**  
Der Verwaltungsrät beantragt, sämtlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.
5. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
Der Verwaltungsrät beantragt, PriceWaterhouseCoopers, Zürich, für eine einjährige Amtsdauer als Revisionsstelle und Konzernprüfer wieder zu wählen.

#### Allgemeines

Ab dem 27. März 2002 liegt der Geschäftsbericht 2001 (Jahresbericht, Jahresrechnung, Konzernrechnung und Bericht der Revisionsstelle und der Konzernprüfer) am Hauptsitz der Gesellschaft, Birrenstrasse 11, 8835 Feudisberg zur Einsicht auf. Davon können Kopien verlangt werden.

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Zutrittskarten mit dem Stimmmaterial über ihre Depotbank bei der SAG SEGA Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten (Tel. 062/2052747 oder Fax 062/2053971) gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bis spätestens am 12. April 2002 beziehen.

Gemäss den Statuten der Gesellschaft kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter, eine andere, von ihm schriftlich bevollmächtigte Person, die nicht Aktionär sein muss, den Organvertreter (Dr. Klaus Woltron, Verwaltungsrät der Sustainable Performance Group), den unabhängigen Stimmrechtsvertreter (Fürsprecher Bernard Wiki, Zollikerstrasse 4, 8032 Zürich) oder einen Depotvertreter vertreten lassen. Zu diesem Zweck ist das Vollmachtsformular zu verwenden.

Ohne ausdrücklich anderslautende Weisungen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR haben bei der Eintrittskontrolle Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

8835 Feudisberg, 25. März 2002, Sustainable Performance Group AG  
Für den Verwaltungsrät: Prof. Dr. Ernst A. Brugger, Präsident  
Tel.: +41 1 687 22 66, Fax: +41 1 687 22 69, www.sustainable.ch

Steen Riisgaard, CEO von Novozymes, einer wichtigen Portfolioposition von SPG, wird im Anschluss an die Generalversammlung um 12:00 Uhr ein Referat (in englischer Sprache) halten zum Thema:

«How Sustainability  
drives our Business Success»

Den Aktionärinnen und Aktionären wird anschliessend im Foyer des Schiffbaus ein Imbiss offeriert.



**Sustainable Performance Group**  
Die Investmentgesellschaft für Pioniere und Leader



Roche Holding AG, Basel

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2002 der Aktionäre

auf Dienstag, den 16. April 2002, um 10.30 Uhr (Türöffnung 9.30 Uhr) im Kongresszentrum der Messe Basel (Eingang neben Hotel «Le Plaza»), Basel

### Traktanden und Anträge

#### 1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2001

Antrag des Verwaltungsrates:  
Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2001.

#### 2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:  
Erteilung der Entlastung an seine Mitglieder.

#### 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Jahresgewinn 2001	CHF 1 447 761 855
Vortrag vom Vorjahr	CHF 7 466 406
Bilanzgewinn	CHF 1 455 228 261

Antrag des Verwaltungsrates:  
Ausschüttung einer ordentlichen Dividende von CHF 1.30 (Vorjahr CHF 115; nach der Aufteilung von 1:100 auf vergleichbarer Basis CHF 1.15) brutto je Aktie und Genusschein CHF 1 121 331 510  
Einlage in die freie Reserve CHF 330 000 000  
Total Verwendung des Bilanzgewinnes CHF 1 451 331 510  
Vortrag auf neue Rechnung CHF 3 896 751

#### 4. Wahlen in den Verwaltungsrat

Anträge des Verwaltungsrates:  
Wiederwahl der Herren Rolf Hänggi und Peter Brabeck-Letmathe sowie Neuwahl von Frau DeAnne Julius und Herrn Horst Teitschik in den Verwaltungsrat, alle für die statutarische Amtsdauer von 4 Jahren.

#### 5. Wahl der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates:  
Wiederwahl der Ernst & Young AG als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2002.

#### 6. Wahl des Konzernrechnungsprüfers

Antrag des Verwaltungsrates:  
Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG als Konzernrechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 2002.

#### Zutrittskarten

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können statutarisch bis spätestens Donnerstag, 11. April 2002, von unserer Gesellschaft (Tel.-Nr. 0800 555 777) oder durch eine schweizerische Bankniederlassung gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen. Gemäss den Statuten §12 sind die Zutrittskarten auf den Namen der Aktionäre auszu-

stellen. Bei Hinterlegung der Aktie bei einer Bankniederlassung ist dieser Bank entsprechend der Auftrag zu erteilen, den Namen des zutrittsberechtigten Aktionärs der Gesellschaft mitzuteilen. Die Generalversammlung kann bei entsprechender Teilnehmerzahl in mehreren Sälen durchgeführt werden, wobei die Präsentationen und die Verhandlung vollumfänglich übertragen werden. Die Ausübung der Aktionärsrechte ist in jedem Fall gewährleistet.

#### Unterlagen

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernrechnungsprüfers liegen ab 19. März 2002 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Ausserdem können diese Unterlagen ab dem genannten Datum bei unserer Gesellschaft (Tel.-Nr. 0800 555 777) oder einer schweizerischen Bankniederlassung bezogen werden.

#### Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen werden, können sich vertreten lassen. Für die Vollmachtserteilung sind die Zutrittskarten zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Aktionäre können sich insbesondere auch durch ihre Bank oder ihren gewerbsmässigen Vermögensverwalter als Depotvertreter, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder durch unsere Gesellschaft vertreten lassen. Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter i.S. von Art. 689c OR fungiert die BDO Visura, Rennweg 34, 4020 Basel. Vollmachten an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter sind demselben von den Aktionären direkt zuzustellen.

Falls Aktionäre unsere Gesellschaft bevollmächtigen wollen, so ist die Vollmacht unterschrieben und mit Bezeichnung der Roche Holding AG als Bevollmächtigte uns zuhause des Sekretärs des Verwaltungsrates, Bau 21/142, 4070 Basel, zuzustellen. In diesem Fall wird das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

#### Depotvertreter

Depotvertreter i.S. von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh vor dem Tag der Generalversammlung, spätestens jedoch am 18. April 2002 bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung, bekanntzugeben.

Basel, 16. März 2002

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident: Dr. Franz B. Humer

189004

**Annonces offres d'emploi**  
**sont acceptées tous les jours**  
**ouvrables dans la**  
**Feuille officielle suisse du commerce**

# Dividendenzahlung

Fr. 18.- (Fr. 100.- Nennwert)

Auszahlung ab 15. April 2002  
mit Coupon Nr. 17

www.owkb.ch  
**Obwaldner Kantonalbank**

187912

## Dividende pour l'exercice 2001

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Luzerner Regiobank AG du 22 mars 2002 a fixé le dividende suivant pour l'exercice 2001, dès le 27 mars 2002 (ex).

VN 495.137

Dividende par action	Fr. 80.00
moins 35% d'impôt anticipé	Fr. 28.00
Montant net	Fr. 52.00

Les dividendes seront payés par virement au compte des actionnaires, conformément aux directives reçues.

Grosswangen, 22 mars 2002

Le conseil d'administration

188720

## ZLB Zürcher Landbank

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre der ZLB Zürcher Landbank vom Freitag, 26. April 2002, 19.30 Uhr (Türöffnung 18.00 Uhr), in der Turnhalle im See, St. Gallerstrasse, 8353 Elgg

#### Traktanden

- Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001 sowie des Berichtes der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2001 zu genehmigen.
- Entlastung der verantwortlichen Organe**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 2001**  
Jahresgewinn 2001 CHF 1'533'280.55  
Gewinnvortrag vom Vorjahr CHF 175'844.26  
Total zur Verfügung der Generalversammlung CHF 1'709'124.81  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:  
Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve CHF 200'000.00  
Zuweisung an andere Reserven CHF 675'000.00  
Dividende 17% CHF 647'632.00  
Gewinnvortrag auf neue Rechnung CHF 186'492.81  
Total Gewinnverwendung CHF 1'709'124.81
- Wahl von 7 Mitgliedern des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt zur Wiederwahl:  
- Dr. oec. publ. Jörg Kundt, Elgg - Hans Lattmann, Zünikon  
- Dr. phil. Otmar Gehrig, Hagenbuch - Theo Püntener, Sutz-Rickenbach  
- Rudolf Hähni, Rümikon - Peter Trüb, Elgg  
Der Verwaltungsrat beantragt zur Neuwahl:  
- Ursula Schönbacher-Raschle, Handarbeitslehrerin, Rümikon
- Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Dr. oec. publ. Jörg Kundt, Elgg, als Präsident für eine weitere Amtsdauer von vier Jahren zu wählen.
- Wahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.
- Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung 2001 und Bericht der Revisionsstelle liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Am Lindenplatz 3, 8353 Elgg, zur Einsichtnahme auf.

Aktionäre, die im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte bei.

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte zu unterzeichnen und zusammen mit den Stimmkarten dem Bevollmächtigten zu übergeben. Ein Aktionär kann sich gemäss Art. 18 der Statuten durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Elgg, 12. März 2002

Der Verwaltungsrät

189122



### Dividende für das Geschäftsjahr 2001

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Luzerner Regiobank AG vom 22. März 2002 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 2001 wie folgt festgelegt, zahlbar per 27. März 2002 (ex. Datum):

VN 495.137

Dividende pro Aktie  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer  
netto

Fr. 80.-  
Fr. 28.-  
Fr. 52.-

Die Dividende wird direkt auf das Konto der Aktionäre überwiesen, gemäss den von den Aktionären erteilten Weisungen.

Grosswangen, 22. März 2002

Der Verwaltungsrat

186719

### Einladung

an die Aktionäre der IRB Interregio Bank zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 18. April 2002, 17.00 Uhr, in der Pfrundmatt-Turnhalle in Reinach (Saalöffnung 15.00 Uhr)



#### Traktanden

- Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001**  
Diese liegen mit dem Bericht der obligationenrechtlichen Revisionsstelle den Aktionären am Hauptsitz und in allen Filialen zur Einsicht auf.  
Antrag: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung.
- Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane**  
Antrag: Erteilung der Entlastung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Antrag: Verwendung des Bilanzgewinnes wie im Geschäftsbericht vorgeschlagen.
- Verschiedenes**

**Anmeldung** zur Teilnahme an der Generalversammlung bitte bis spätestens 15. April 2002 durch Einreichung des Anmeldecoupons, welcher den Aktionären mit separater Post zugestellt wird.

Vom 18. März bis und mit 18. April 2002 ist das Aktienregister geschlossen. Ab Beginn der Sperrfrist bis zur Generalversammlung werden keine Zutrittskarten für neu erworbene Aktien ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

Am Tag der Generalversammlung sind alle Filialen der IRB Interregio Bank ab 15.00 Uhr geschlossen.

186217

## Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren Sie jetzt ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Energieeffizienz Zukunftsfähigkeit Umweltbewusstsein

# SAM Smart Energy

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der SAM Smart Energy AG

Mittwoch, 17. April 2002, 14:15 Uhr, Box im Schiffbau, Schiffbaustrasse 4, 8005 Zürich

### Tagesordnung und Anträge des Verwaltungsrates

- Berichterstattung über das Geschäftsjahr 2001**
- Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2001**  
Der Verwaltungsrat beantragt den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2001 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzverlustes per 31. Dezember 2001**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbilanzverlust von CHF 25 074 400 auf die neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, sämtlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
Der Verwaltungsrat beantragt, PriceWaterhouseCoopers, Zürich, für eine einjährige Amtsdauer als Revisionsstelle und Konzernprüfer wieder zu wählen.
- Schaffung eines genehmigten Kapitals im Umfang von CHF 18 825 000**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Schaffung eines genehmigten Kapitals von CHF 18 825 000 und Aufhebung des bisherigen genehmigten Kapitals durch eine Änderung von Artikel 4a der Statuten in folgendem Wortlaut:  
«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 17. April 2004 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 376 500 voll zu liberierenden Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 50 um maximal CHF 18 825 000 zu erhöhen. Eine Erhöhung in Teilbeträgen ist möglich. Der Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat festgelegt. Die Erhöhung durch Umwandlung von frei verfügbarem Eigenkapital gemäss Art. 652d des Schweizerischen Obligationenrechts ist zulässig.  
Die Platzierung der Aktien kann durch eine oder mehrere Banken erfolgen, welche die Aktien treuhänderisch zeichnen.  
Aktien, für die Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt wurden, stehen zur Verfügung des Verwaltungsrates, der diese im Interesse der Gesellschaft verwendet.  
Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn die neuen Aktien für die Platzierung zu Marktbedingungen auf ausländischen Aktienmärkten vorgesehen sind.»

#### Allgemeines

Ab dem 27. März 2002 liegt der Geschäftsbericht 2001 (Jahresbericht, Jahresrechnung, Konzernrechnung und Bericht der Revisionsstelle und der Konzernprüfer) am Hauptsitz der Gesellschaft, Zollikerstrasse 60, 8702 Zollikon zur Einsicht auf. Davon können Kopien verlangt werden.

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Zutrittskarten mit dem Stimmmaterial über ihre Depotbank bei der SAG SEGA Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten (Tel. 062/205 27 47 oder Fax 062/205 39 71) gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bis spätestens am 12. April 2001 beziehen.

Gemäss den Statuten der Gesellschaft kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter, eine andere, von ihm schriftlich bevollmächtigte Person, die nicht Aktionär sein muss, den Organvertreter (Dr. Stephan Bieri, Verwaltungsrat der SAM Smart Energy AG), den unabhängigen Stimmrechtsvertreter (Fürsprecher Bernard Wiki, Zollikerstrasse 4, 8032 Zürich) oder einen Depotvertreter vertreten lassen. Zu diesem Zweck ist das Vollmachtsformular zu verwenden.

Ohne ausdrücklich anderslautende Weisungen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR haben bei der Eintrittskontrolle Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

8702 Zollikon, 25. März 2002, SAM Smart Energy AG

Für den Verwaltungsrat, Der Präsident, Prof. Dr. Fritz Vahrenholt

«Brennstoffzelle – zukunftsfähige Energietechnologie für das 21. Jahrhundert?»

Walter W. Schroeder, Präsident und CEO von Proton Energy Systems, einer der wichtigsten Beteiligungen im Portfolio von SAM Smart Energy, wird im Anschluss an die Generalversammlung um 16:00 Uhr ein Referat (in englischer Sprache) halten.

**sam** smart energy  
[www.samsmartenergy.com](http://www.samsmartenergy.com)



## MÖVENPICK-HOLDING

mit Sitz in Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 18. April 2002, 15.30 Uhr (Türöffnung 14.30 Uhr)  
Im Mövenpick Hotel Zürich-Regensdorf, 8105 Regensdorf bei Zürich

#### Traktanden

**1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2001 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers**

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2001 zu genehmigen.

**2. Verwendung des Bilanzgewinnes**

Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung stehenden Bilanzgewinn von CHF 68'361'125.- auf neue Rechnung vorzutragen.

**3. Kapitalherabsetzung zwecks Nennwertrückzahlung an die Aktionäre**

Der Verwaltungsrat beantragt

- das Aktienkapital von CHF 39'292'160.- um CHF 19'646'080.- auf CHF 19'646'080.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 1'041'296 Namenaktien von CHF 10.- auf CHF 5.- und der 577'584 Inhaberaktien von CHF 50.- auf CHF 25.- und den Herabsetzungsbetrag zur Auszahlung an die Aktionäre von CHF 5.- pro Namenaktie und CHF 25.- pro Inhaberaktie in bar zu verwenden;

- gemäss dem Ergebnis des besonderen, in Übereinstimmung mit Art. 732 Abs. 2 OR erstellten Revisionsberichtes der Deloitte & Touche AG, Zürich, festzustellen, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind;

- die Artikel 3 und 4 der Statuten auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister gemäss nachfolgendem Wortlaut zu ändern:

**Artikel 3**

«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 19'646'080.-. Es ist eingeteilt:  
a) in 1'041'296 vollinbezahlte auf den Namen lautende Aktien im Nennwert von je Fr. 5.-,  
b) in 577'584 vollinbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien im Nennwert von je Fr. 25.-.»

**Artikel 4**

«Das Aktienkapital der Gesellschaft kann sich durch Ausgabe von maximal 159'148 voll zu liberierenden Inhaberaktien von je Fr. 25.- nominal im Maximalbetrag von drei Millionen-neunhundertachtundsiebzigtausendsiebenhundert Franken (Fr. 3'978'700.-) erhöhen durch Ausübung von Wandelrechten, welche den jeweiligen Notesinhabern der von der Mövenpick Finance Limited, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, am 11. Februar 1998 ausgegebenen 0% DM 200 Mio. Guaranteed Convertible Liquid Yield Option Notes fällig 2013 (Euro LYONS), sichergestellt durch eine Garantie der Mövenpick-Holding, eingeräumt sind. Das Bezugsrecht der Aktionäre für diese maximal 159'148 Inhaberaktien wird ausgeschlossen.»

- diejenigen Aktien, die bis zum Vollzug der Kapitalherabsetzung aus dem bedingten Kapital durch Ausübung von Wandelrechten gegebenenfalls ausgegeben werden, ebenfalls durch Reduktion des Nennwertes von CHF 50.- auf CHF 25.- pro Inhaberaktie und Auszahlung von CHF 25.- pro Inhaberaktie in die Herabsetzung und die Nennwertrückzahlung einzu-beziehen.

Unter dem Vorbehalt der Zustimmung der Generalversammlung und der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister werden den Aktionären (einschliesslich denjenigen, die ihre Aktien aus dem bedingten Kapital bis zum Vollzug der Kapitalherabsetzung erworben haben) bzw. ihren Depotbanken voraussichtlich am 15. Juli 2002 (nach Ablauf der Frist für den Schuldenruf gemäss Art. 733 OR) CHF 5.- pro Namenaktie und CHF 25.- pro Inhaberaktie spesenfrei ausgezahlt. Die Rückzahlung des Nennwertes an die Aktionäre ist verrechnungsteuerfrei und unterliegt für Personen, welche die Aktien im Privatvermögen halten, in der Schweiz auch nicht der Einkommenssteuer.

**4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Entlastung in globo aller Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2001.

**5. Wahlen (Verwaltungsrat und Revisionsstelle)**

**5.1** Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl sämtlicher Mitglieder des Verwaltungsrates für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr:

Luitpold von Finck, Bäch (Gde Freienbach); Dr. Peter Kalantzis, Basel; Gerd Peskes, Essen (Deutschland); Bruno H. Schöpfer, Unterägeri; Ernst Knut Stahl, München (Deutschland); Emil Underberg, Xanten (Deutschland).

**5.2** Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma Deloitte & Touche AG, Zürich, für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle sowie als Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

Geschäftsbericht, mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen während der gesetzlichen Frist (OR 696) bis zum Datum der ordentlichen Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft, Seestrasse 160, 8002 Zürich, und im Generalsekretariat der Mövenpick-Holding, Zürichstrasse 106, 8134 Adliswil, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung des Geschäftsberichtes und der Revisionsberichte zugestellt wird. Der Geschäftsbericht ist auch im Internet unter [www.moenvpick.com](http://www.moenvpick.com) abrufbar.

**Bezug von Zutrittskarten:**

**Namenaktionäre** erhalten die Zutrittskarte zur Generalversammlung direkt an die im Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Vom 8. April 2002 bis und mit 18. April 2002 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen. Teilnahmeberechtigt an der Generalversammlung sind jene Namenaktionäre, die am 8. April 2002 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind.

**Namenaktionäre**, die an dieser Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen, können ihre Vollmacht

a) der Mövenpick-Holding (als Organvertreterin) erteilen, indem sie die Zutrittskarte samt Stimmmaterial mit blanko unterzeichneter Vollmacht an die Mövenpick Holding, Aktienregister, Zürichstrasse 106, 8134 Adliswil, einsenden; in diesem Falle wird der Verwaltungsrat dafür besorgt sein, dass für diese Vollmachten gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates gestimmt wird, und Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet; oder

b) dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter erteilen, indem sie die Zutrittskarte samt Stimmmaterial allenfalls versehen mit schriftlichen Stimminstruktionen z.Hd. Herrn Dr. Otto C. Meier-Boeschenstein, Rechtsanwalt, General-Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, an die Mövenpick Holding, Aktienregister, Zürichstr. 106, 8134 Adliswil, zur Weiterleitung an diesen senden; ohne anderslautende Instruktionen für die Ausübung des Stimmrechts wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates ausüben; oder

c) einem anderen stimmberechtigten Aktionär erteilen, indem sie die Zutrittskarte samt Stimmmaterial ausgefüllt und unterzeichnet dem Bevollmächtigten direkt zustellen; oder

d) ihrer Bank als Depotvertreter erteilen, indem sie die Zutrittskarte samt Stimmmaterial direkt ihrer Bank zukommen lassen.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können ihre Zutrittskarte (mit Stimmmaterial und allfälliger Vollmacht) bis spätestens 12. April 2002 bei der Mövenpick-Holding, Aktienregister, Zürichstr. 106, 8134 Adliswil, oder bei folgenden Banken beziehen:

- UBS AG, Zürich
- Credit Suisse First Boston, Zürich
- Credit Suisse, Zürich
- Zürcher Kantonalbank, Zürich
- Bank Leu AG, Zürich
- Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
- Baden-Württembergische Bank, Stuttgart
- Deutsche Bank AG, Frankfurt a.M.
- Credit Suisse First Boston AG, Frankfurt a.M.
- UBS AG, Frankfurt a.M.

Die Abgabe dieser Zutrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bei der Mövenpick-Holding, Aktienregister, Zürichstrasse 106, 8134 Adliswil, oder gegen Vorlage einer Bankbescheinigung, welche die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bescheinigt. Die Hinterlegung der Aktien hat bis zum Tage nach der Generalversammlung zu dauern.

**Depotvertreter i.S. des Art. 689d OR** werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis zum 18. April 2002 bei der Zutrittskontrolle. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 25. März 2002

**MÖVENPICK-HOLDING**  
Der Verwaltungsrat

**Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite  
auffallen wollen:**

**Annoncen-Agentur Biel AG**

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)



Fürsorgefonds der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Zürich 1/19  
 Fürsorgefonds der Weseta Textil AG, Engi Gl, Engi 1/8  
 Fürsorgefonds für Mitarbeiter der Franke Holding AG und angegliederter Unternehmungen, Aarburg 1/1  
 Fürsorgestiftung der Firma Wandflub AG, Frutigen 1/4

■ G  
 g.l.m. management ag in Liquidation, St. Gallen 5/23  
 Galeb Engineering AG, Frauenfeld 1/12  
 Galeb Engineering, Felben-Wellhausen 1/13  
 GalenCare AG, Bern 1/2  
 Garage Anken SA, Carouge (GE) 1/7  
 Garage Azur SA, Cugy (VD) 1/13  
 Garage de Boissonnet Morax et Fils S.A., en liquidation, Lausanne 5/23  
 Garage Gabriel Guisolan & Fils SA en liquidation, Fribourg 5/22  
 Gartenpflege Lorenz Schwab, Niederried bei Kallnach 1/3  
 Gaschen Partner AG, Architektur + Planung, Bern 1/2  
 GDV automobiles SA, Vuarens 1/13  
 Geistlich Gelatine AG, Wolhusen 1/9  
 Geistlich Pharma AG, Wolhusen 1/9  
 Genossenschaft Verwaltungsgebäude Zimmerwald GVZ, Zimmerwald 1/2  
 Genturica AG, Zug 1/16  
 Geotechnisches Institut AG, Bern 1/2  
 Gero Faserstrassen AG in Liquidation, Hünenberg 1/16  
 Gero Faserstrassen AG in Liquidation, Hünenberg 5/23  
 Gero Faserstrassen AG, Hünenberg 1/16  
 Gesapar Holding S.A. in liquidazione, Lugano 5/23  
 Gestinvest Capital Risque SA, Vandœuvre 1/7  
 GFO SOLUTION AG, Zürich 1/19  
 Gimelli & Co. AG, 3052 Zollikofen 8/30  
 Gitterrost-Vertrieb Walter Albiez AG, 8108 Dällikon 8/30  
 Gjoko Ruzio, Zürich, Zürich 1/21  
 GMS GENERAL MONETARY SERVICES AG, Genève 1/8  
 GMS GENERAL MONETARY SERVICES AG, Uster 1/8  
 Going SA, Roveredo (GR) 1/9  
 Gredig Brennstoffe GmbH, Davos 1/8  
 Grihi & Co. AG in Liquidation, Burgdorf 5/22  
 Griesser AG, Bern 1/2  
 Groler Investments Limited, Zug 1/16  
 Gült/Zedel/Schuldbriefe, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6/25  
 Gutiérrez Loranca Luis, Genève 1/8

■ H  
 Heidelberg Schweiz AG, Bern 1/2  
 Heidi Hermann-Rupp, Hotel Melsershof, Mels hemmer.ch sa, Fribourg 1/6  
 HIAG Handel Schweiz AG, Föllinsdorf 1/5  
 Hilfskasse für die Schwestern vom Roten Kreuz Zürich-Fünftern, Zürich 1/19  
 Hist-Bau AG, Zürich 1/17  
 Hofstetter Handels GmbH in Liquidation, Entlebuch 1/9  
 Hofstetter Handels GmbH, Entlebuch 1/9  
 Holcim Ltd, Jona 1/3/33  
 Holdinggesellschaft für Textilunternehmungen AG, Zollikon 1/19  
 Holiday Services Kuhn & Partner, Zug 1/17  
 Holstein-Viehzüchtgenossenschaft von Habsburg und Umgebung in Liquidation, Untereggenthal 1/1  
 Holstein-Viehzüchtgenossenschaft von Habsburg und Umgebung, Untereggenthal 1/1  
 Horetal AG in Liquidation, Mattenfeld 1/9  
 HOSPITALITE PARK DEUX SA, Genève 1/8  
 Hotel Hermitage Luzern AG, Luzern 1/9  
 Hotel Schlüssel GmbH, Solothurn 1/12  
 Hoti Khemali, Bauspenglerel, Zürich 1/17  
 HR Solutions AG, Küssnacht (ZH) 1/17  
 HT-Management AG, Luzern 1/9  
 Hublard Gartenbau AG in Liquidation, Zürich 5/23

Hula Hop Company GmbH, Zug 1/19  
 HuserInvest Holding AG, Herrliberg 1/19  
 Huwa Service GmbH in Liquidation, Dachsen 1/21  
 HWU Christoph Egli, Bern 1/3

■ I  
 IBR Service GmbH, Winterthur 1/17  
 ICT Traf GmbH, Källberg ZH 1/9  
 Identec Solutions AG, 6890 Lustenau 8/30  
 IMI AG, Glarus 1/8  
 IMI AG, Zug 1/8  
 Immobilien W. + R. Theiler, Wolhusen 1/10  
 IMMOBIS 2 AG, Köniz 1/2  
 Imoc Trading AG in liquidation, Fribourg 1/7  
 IMPERIALE PRODUKTIONS, Ryt Rudolf, Zürich 1/17  
 IMTC, Innovative Marketing et Trading Company SA en liquidation, Fribourg 1/7  
 INCOME International Consulting And Marketing Enterprise AG, Kradolff-Schönenberg 1/13  
 Induni & Cie S.A., succursale de Nyon, Nyon 1/14  
 Inerlot AG, Winterthur 5/22  
 Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Hinwil 6/24  
 Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Mellen 6/24  
 Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Winterthur 6/26  
 Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg Nr. 1821, Obergericht Kanton Basel-Landschaft 6/25  
 Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg Nr. 696, Obergericht Kanton Basel-Landschaft 6/25  
 Inhaberschuldbrief, Nr. WK 31923, Kantonsgerichtspräsident Zug 6/25  
 Inhaber-Schuldbriefe, Nr. -, Amtsgericht Luzern-Land 6/26  
 Inhabersparheft der Raiffeisenbank Balsthal, Nr. 205.298.9, Richteramt Thal-Gäu 6/24  
 Inhabersparheft, Nr. 0497-90573-90, Bezirksgericht Zürich 6/25  
 Innendekorationen Geisinger & Rymann GmbH, Basel 1/6  
 Innocent GmbH in Liquidation, Winterthur 5/24  
 Institut de Chailly, Edith Strahm, Lausanne 1/15  
 Institut de Chailly, M. Striglio, Lausanne 1/13  
 in-tec bolding ag, Bern 1/2  
 Interhois S.A. en liquidation, Fribourg 1/7  
 Internat Schönfels L. und S. Oehrl, Lauterbrunnen 1/4  
 Interpolymer AG, Zug 1/16  
 INVENTA-FISCHER AG, Domat/Ems 1/9  
 Invim S.A. en liquidation, Pully 1/15  
 IRB Interregio Bank, Reinach 1/3/36  
 ISAG Infrastruktur und Service AG, Basel 1/6  
 Isle of India Kanagasandram, Zürich 1/21  
 Ismail Kastati Gipsergeschäft, Basel 1/5  
 It Works! Riesen, Eglistal 1/21  
 IT.CAL (Schweiz) AG, Zürich 1/19  
 ITES, Impression-Traduction-Edition -Services, Genève 1/8  
 ITT-Technology SA, Delémont 1/9  
 Iveco (Schweiz) AG, Kloten 1/19

■ J  
 J. Bollig AG, Basel 1/6  
 J. Bollig AG, Binningen 1/6  
 J. Jubanteny, Vuarens 1/15  
 Jatamansi Verena Käser, Zug 1/17  
 Jean César Anzi, Genève 1/7  
 Jean-Charles Pilet, Boumiers 1/15  
 Jeanguenin S.A. en liquidation, Courtelary 5/23  
 Jenni Bau AG, Mühleberg 1/2  
 Jeunesse Mode, Gisèle WEISSBRODT, Fleurier 1/10  
 John B. Stetson Company, New York 8/30  
 Johnson & Johnson AG, Spreitenbach 1/1  
 Jolivet S.A., en liquidation, Fribourg 1/7  
 Jonaco GmbH in Liq., Zug 5/23  
 Julius Baer Multibond, 10/31  
 Julius Baer Multicash, 10/31  
 Julius Baer Multistock, 10/31  
 Jungfrau World Events GmbH, Interlaken 1/4  
 Jumo Technology Products AG, Zürich 1/19  
 Jürgen Geiling & Partner Treuhandgesellschaft mbH, Sarnen 1/10

Jürgen Geiling & Partner Treuhandgesellschaft mbH, St. Margrethen 1/10

■ K  
 Kabl Box AG, Geuensee 1/9  
 Kaformatik AG, Spiez 1/4  
 Kantonahak Obwalden, Sarnen 1 1/3/35  
 Karine Cheric, Bex 1/13  
 Karl Endrich AG, Zürich 5/24  
 Käseigenossenschaft Glasbach, Rohrbachgraben 1/3  
 Kassenobligation der Berner Kantonalkab, Nr. 1.226.265.71, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6/26  
 Kassenobligationen der Raiffeisenbank Günsberg\*, Nr. 1240 und 1273, Richteramt Solothurn-Lebern 6/24  
 KD Installations de chauffage Sàrl, Fribourg 1/6  
 Kelek S.A., La Chaux-de-Fonds 1/10  
 Ket Holding AG in Liquidation, St. Gallen 5/22  
 KI automobiles SA, Crissier 1/14  
 Kläy Computing & Co., Bern 1/3  
 Kläy Computing AG, Bern 1/2  
 Knipping Holding GmbH in Liquidation, Zug 5/24  
 Kommunikations-Zentrum Vego & Parini, Basel 1/6  
 KOMPOMO GmbH, Neuwegg 1/2  
 Konrad Häfliger Holz & Systemarbeiten AG für Holzbauplanung, Willisau Stadt 1/9  
 Kornhausrücke Gastro GmbH, Zürich 1/19  
 Kosmetikinstitut Marianne, M. Konrad, Villmergen 1/2  
 KPMG Fides Management AG, Zürich 1/19  
 KPMG Fides Peat, Zürich 1/19  
 KPMG Fides, Zürich 1/19  
 KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zürich 1/19  
 KPMG Private, Zürich 1/19  
 KPMG Vorsorge- und Versicherungsberatung, Zürich 1/19  
 Krasnjik Sahit Gerüstbau, St. Gallen 1/11  
 Kreuzberg-Garage Heeh AG, Sarnenwald 1/11  
 Küng et Associés SA, Payerne 1/14  
 Kuoni Voyages SA, succursale de Lausanne (Grand-Chêne), Lausanne 1/14  
 Kuoni Voyages SA, succursale de Lausanne (Haldimand), Lausanne 1/14  
 Kuoni Voyages SA, succursale de Nyon, Nyon 1/14  
 Kuoni Voyages SA, succursale de Payerne, Payerne 1/14  
 Kuoni Voyages SA, succursale de Renens (VD), Renens (VD) 1/14  
 Kuperard Overseas GmbH in Liquidation, Zug 1/16  
 Kuperard Overseas GmbH, Zug 1/16  
 Kurmann & Eicher, Männedorf 1/19  
 Kurt P. Hediger GmbH, Thun 1/4  
 Kurt P. Hediger GmbH, Uttenendorf 1/4  
 Kurt von Moos Montage GmbH, Sarnen 1/10

■ L  
 L'Oréal, 75008 Paris 8/29  
 Lab Top AG, Zürich 1/19  
 Lab Top, Medizinische Laboratorien AG, Volketswil 1/19  
 Lacerta AG, Basel 1/6  
 Ladegenossenschaft Oberbözberg, Oberbözberg 1/1  
 Landi Niederscherli und Umgebung, Köniz 1/2  
 Langenkamp, Clear English Business Writing, Basel 1/6  
 Laurent-Perrier, 51150 Tours-sur-Marne 8/30  
 LAVAGUE Hydroger Laurent & Rüdisili, Fehraltorf 1/19  
 LAVAGUE Hydroger Laurent & Rüdisili, Winterthur 1/19  
 LCS Léman Communication Services, Jean-François Stragiotti, Genève 1/8  
 LE MANOIR DU SERGNOU SA, Lutry 1/14  
 Leadermed SA, Buchillon 1/14  
 Léonard S.A., 1208 Genève 8/30  
 Les Preisettes, en liquidation, La Chaux-de-Fonds 1/10  
 Letzel Holding AG in Liquidation, Zug 1/16  
 Letzel Holding AG, Zug 1/16

Leuze elesta AG, Bad Ragaz 1/11  
 LHS Leasing und Flottenmanagement AG, Zürich 1/19  
 Libretto di risparmio al portatore, Nr. 1012193.33, Pretura di Locarno-Città 6/25  
 LIMA S.R.L., 25135 BRESCIA 8/29  
 Lindenport Technology Transfer SA, Zollikon 1/19  
 Lips AG in Liquidation, Bern 5/23  
 LIQ-OUT Grüniger & Co, Dänikon 1/21  
 LIRI Lüftungsmontage GmbH, St. Gallen 1/11  
 Liri Lüftungsmontage THACI, St. Gallen 1/12  
 LL Consulting AG, Thun 1/4  
 LLK Treuhand AG, Basel 1/6  
 Longboarder SA, Biel (BE) 1/4  
 Lüthy Trading AG, Zumikon 1/19  
 Luzerner Regiobank, Luzern 1/3/35, 3/6

■ M  
 M.L. création, Micheline Lecfer, Les Bois 1/9  
 Mandola AG in Liquidation, Zug 5/23  
 Manohla, Diving and Diamond, Genève 1/8  
 Marianna Bär, Gärtnerrei, Wängi 1/13  
 Martin Häringer, 5627 Besenbüren 8/30  
 Masterfoods AG, 6902 Zug 8/30  
 MAT Securitas Express AG, Kloten 1/19  
 MAT Transport AG, Embrach 1/16  
 Matelet S.A., Fribourg 1/6  
 Matini Immobilien AG in Liquidation, Liestal 1/5  
 Matthey Holding S.A., Fribourg 1/6  
 Maurer lighting GmbH, St. Gallen 1/11  
 Mazzoleni Licht Aktiengesellschaft, Zürich 1/20  
 MBC Interlaken GmbH, Interlaken 1/4  
 Medical Analysis Systems, Inc., Camarillo (CA 93012) 8/29  
 Medion Diagnostics GmbH, 13597 Berlin 8/29  
 Medronic (Schweiz) AG, Dübendorf 1/20  
 Mefag Aktiengesellschaft für Mehrfamilienhäuser, Schlieren 1/20  
 MEIBA GmbH in Liquidation, Uitikon 1/20  
 MEIBA GmbH, Uitikon 1/20  
 Merlin Esstheater GmbH, Kreuzlingen 1/13  
 Merrill Lynch Trust Services SA, Genève 1/8  
 Michel Levin Traductions, Pratteln 1/5  
 Micronas Semiconductor Holding AG, Zürich 1/20  
 Migrosbank-Kassenobligation, Nr. 101.778.205, Bezirksgericht Horgen 6/25  
 Milani Mario, Lausanne 1/15  
 Minéraux-cristaux-fossiles Wendula Lasserre, Lausanne 1/15  
 Minerva Schulen Basel, Basel 1/6  
 Mne Françoise Berney, Nyon 1/15  
 mobilzone international ag, Regensdorf 1/21  
 Morega Holding AG, Zürich 1/20  
 Morega Invest AG, Zürich 1/20  
 Mori Catherine, Genève 1/7  
 Moriba Holding SA, Olon 1/14  
 Moritz Mühlebach, 8305 Dietlikon 8/30  
 Moritz Schwalm AG, St. Margrethen 1/11  
 Motivatoren AG, Risch 1/15  
 Moto Burch, Sarnen 1/10  
 Mövenpick, Adliswil 1/3/36  
 MPL AG Elektronik-Unternehmen, Baden 1/1  
 MPW Maprowa Material + Produkte für's Wasser GmbH, Reinach (BL) 1/5  
 Münchner Kapitalanlage AG, München, 10/31  
 MXXCO SA, Essert (FR) 1/7

■ N  
 Namensschuldbrief, Nr. -, Gerichtspräsident Lenzburg 6/26  
 Namensschuldbrief, Nr. -, Richteramt Domeck-Thierstein 6/26  
 Namensschuldbriefe, Nr. -, Gerichtspräsident Steckborn 6/26  
 Namensparheft, Nr. 1.245.702.83, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6/26  
 NAW Nutzfahrzeuge AG, Arbon 1/13  
 Neue Warenhaus AG, Zürich 1/20  
 Nextrom Photonics SA, Gals 1/3  
 Niro-Plan AG, Zug 1/16  
 NM Holding SA, Fribourg 1/7  
 Nomis Holding AG, Zug 1/16  
 Novassa SA, Zürich 1/20  
 Novum by CPI AG, Zug 1/16

NUC GmbH, Laupersdorf 1/16  
 NUC GmbH, Zug 1/16

■ O  
 Oberhammer & Partner AG, St. Gallen 1/11  
 Obligation hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal de Sierre 6/26  
 Obligation, Nr. -, Obergericht Kanton Basel-Landschaft 6/26  
 Ochsenr Handels AG, Riggengberg (BE) 1/4  
 Ocumed AG, Herisau 1/2  
 Öksüz Webdesign, Winterthur 1/18  
 Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.), 2502 Biel/Bienne 8/30  
 Omnia Diamond Distributors AG, Küssnacht (ZH) 1/20  
 Omnivent SA, Lancy 1/8  
 Omso SA, Villars-sur-Glâne 1/7  
 Onion Unternehmensberatung, Urs Witschi, Zürich 1/20  
 Online Spielservice Finanz AG, Neuhausen am Rheinfall 1/12  
 Ophthalmotech Personal AG, Herisau 1/8  
 Opimas SA, Genève 1/2  
 ORIMOS SA, Montreux 1/14  
 ORMANEX SA, Granges-Paccot 1/7  
 Ortex AG, Thal 1/11  
 Oscar Weber AG, Zürich 1/20  
 Oscar Weber Holding AG, Zug 1/16  
 Osterfestspiele der Internationalen Musikfestwochen Luzern, Luzern 1/10  
 Overseas Military Sales Corporation - OMSC Ltd., Villars-sur-Glâne 1/7

■ P  
 P. Zimmermann & fils S.A., Scierie de Vauseyon, Neuchâtel 1/10  
 Paicolex Trust Management AG, Zürich 1/20  
 Panolin AG, 8322 Madetswil 8/30  
 Paramount-Finanz AG, Glarus 1/8  
 Parc des sports - Château-d'Oex S.A., Château-d'Oex 1/14  
 Parc des Sports S.A., Diablerets 1/3/33  
 Paul Lüthy AG, Gontenschwil 1/1  
 Paul-André Schmid, 1468 Chevres 8/29  
 Pelham Investments AG, Glarus 1/8  
 Peltours SA, Neuchâtel 1/10  
 Pensionskasse der Alkatel Schweiz AG, Zürich 1/20  
 Pensionskasse HACO, Muri bei Bern 1/2  
 Personalfürsorgestiftung der Buser + Partner AG in Liquidation, Aarau 1/2  
 Personalfürsorgestiftung der Firma Biag AG, Ruswil, Ruswil 1/10  
 Personalfürsorgestiftung der Firma Grosse Apotheke Dr. G. Bichsel AG, Interlaken 1/4  
 Personalfürsorgestiftung der Firma Photo Klopfenstein AG, Adelsboden 1/4  
 Personalfürsorge-Stiftung der G. Maurer AG, Druck und Verlag, Spiez 1/4  
 Personalfürsorgestiftung der Licht- und Wasserwerk Adelsboden AG, Adelsboden 1/4  
 Personalstiftung der Egger AG, Frutigen, Frutigen 1/4  
 Personalstiftung der Kuny AG, Küttigen 1/1  
 Personalstiftung der Studer Professional Audio AG, Regensdorf, Regensdorf 1/20  
 Personalvorsorgestiftung der Auto AG Interlaken, Interlaken 1/4  
 Personalvorsorgestiftung der Danfoss Unternehmen, Frenkendorf 1/5  
 Personalvorsorgestiftung der Eisen + Kohlen AG, Interlaken 1/4  
 Personalvorsorgestiftung der Gruner AG, Basel 1/6  
 Personalvorsorgestiftung der Milani GmbH, Muri bei Bern 1/2  
 Personalvorsorgestiftung der Schläfli AG, Interlaken, Interlaken 1/4  
 Perspektive AG für Informations-Design, Winkel 1/20  
 Peter Lenhard, 4051 Basel 8/30  
 Pfeningger Klima AG, Davos 1/9  
 Pbilippe Mussler Software Entwicklung, Reinach (BL) 1/5  
 PHYDIAS SA, Carouge (GE) 1/8  
 Physiotherapie Löwentcenter, G. Krjinen + P. de Regt, Luzern 1/10

Physiotherapie Löwentcenter, G. Krijnen, P. de Regt + J. van der Hoef, Luzern 1110	RMK-Spezial GmbH, Weinfelden 1113	Sofromo société fiduciaire, Lausanne 1115	The International Mohair Association Limited, Ilkley (West Yorkshire LS29 9PA) 8130	W W + S Immobilien AG, Thun 114
Pierer Gastro GmbH, St. Gallen 1111	Robert Grosjean Ingénieur conseil, Neuchâtel 1110	Softlab AG, Bern 1113	The Procter & Gamble Company, Cincinnati (OH 45202) 8130	Wagner Kommunikation AG, Zürich 1121
Place Piaget S.A. en liquidation, Neuchâtel 1110	Robert Grosjean Ingénieur Conseils SA, Neuchâtel 1110	Sogerifco SA, Zürich 1120	ThePohl GmbH, Neurath 1119	WAGNER KONZEPT & TEXT AG, Zürich 1121
Planzer Transport AG, Zürich 1120	Robusta AG (Robusta SA), Münchenstein 5124	Solaris AG, Lengnau (BE) 114	Thermoréseau Avenches SA, Avenches 1114	Waldorf Management SA, en liquidation, Fribourg 117
Plaza Construction SA, en liquidation, Genève 118	Roche Holding AG, Basel 13135	Solsano Thun Immobilien A.G., Thun 114	Thommen Stahl AG, Kaiseraugst 111	Walter Berger, Basel 116
Pollux Reinigungsservice AG, Rorschach 1111	Roga-Trans GmbH, Balsthal 1112	Soreco AG, Schwenenbach en liquidation, Zug 1116	THOMSON-CSF HOLDING SUISSE SA e n liquidation, Bern 113	Walter Weber, Badegglingen, Egg 1118
Pompes Funèbres Générales S.A., Lausanne 1114	Roland Rohrbach + Partner Telecom Consulting and Education, Muri bei Bern 112	Soreco Systems Sales AG, Zug Sparheft, Nr. 42 158.400,65, Gerichtspräsidentium Aarau 6124	TMTI S.A., succursale de Lausanne, Lausanne 1114	Wärmeverbund Niederholz AG, Riehen 116
Pompes Funèbres Générales S.A., succursale de Nyon, Nyon 1115	Roland Stucki AG, Wil (SG) 1111	Sparheft, Nr. 0886-886210-10-1, Gerichtspräsidentium Aarau 6126	Toggi Gastro GmbH, Gossau (SG) 1111	Weber Druck + Verlag GmbH Heiden, Heiden 5122
Pompes Funèbres Générales S.A., succursale de Payerne, Payerne 1115	Rondo Sponsor AG, Romanshorn 1113	Sparkasse Wiesendangen, Wiesendangen 1120	TOMREST SA, Genève 118	Wegmüller GmbH, Zürich 1118
Pompes Funèbres Générales SA, Lausanne 1114	Rotax Handels AG, Wädenswil 1120	SPEDA Technik GmbH, Bonnefontaine 116	Toni Mahng GmbH in Liquidation, Willisau Land 1110	Weiss AG, Walzenhausen 112
Portland-Cement Münchenstein AG, Münchenstein 115	rowi-Parkett Schweiz AG, Zürich 1120	spinform AG, Lenzburg 1112	Toni Mahng GmbH, Willisau Land 1110	Weit AG, Menzigen 1117
PORTUOLDING SA, Walchwil 1116	RPS Investment AG in Liquidation, St. Gallen 1111	spinform AG, Schönenwerd 1112	Top Marketing AG, Bern 1113	Weltrade Oliver Welti, Zürich 1121
Power Fox S.A., Neuchâtel 1110	RR Intermarket Ltd, Zürich 1120	SPINULLA Boleij Maarten, Bern 113	Top View AG, Rickenbach (TG) 1113	Werner Kuster AG, Frenkendorf 115
POWER PERFORMANCE AG, Muri 5123	RTN Architektur und Dienstleistungen GmbH, Chur 118	Spinulla GmbH, Bern 112	Traor, I. Merz, Genève 118	Werner Schmid Architekt HTL, Bremgarten bei Bern 113
Préférence SA, Montreux 1114	RVA Metall AG, Zug 1116	Sportbahnen Marbachegg AG, Marbach (LU) 1110	Transcend Executive Services AG, Zürich 1121	Westend - Kommunikation Niklaus, Bern 113
Prim-Pac AG, Geroldswil 1120	S S + T Microlab AG, Neuhausen am Rheinfall 1112	S-Presso, AG für Kommunikations- beratung, Solothurn 1112	Transition Professionnelle TP S.A., Fribourg 117	WG Consult AG in Liquidation, Chur 119
PROEXPO Sàrl, Plan-les-Ouates 117	S4P Holding AG in Liquidation, Münsingen 5122	Spübler Kamine AG in Liquidation, Münchenbuchsee 113	Transteam Personal AG Altstätten, Altstätten 1111	Willi Haustechnik AG, Chur 119
Profloor GmbH, 8610 Uster 8130	S.A.I.S. Swiss Alternative Investment Strategies Group AG, Baar 1116	Stadt-Optik O. Mühlethaler GmbH, Solothurn 1112	Transteam Personal AG Buchs, Buchs (SG) 1111	Winner Market AG, Zürich 1121
Progenio AG, Basel 114	S.A.I.S. Swiss Alternative Investment Strategies Group AG, Zug 1116	Stampfli Reinigungen AG, Derendingen 1112	Transteam Personal AG Rapperswil, Rapperswil (SG) 1111	Wirz AG Bauunternehmung, Filiale Briach, Erlach 114
Progress Tankstelle GmbH, Biel (BE) 115	S.A.I.S. Swiss Alternative Investment Strategies Group AG, Zug 1116	Stampfli Reinigungen, Derendingen 1112	Transteam Personal AG St. Gallen, St. Gallen 1111	Wirz AG, Hedingen 1121
Promocconcept Préalpes S.A. en liquidation, Fribourg 5122	S.I. Eau-Vives 2000, Zug 1116	Steigtechnik Universal GmbH, Eggenriet 1111	Transteam Personal AG Wil, Wil (SG) 1111	Wirz AG, Hedingen 1121
PROMOPHARM SA, Vernier 118	S.I. Les Pommiers S.A., en liquidation, Granges-Paccot 117	Steinengraben 16 AG, Basel 116	Transteam Personal AG Sargans 1111	WI Institute S.A., Bussigny-près-Lausanne 1115
Pro-Ventura, Zürich 1120	S.I. Locative S.A. Cardamines 19 en liquidation, Locle 1110	Stempel Mennel AG, Basel 116	Transteam Personal-Holding AG, Zug 1116	WI Institute S.A., Leysin 1115
Provilano AG in Liquidation, Küblis 119	Säindshore AG, Zug 1115	Stenbeck Reassurance Holding Kommandit-AG, Zürich 1120	Trefta Treuhand-Gesellschaft A.G., Köniz 117	WOBMANN Liegenschaften Kaufen, Verkaufen, Verwalten, Bauen GmbH, Illnau-Effretikon 1121
Provilano AG, Küblis 119	Salon de la Paix, Frédéric Fontaine, Lausanne 1115	Stenton S.A., Fribourg 117	TTT TEC-TUS TECHNOLOGY SA, Fribourg 113	WOBMANN Liegenschaften Kaufen, Verkaufen, Verwalten, Bauen GmbH, Zürich 1121
Provokel Productions AG, Zürich 1117	Sam Smart Energy AG, Zollikon 13136	Stieger AG, Oberriet (SG) 1111	Turmain AG, Liestal 115	Wohlfahrtsfonds der Danfoss Unternehmen, Frenkendorf 115
PSE Sàri Personnels Services Emplois, Gland 1114	Santa Claus GmbH, Arlesheim 115	Stiftung Christliche Lebenshilfe, Wattenwil 113	U UBECon GmbH, Uster 1121	Wohlwend & Partner GmbH in Liquidation, Füllinsdorf 115
PUAG AG, 5620 Bremgarten AG 2 8130	Sarnatech (Schweiz) AG, Tränggen 1114	Stiftung Schwesternpensionskasse des Schwesternhauses vom Roten Kreuz in Zürich-Fluntern, Zürich 1120	UBECon GmbH, Zürich 1121	Wohlwend & Partner GmbH, Füllinsdorf 115
Puhlimag AG, Bern 112	Sarnatech (Schweiz) AG, Vallorbe 1114, 15	Stiftung Sebastian, Sigmund und Jakob Zollikofer, St. Gallen 1111	UCB-Pharma AG, 8008 Zürich 8130	Wohnbau-gesellschaft 2000 Gettnau in Liq., Gettnau 1110
PVG Prisma Verwaltungsgesellschaft AG in Liquidation, Zug 1116	SBB - Stiftung für berufliche und soziale Eingliederung, Wattenwil 113	Stuhl Vertriebs AG, Mönchaltorf 1120	Unihind Walther AG, 8134 Adliswil 8130	Wohngesellschaft 'Ob de Höll', Wetzikon (ZH) 1121
Q Qualisurance Holding AG, Zürich 5124	Schetter & Co., Biel (BE) 114	STILE LIBERO Migliaccio Romero Raquel, Couvret 1110	UNIMARK, S.L., société à responsabilité limitée, à Andorre la Vieille, succursale de Fribourg, Fribourg 117	Woodbridge à ständi sf, Reykjavik, Branch Office Zug, Zug 1115
Quanta Finance SA, Chêne-Bougeries 117	Schetter + Co, Nidau 114	Strandbad-Genossenschaft Klosters, Klosters-Semnaus 118	Univers AG, Wettwil am Albis 1121	World Trade Center Basel AG, Basel 116
Quer Werbefabrik AG, Bern 113	Schmid & Partner Engineering AG, Zürich 1120	Strumpfabbrik Flexy AG, Marbach SG 5122	Unitures AG, Zürich 1121	WSA Bureau Création SA, Morges 1115
QUIKSILVER INTERNATIONAL PTY LTD, Avalon, New South Wales 2107 8130	Schmid Holzbau, Thal 1111	Studer Schleiftechnik AG, Zetzwil 111	Universität St. Gallen, Hochschule für Wirtschafts-, Rechts- und Sozialwissenschaften (HSG), St. Gallen 7127	WYE Sàrl, Châtenay 1114
QWERTZ INFORMATIC SA, Genève 117	Schobrant S.A. en liquidation, Fribourg 117	Studio Roma Coiffeur Conte, Fräntenfeld 1113	U Universo S.A., La Chaux-de-Fonds 1110	X Xelumex S.A. en liquidation, Montreux 1115
R R & D Recherche et Développement Finance SA, Genève 118	Schuldbrief, Nr. Beleg 10887, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6126	Studio Roma Coiffeur GmbH, Frauenfeld 1113	U-ROP GmbH in Liquidation, Oberwil (BL) 1115	XP services Subatharan, Luzern 119
R. Lüdi AG, Dielsdorf 1121	Schuldbrief, Nr. Beleg 16758, Gerichtskreis XII Ober- und Nid-Saanen 6126	Sucafina SA, Genève 118	Ursibel S.A. en liquidation, Fribourg 117	Y Young Media Concepts GmbH, Tägerwilen 1113
Radimpex GmbH in Liq., Baden 5123	Schuldbriefe, Nr. 0, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 6126	Susanna Sieber-Hagedorn, Baar 1117	V V + E GmbH, Illnau-Effretikon 1117	Z ZBV Versicherungs-Konzepte Zgraggen Bernhard, Basel 115
Radojevic D. Carrelage, Fribourg 116	Schwalm AG, St. Margrethen 1111	Sustainable Performance, Feusisberg 13134	Yalhruna AG, Baren (BE) 114	ZBV Versicherungs-Konzepte Zgraggen Bernhard, Hölstein 115
Rafaels-Ecke, Anica Niederberger-Jurec, Engelberg 1110	Schwiipol AG in Liquidation, Hünenberg 1116	Swiss Life Real Estate Partners AG, Zug 1116	Value Investments AG, Zug 1117	Zedel, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Rainer Kuhn creative direction, Zürich 1121	Schwiipol AG, Hünenberg 1116	Swiss Parcel Service Gschwend, Hünenberg 1117	Varia Lingua Plus, Luzern 1110	Zedel/Handwechsel, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Rainer Marty, 8102 Obereggsträngen 8130	SEAGRAIN SA, Genève 117	Swiss Tower Invest AG, St. Gallen 1111	Vega Mécanismes de précision SA, Chêne-Bourg 118	Zedel/Inhaberschuldbrief, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
RCG Research Consultants AG, Zürich 1120	Seefeed Treuhand, A. Akratos, Zürich 1120	SwissTex Holding AG, 6343 Rotkreuz 8129	Vendbridge AG, Wallisellen 1121	Zedel/Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Reckitt Benckiser N.V., 2132 NZ Hoofddorp 8130	Sefa Import Export Ali Kazıcıoğlu, Zürich 1120	SWISSVILLE CENTERS, Zug 1116	Verein Landesausstellung, Neuenburg 7127	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Red Rhino Energy Drink AG, 4655 Vorchdorf 8130	Sefa Market A. Kazıcıoğlu, Zürich 1120	SWISSVILLE COMMERCE, Zug 1116	Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier, Zürich 1121	Zedel/Handwechsel, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
REEVES S.P.A., 20125 Milano 8129	Semaq Holding AG, Stans 5124	SWISSVILLE PRIVATE, Zug 1116	Verlust, Bed and Table, Uttikon 1118	Zedel/Handwechsel, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Regula Pharm AG, Bern 113	Semaco S.A. en liquidation, Fribourg 117	Syga Systeme GmbH in Liquidation, Rickenbach (SO) 1112	Verwaltungsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Reichhold, Inc., Durham (NC 27709-5543) 8129	Servicegroup.ch aktiengesellschaft, Solothurn 1112	Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs en liquidation, Rougemont 5124	Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier, Zürich 1121	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Reisebüro Hamdi Gurgurovci, Pratteln 115	SFP Sté Financière Privée S.A., Genève 13134	T Taco AG in Liquidation, Opfikon 5122	Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier, Zürich 1121	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Remedy (Switzerland) GmbH, Basel 116	Shopgain SA in liquidation, Lugano 5123	Talkinace Ltd, Baar 1115	Verlust, Bed and Table, Uttikon 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Rémy Affentranger, Gisèle Affentranger successeur, Tramelan 114	SI Eau-Vives Office, Zug 1116	Tazop AG, Luzern 119	Verwaltungsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Reno Schuh AG, Zug 1116	SI rue des Marronniers 5, Genève 118	TBI TOP BAU INFORMATIK AG, Zug 1116	Vereinsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Resista S.A., Payerne 1114	Silvia Bühler, Zürich 1121	TBI Top Bau Informatik AG, Zug 1116	Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier, Zürich 1121	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Restaurant Anker Silvio Reinhard, Frauenfeld 1113	Siteware Systems GmbH, Emdingen 1113	Tcbibo (Schweiz) AG, Winterthur 1120	Verlust, Bed and Table, Uttikon 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Restaurant Fellini Franz Senn, Basel 116	Skyryder GmbH, Horn 1113	Teampro GmbH, Thalwil 1120	Verwaltungsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Restaurant Fürstenstein GmbH in Liquidation, Eitingen 115	Smarcom AG, Münsingen 113	Tege (Schweiz) AG in Liquidation, Regensdorf 1121	Vereinsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Restaurant Fürstenstein GmbH, Eitingen 115	Société Bihliche de Genève, Genève 118	Telemaster Vertriebs AG, Adliswil 1121	Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier, Zürich 1121	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Restaurant Matt-Antichi Sapori Alexander Wyman, Littau 1110	Société coopérative d'habitation 'La Rose des Vents' en liquidation, Villars-sur-Glâne 117	Termin-Schuldbrief, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125	Verlust, Bed and Table, Uttikon 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Restaurant Schwaben, Beatrice Saner Meyer & Thierry Meyer-Saner, Oberwil (BL) 115	Société coopérative d'habitation l'Habitation 'Lancy-Pontets', Genève 118	Terra Marine SA, Meyrin 118	Verwaltungsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Restaurant Schwaben, Beatrice Saner Meyer, Oberwil (BL) 115	Société de laiterie et d'agriculture de Crans en liquidation, Crans-près-Céligny 1115	Texsana Reinigung Wädenswil AG, Wädenswil 1121	Vereinsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Restaurant Sternen R. Angioletti, Sissach 115	Société de laiterie et d'agriculture de Crans, Crans-près-Céligny 1115	Textiles Diffusion Société anonyme G. Kaufhold in Liquidation, Zürich 5123	Vereinsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Rhodia Inc., Cranbury (NJ 08512) 8129	Société du Promontoire A, Genève 118	TEXTILVERBAND SCHWEIZ, 8022 Zürich 8129	Vereinsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
Risi & Partner AG in Liquidation, Zug 5123	Société Immobilière Belle-Terre, Genève 118	TF Participations SA, Genève 118	Vereinsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
	Socimob S.A. en liquidation, Fribourg 117	TGM Treuhand AG, Teufen (AR) 112	Vereinsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125
		THE CRYPTO GROUP, Steinhausen 1116	Vereinsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Zürich 1118	Zeder, Nr. -, Obergerichtskanzlei 6125